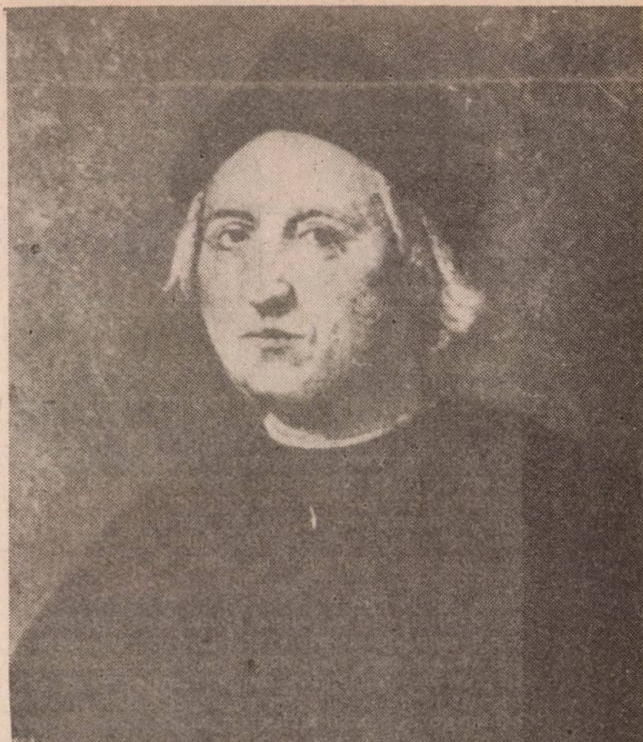
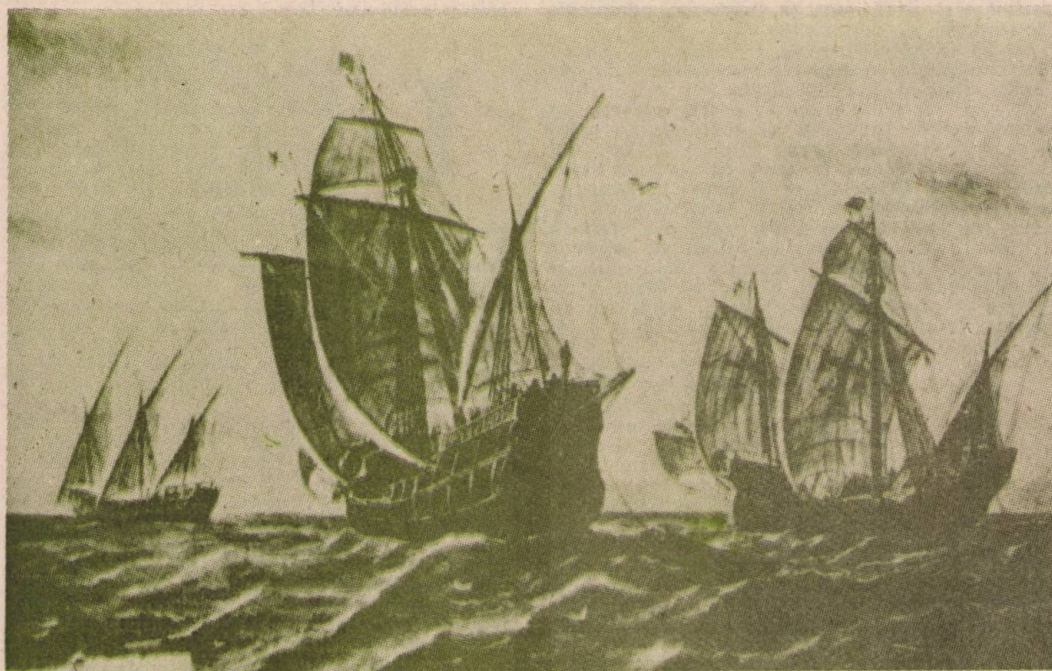


In mai 1506 el moare la Valladolid.

Procesele se nasc, sau sint continuate, in același an 1506, cind primul născut, don Diego Colón Moniz (mama lui era portugheza Felipa Moniz de Perestrello), pretinde indeplinirea favorurilor acordate prin intelegerile de la Santa Fe. Acolo și atunci (aprilie 1492), Coroana ii conferise lui Columb titlurile de Amiral, Vice-rege și Guvernator pentru uz personal, cit și pentru urmașii lui, in toate pămînturile pe care le va descoperi ; a zecia parte din bogățiile obținute înlăuntrul limitelor Amiralității ; facultatea de a prezenta trei persoane, atunci cind este vorba de a se numi o persoană într-o funcție importantă ; participarea cu o optime la navlosirea unei corăbii care pornește în India pentru a face comerț etc. Pretențiile erau și exorbitante și inexplicabile. Poate pentru că atunci s-a apreciat că el, Columb, pornește spre India, și ca atare nu va întîlni nimic necunoscut sau, cel mult va da de cîteva insule asupra cărora faptul că va exercita facultățile și însărcinările ce i se acordau era de prea mică importanță. Lui Columb i se ofereau toate acestea, sub rezerva unică a descoperirii inesei, adică, dacă el va confirma ipoteza. A rezultat însă că Amiralul a descoperit un continent imens. Faptul acesta a născut imediat indoilei în ce privește oportunitatea de a i se permite exercitarea aici (pe acest continent) a însărcinărilor și atribuțiunilor care i se acordaseră la Santa Fe. Reprezentanții în materie juridică a Coroanei au apreciat că ceea ce s-a acordat la Santa Fe nu este legal, fiind în contradicție cu politica statală și vătămător drepturilor economice ale Coroanei. Astfel, lui Columb i se retrag titlurile de Amiral, Vice-rege și Guvernator General. Coroana nu acceptă spațiul asupra căruia Columb își exercita jurisdicția și chiar



Cristofor Columb. Tabloul din perioada marilor descoperiri geografice, care se află conservat la Genoa



Caravelele lui Columb



Reprezentare din imaginație a caravelei Santa Maria. Tablou de A. van Eyckvelt (1590—1652)

pun la îndoială însuși primatul descoperirii ca atare. Asta este substanța acestor procese. Regii consideră că înțelegerile de la Santa Fe fuseseră niște gesturi de favoare, susceptibile de a fi revocate. Membrii familiei Colón le consideră, în schimb, că erau contracte în regulă.

La patruzeci și patru de ani de la semnarea acelei insolite înțelegeri de la Santa Fe, aproape în același moment în care Francisco Pizarro întorcea orașul Lima, toate avantajele date tenacelui navigator se reduceau la un pumn de onoruri. Bătrînul amiral nu a avut șansa unui urmaș demn, care să aperse acțiunea sa descoperitoare și să fie zelos în susținerea privilegiilor obținute, așa cum fusese el.

Să ne închipuim ce ar fi însemnat pentru descendenții lui uzufructul unei zecimi din bogățiile aflate în zonele cucerite.

Ei s-au mulțumit doar să poarte procese, să beneficieze de invitațiile și onorurile de palat și să încaseze niște rente. Chiar dacă fiul său Diego nu l-a imitat în dirzenie, nepoții acestuia, Luis și Cristobal, ar fi putut acționa cu mai multă convingere. Dar ei n-au făcut-o. Nepotul său Luis a avut patru soții, iar celălalt, Cristobal, trei. Ar părea că ambii au preferat să șteargă imaginea dirzeniei bunicului în purtarea lui cu femeile. Ei nu au făcut decît schimb de corăbii, au avut mari aventuri, au investit totul în palate, rente și femei.



istoria peregrinărilor rămășițelor pămîntesti ale lui Columb este tot atît de enigmatică și complicată ca și viața lui. Dacă în viață a făcut patru călătorii în America, odată mort el a întreprins de asemenea tot patru călătorii. Și nu pentru că el a dorit acest lucru. El nu a precizat niciodată unde ar fi vrut să-i fie odihna de veci; nici măcar în testamentul său, nici în codicilul dat înainte de moarte. Sînt inexacte și false toate afirmațiile ce îi sînt atribuite cu privire la dorințele sale și niciodată el nu a cerut ca lângă cadavrul său să fie depuse și fiarele de deținut cu care fusese dăruit de Guvernatorul Bovalilla, în 1500. Nu a spus niciodată unde vrea să fie înmormîntat și, se

înțelege, nu a putut să alcătuie Catedrala din Santo Domingo pentru simplul fapt că începutul construcției acestui lăcaș datează din 1520, deci după paisprezece ani de la moartea Amiralului. La Valladolid, unde a murit, Columb nu prinsese rădăcină.

În La Española și-a exprimat voința de a se înălța o capelă și o biserică sub hramul de Santa Maria de la Concepción.

La Sevilla se află nucleul cel mai numeros al prietenilor săi: călugărul Diego de Deza, Americo Vespucci, Juanoto Berardi, călugărul Gaspar Gorricio și Andrés Bernáldez, preot la Los Palos.

La vîrsta de 55 de ani, îmbătrînit prea devreme, chel, suferind de gută și afectat de reumatism și de o acută boală de ochi, primul Amiral moare, deci, la Valladolid, miercuri 20 mai 1506, în ajun de Înălțarea Domnului.

În momentele acelea era înconjurat de fratele său mai mic, Diego, cei doi fii ai săi Diego și Hernando, unii dintre prietenii și cîțiva servitori.

A fost înmormîntat la biserica San Francisco, proprietate a unui ordin religios mai puțin sever.

În 1509 corpul defunct al Amiralului a fost transportat la Sevilla, din ordinul fiului său Diego, al doilea Amiral, și depus, miercuri 11 aprilie, în cripta capelei Santa Ana (construirea ei fusese începută în 1507, și a fost denumită ulterior Santo, Cristo), a mănăstirii Santa Maria de las Cuevas, unde Columb locuiește între a treia și a patra sa călătorie. Acolo locuiau marele său prieten, călugărul Gaspar Gorricio; și acolo, într-un sipet, el păstra documentația prin care i se recunoșteau meritele și erau înscrise toate privilegiile obținute de la Coroană.

Mai tîrziu, în 1515, a fost înmormîntat acolo fratele său Diego, în 1526 fiul său Diego, și în 1572, nepotul său Luis.

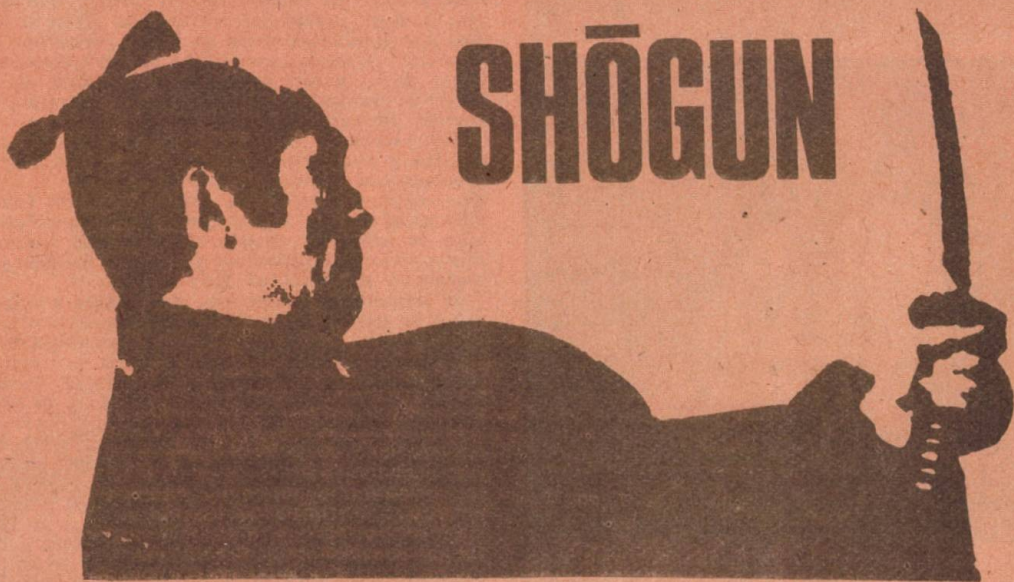


a o dată imprecisă pentru unii autori (pentru alții a fost 1544), doña Maria de Toledo, văduva lui Diego Colón, a transportat rămășițele pămîntesti ale soțului ei și ale soțului ei la Santo Domingo, îndeplinind dorința ultimului. La Santo Domingo, urna sau sîcriul a fost așezat în altarul cel mare al catedralei, alături de Evanghelie, unde se poate citi o inscripție. Fireștile deteriorări produse de ani, mai ales în 1655 cînd se încercase ștergerea semnelor pentru ca mormintele să nu fie profanate de trupele engleze ale lui Cromwell care au atacat orașul, au făcut să dispară inscripțiile, în așa fel încît la finele secolului al XVIII-lea se știa doar că osemintele lui Columb se aflau la locul știut din altar.

Ca urmare a Tratatului de la Basel prin care Spania a cedat Franței partea orientală a insulei La Española (1795), ducele de Veragua, don Mariano Colón de Toledo y Larreategui, hoărăște strămutarea rămășițelor pămîntesti ale strămoșului său Descoperitorul la Havana, unde rămîn pînă ce Spania pierde insula Cuba. În 1898, Osemintele lui Columb au revenit la Sevilla, în anul 1899, și au fost depuse într-un mauzoleu somptuos — operă a lui Arturo Mérida — ce se înalță pe brațul drept al catedralei sevillane.

Traducere din limba spaniolă
de Esdra Alhasid

SHŌGUN



ROMANUL UNEI INSTITUȚII JAPONEZE

ISTORIE ȘI FICȚIUNE



Romanul Shogun este aparent povestea unui marinar englez, John Blackthorne, pilotul unei nave olandeze, Erasmus, cu echipaj olandez, care naufragiază în primăvara anului 1600, pe țărmul peninsulei Izu, pe plaja satului Anjiro, la peste 100 km. sud de actuala capitală niponă,

Tokio. Japoniile mult dorite de supraviețuitorii unei îndelungate și dure expediții pe mările și oceanele lumii se dovedesc a nu fi limanul sperat, ci o țară închisă, ostilă străinilor, stăpinită de militari pentru care viața, mai ales a unui străin, nu avea nici o valoare. Blackthorne începe să caute cu disperare căile și mijloacele de supraviețuire, implicându-se, grație inteligenței și resurselor sale fizice și intelectuale, într-un proces de cunoaștere atât de profundă a noii societăți încât reușește să pătrundă în rândurile castei conducătoare și să-și asigure prietenia și protecția unuia dintre cei mai puternici oameni de pe acele meleaguri, Yoshio Toranaga, mare nobil și conducător militar. El este, totodată, eroul unei induloșătoare povești

de dragoste cu Mariko, soție de samurai și femeie samurai care îl însoțește permanent și are misiunea să-l inițieze în cunoașterea limbii și societății nipone, fiind implicat, de asemenea, în hățișul complicatelor intrigi, al luptei pentru putere dintre mai marii arhipelagului nipon, precum și în raporturile contradictorii cu ceilalți străini pe fondul resentimentelor sale personale față de portughezii și spaniolii aflați în război cu țara sa.

Distingem în roman mai multe motive și submotive literare care converg spre tema centrală — atitudinea lui Blackthorne, a omului, în general, în fața vieții și a morții.

Motivul călătoriei care servește aici la punerea eroului principal în contact cu locuri și realități sociale complet necunoscute de el, motivul amăgirii, reprezentat prin dorința imposibil de realizat a lui Blackthorne de a se întoarce acasă și motivul iubirii interzise, între

*) James Clavell, Editura Univers, București,

JAMES CLAVELL



erou și frumoasa Mariko, ar putea fi considerate motivele fundamentale ale romanului. Lor li se s-ar putea adăuga mai multe submotive cum sint cel al conflictului, ilustrat de numeroase conflicte de ordin personal și politic, și cel al puterii naturii, în roman prin furtuni și cutremure de pământ etc.



n roman al Japoniei". Analiza literară a romanului ar putea continua cu evidențierea modalităților și particularităților tratării motivelor și submotivelor literare, a mijloacelor stilistice și de expresie ș.a.m.d. Primul dintre motive, cel al călătoriei, ne îndreaptă însă atenția în altă direcție.

Spre deosebire de Odissea lui Homer, motivul călătoriei se dovedește doar un mijloc de punere în contact cu locuri și oameni necunoscuți care nu numai că nu devin auxiliari pentru acțiunea și caracterizarea eroului, ci ajung să polarizeze atenția, situându-se în centrul preocupărilor și evenimentelor, eroul însuși fiind coborât la un rol modest de agent pentru investigarea și cunoașterea noilor realități. Blackthorne nu este un Ulise, deși are comun cu eroul homerice iscusința și șiretenia. El nu trăiește întâmplări fantastice și nu pătrunde în lumea fabulosului.

Lumea necunoscută complet eroului nu este de domeniul fanteziei, irealului și legendei, ci este cunoscută — sau presupusă de autor ca fiind cunoscută — cititorului, cel puțin în parte, acțiunea lui Blackthorne determinând astfel o reconstituire a procesului de cunoaștere a resurselor profunde ale acestei realități, sau mai bine zis, a ceea ce crede autorul că ar fi această realitate. Reconstituirea pornește de la cultura și modul de viață al eroului, anglo-saxon ca și cititorul cărui îi este adresat în principal și direct romanul și cu care acesta se identifică.

Celelalte motive și submotive, acțiunea ca atare, se subordonează acestei perspective, tema însăși fiind lărgită pentru a include pe lângă Blackthorne pe oamenii nollor locuri care devin, în fapt, personajele principale. Autorul însuși și-a prezentat opera ca fiind „un roman al Japoniei”. Cartea apare chiar ca un „inventar” bogat de „lucruri japoneze”, începînd de la locuri și oameni și terminînd cu obiceiuri și tradiții întîlnite în viața de zi cu zi.

Deși rămîne o operă de ficțiune, Shogun are la bază o documentație severă, iar unele pasaje consemnează lapidar și precis evenimente istorice reale, prezentate ca atare, cum sint invaziile mongole din 1271 și 1284, venirea portughezilor în arhipelag, istoria shogunatului, citeva dintre cele mai cunoscute lupte din a doua jumătate a secolului al XVI-lea etc.

Se impune, în consecință, o abordare a romanului de natură să faciliteze depistarea mesajului autorului pe care îl implică o asemenea modalitate de tratare a temei. Aceasta presupune determinarea unor puncte de referință, în interiorul și în afara romanului și luarea în considerare a semnificației și dimensiunii fiecăruia în parte, a modului în care interacționează între ele, pe de o parte, și cu lumea exterioară, pe de alta... Faptul că ne aflăm în fața unui roman consacrat consecințelor întîlnirii a două culturi diferite presupune, totodată, și o lărgire a modalităților de abordare și tratare a temei, inclusiv prin utilizarea de către autor a unor concepte antropologice pe care le vom întîlni frecvent, precum și a celor de investigare a operei înseși.

Între punctele de referință internă trebuie să avem în vedere eventualele modele pentru personajele și evenimentele descrise în roman, stabilirea diferențelor existente între modele și a acestea din urmă, atitudinea autorului față de evenimentele și fenomenele istorice, politice și sociale tratate, respectiv omisiunile, deformările și erorile mai mult sau mai puțin intenționate, desfășurarea discursului narator etc. Punctele de referință externă sint aici elementele autobiografice vizînd contactul autorului cu lumea înfățișată în roman, societatea japoneză de la data desfășurării acțiunii romanului, cea de la data scrierii lui, Europa și raporturile ei cu Ja-



ponia la data desfășurării acțiunii, lumea occidentală, în ansamblul ei, în special S.U.A., la data scrierii romanului etc.

Acțiunea romanului se desfășoară în perioada aprilie-septembrie 1600, dar autorul face incursiuni largi în istoria celor 5 secole care preced momentul respectiv. Este vorba de un moment de răscruce al istoriei japoneze, la capătul unor evoluții seculare ale căror consecințe se fac simțite până în zilele noastre. Aceste evoluții au fost declanșate odată cu instituirea shogunatului.



hoganatul este o formă de guvernământ militară, specific japoneză, ereditară, bazată pe samurai, faimoșii războinici ai Japoniei de odinioară, în condițiile existenței unei autorități monarhice, nominal supremă, de asemenea, ereditară. Shogunul, respectiv Sei-i Tai-Shogun, marele general care-i supune pe barbari, cum sună titlatura completă, era nominal comandantul militar suprem și, în realitate, conducătorul absolut al țării. El exercita, însă, puterea în numele împăratului, care îi încredința lui și urmasilor săi sarcina de a guverna. Shogunatul a cunoscut, ca și instituția imperială, o evoluție similară, mulți dintre shoguni fiind doar nominal conducătorii țării, puterea reală fiind exercitată fie de regenți, în cazul regenților Hojo, fie de consilieri din anturajul său, în timpul perioadei Edo (1603—1867).

Sistemul clanurilor. Shogunatul a fost instituit în 1192 și a fost abolit în 1867, această perioadă constituind evul mediu japonez. A apărut pe fondul slăbirii influenței curții imperiale și a nobilimii de la curte, ca urmare a luptelor pentru putere, societatea japoneză fiind marcată de persistența clanurilor semiautonome, favorizată și de relieful montan, cu puține căi de legătură între zonele locuite. De-a lungul întregii istorii premoderne nipone șefii clanurilor s-au comportat ca niște monarhi locali evasiindependenți, de multe ori în conflict cu autoritatea centrală. Reflexe ale acestei evoluții pot fi depistate și astăzi, în special în modul de constituire și în mecanismul de funcționare a fracțiunilor din cadrul unor partide politice și în păstrarea spiritului de clan, în general, în viața politică și administrativă a țării, grație și faptului că în împărțirea administrativă actuală se păstrează, în mare măsură, limitele vechilor unități administrative, datind încă din secolul al VII-lea.



pre sfîrșitul secolului al IX-lea procesul era deja foarte avansat putîndu-se vorbi de apariția samurailor și a clanurilor.

Samurai — cuvîntul însemnînd slujitor la curtea imperială sau la cele nobiliare — erau luptători însărcinați cu apărarea clanurilor militare. Ei încep, de acum, să-și facă tot mai puternic simțită prezența în societate, iar în 939, două din clanurile militare cele mai puternice, de descendență imperială, Taira și Minamoto, își fac intrarea pe scena politică, sfîdînd autoritatea centrală.

Certurile frecvente între clanuri, între templele budiste și sanctuarele shintoiste înarmate au făcut ca dezordinea să crească concomitent cu slăbirea autorității centrale care se vedea



Richard Chamberlaine în rolul eroului principal din „Shogun”

uneori constrînsă să apeleze la clanurile mai puternice pentru păstrarea ordinii, inclusiv în capitala imperială, Heiankyo, Kyoto de astăzi. Certurile dintre diferitele ramuri ale familiei Fujiwara și recurgerea la sprijinul armat al unor clanuri i-au adus în același timp pe samurai aproape de putere, astfel încît nobilii se vor vedea în curînd în situația de a fi la cheremul celor pe care ei îi chemaseră în ajutor.

În 1086 clanul Minamoto înăbușise o revoltă în nord-estul insulei Honshu asigurîndu-și dominația în estul țării, iar în 1135, clanul Taira lichidează bazele piraiilor din Seto Naikai, Marea Interioară, instituîndu-și controlul asupra vestului țării. În 1156, Hogen-no-Ran, dezordinile din Kyoto, declanșate de rivalitățile din sinul familiei Fujiwara sînt înăbușite de cele două clanuri, dar în 1159 forțele lor armate intră în conflict, victoria revenind familiei Taira.



instituirea shogunatului. Conducătorul clanului Taira, Taira-no-Kiyomori (1118—1181), a obținut, în 1167, în mod oficial, puterea pe care a deținut-o pînă la moartea sa, în 1181. Prin intrigi, căsătorii politice, similare celor practicate de nobilii Fujiwara, prin asasinarea rivalilor și brutalități de tot felul, Taira Kiyomori



Figurină de lut ars, sec IV—VI, reprezentând un vânător cu soim pe umărul stîng

mori a ajuns să cumuleze treptat funcțiile guvernului central, inclusiv pe cea de Dajo Daijin, echivalentă cu cea de prim-ministru de astăzi, instituind un nou stil de guvernare militară, ce avea să fie ulterior perfecționat.

În 1180, șeful clanului rival, Minamoto-no-Yoritomo (1147—1199) la armele împotriva familiei Taira și după 5 ani de lupte obține victoria finală asupra adversarilor. Aceste lupte și perioada cît clanul Taira s-a aflat la putere sînt descrise în epopeea Haike Monogatari, Povestea clanului Haike (Taira), una din capodoperele literaturii japoneze care a exercitat o mare influență asupra societății nipone în ansamblul ei. Reținem pentru tema care ne interesează faptul că în epopee bushi, războinicii, respectiv samuraili, sînt preocupați să acapareze cît mai multă putere pentru ei înșiși, iar curajul, vitejia, prețuirea pe care ei o acordau onoarei au marcat spiritul nipon. Această epopee constituie, de fapt, debutul real al samurailor în arta, literatura și spiritualitatea niponă.

După înfringerea rivalilor săi, Yoritomo și-a răsplatit vasalii dîndu-le domeniile foștilor săi adversari creînd pentru ei funcția de jito, administrator, grupați pe provincii, sub conducerea unui Shugo, protector. Apoi, Yoritomo a înființat la Kamakura, o mică localitate aflată la 50 kilometri distanță de Tokio de astăzi, o administrație națională numită Bakufu, Oficiul din tabără, lăsînd intactă conducerea de la Kyoto, dar demonstrînd astfel că guvernarea țării se afla, în realitate, în mina militarilor. Alegerea

acestui loc drept reședință a fost motivată de necesitatea de a fi departe de curtea de la Kyoto pentru ca militarii să nu fie contaminați de slăbiciunile nobililor de la curte. Totodată, pe domeniile tuturor vasalilor săi, Yoritomo și-a trimis observatori proprii, samurai, care țineau astfel sub controlul bakufu întreaga țară. Tot sistemul se baza însă, aproape în exclusivitate, pe loialitatea personală a samurailor față de conducătorul clanului și, apoi, a shogunului Minamoto Yoritomo.

Ca și Taira Kiyomori, Minamoto Yoritomo a fost un conducător aspru, suspicios, care n-a avut încredere nici în propriii săi frați, asasinîndu-i de teamă de a nu-i lua locul. Povestea fratelui său, Yoshitsuna viteazul, conducătorul de la fața locului al luptelor cu clanul Taira și artizanul victoriilor, a impresionat pe japonezi generînd o literatură bogată pînă în epoca modernă. Una din legende de largă circulație susține, de exemplu, că Yoritomo i-a pus pe oamenii săi să-l ucidă, dar Yoshitsune a reușit să fugă pe continent unde a preluat conducerea mongolilor sub numele de Gengis khan.

În 1192, Yoritomo a primit de la împărat, un băiețel de 13 ani, titlul de Sei-i Tai-Shogun, întemeind astfel shogunatul și linia de shoguni care, aproape fără întrerupere, vor exercita o guvernare autoritară pînă la 1867, în timp ce împăratul va rămîne reprezentantul unei ierarhii de descendență divină, izolată la Kyoto.



erioada conflictelor neîncetate.

Bakufu de Kamakura a durat pînă la 1333. După moartea lui Yoritomo, la Kamakura s-a instituit un sistem de guvernare similar celui existent la Kyoto. Urmașii săi, lipsiți de fermitatea și tăria de caracter a înaintașului lor, au fost înlăturați de la conducerea reală a statului încă din 1203 de către familia Hojo, căreia îi aparținea văduva lui Yoritomo.

În 1219, al treilea shogun Minamoto a fost asasinat, puterea trecînd oficial, în întregime, în minile Hojo care au preferat, însă, s-o exercite prin intermediul unor shoguni numiți fie din familia Fujiwara, fie din rîndul prinților imperiali, reținîndu-și pentru ei titlul de shikken, regent.

Din secolul al XIII-lea, Japonia era condusă nominal de împărat, manipulat, de regulă, de un alt împărat abdicat de pe tron și de curteni din familia Fujiwara care se aflau sub controlul shogunului de la Kamakura, marionetă și acesta al unui shikken Hojo. Sistemul a funcționat atît timp cît regentul aflat în fruntea piramidei a fost o personalitate puternică, de natură să asigure loialitatea personală a vasalilor săi. El a cedat, însă, la primele semne de slăbiciune ale regenților Hojo, respectiv după respingerea celor două încercări de invazie mongolă din 1274 și 1281, ca urmare a nemulțumirii șefilor de clanuri care au luat parte la lupte că n-au fost răsplătiți cum și-au dorit.

Începînd din 1467, odată cu „războaiele Onin” — lupte între adepții shogunului — care timp de peste un deceniu au devastat Kyoto, arhipelagul s-a scufundat de-a binelea într-un război civil haotic, cu o durată de peste un secol. Este Sengoku Jidai, epoca războaielor civile, „perioada răsturnării celui aflat pe o treaptă ierarhică superioară de către cel aflat

pe una inferioară", cum spun japonezii. Vechi case nobiliare au fost anihilate de ceea ce unii istorici consideră a fi fost adevărați șefi de bandă înarmată. Apar acum nume noi provenind, în special, din shugo, foști magistrați shogunali, îmbogățiți și deveniți daimyo, nobili, se formează domenii noi, singurul obiectiv fiind acumularea de putere pe calea stringerii de avuții.

Pentru a-și întări stăpînirea asupra propriului domeniu, șeful clanului militar trebuia să-și mărească forța armată. Avea nevoie deci de noi pămînturi pentru a le distribui și spori astfel numărul luptătorilor. Confruntările armate între vechile și noile clanuri, cunoscute sub numele de sengoku daimyo, se duceau pentru ceea ce am putea numi „expansiune teritorială”, respectiv acapararea de noi domenii, cei mai puternici sub raport militar devenind și mai puternici.



Introducerea armelor de foc. Spre sfîrșitul perioadei Muro-machi, în 1542, o joncă, corabie chinezească, în drum spre Macao, a fost împinsă de furtună eșuind pe plaja insulei Tanegashima, situată la sudul țării marii insule sudice a arhipelagului nipon Kyushu, care constituia proprietatea clanului Stasuma. În loc de chinezi, din joncă au apărut niște făpturi ciudate, cum nu mai fuseseră văzute pe meleagurile nipone. Ei și-au vîndut mărfurile aflate la bord, inclusiv 2 muschete, explicîndu-le clienților lor cum să le folosească și promițînd să revină.

Erau portughezii, primii „barbari din sud”, europenii care aveau să deschidă un nou capitol cu consecințe imprevizibile la acea dată pentru viitorul arhipelagului. Japonezii s-au arătat foarte interesați de mărfurile ciudaților neguțători, în mod deosebit de muschete. În mai puțin de un an le-au copiat și au început să le producă, armele de foc fiind numite, de acum, Tanegashima teppo. În condițiile luptelor neînscrise între clanuri, noile arme s-au răspîndit cu repeziune, odată cu înmulțirea fortificațiilor sub formă de castele, înconjurare de ziduri puternice de piatră și pămînt, capabile să reziste asalturilor artileriei de atunci.

Odată cu comerțul și armele de foc, portughezii au adus și pe misionari, primul, ieziuitul spaniol Francisco de Xavier, sosind la Kagoshima, în sudul insulei Kyushu, în 1549. În cîțiva ani, noua religie număra deja sute de mii de convertiți, respectiv 300 000—600 000, la o populație de 15—20 milioane de locuitori.

În acest context politic se vor ridica succesiv 3 mari conducători de oști, cei mai mari după istoricii japonezi, Oda Nobunaga (1534—1582), Toyotomi Hideyoshi (1536—1598) și Tokugawa Ieyasu (1542—1616), ultimii doi începîndu-și cariera sub protecția primului.



Oda Nobunaga. A fost la origine un sengoku daimyo — familie care și-a sporit puterea în timpul războaielor civile — posedînd un domeniu alcătuit din 5 districte în partea centrală a țării, dar care descindea dintr-o ramură a familiei Taira. Deși reușise să-și asigure controlul asupra clanurilor din jur, cariera lui Nobunaga



Viitorul mare strateg militar Toyotomi Hideyoshi îl ajută pe seniorul său Oda Nobunaga să treacă un riu.

avea să înceapă odată cu instalarea la putere a ultimului shogun Ashikaga.

La începutul deceniului al șaptelea, tulburările au căpătat o asemenea amploare încît au scăpat de sub controlul administrației Ashikaga. Shogunul n-a reușit nici măcar să împiedice căderea palatului său în miinile rebelilor care l-au incendiat. În cursul tulburărilor shogunul însuși și-a pierdut viața, fratele său fiind solicitat de vasali să preia puterea și să restabilească controlul asupra capitalei. Noul shogun nu avea însă încredere în marii daimyo. În plus, nici unul dintre aceștia nu se arăta dispus să accepte misiunea de a prelua conducerea forțelor fidele shogunului și de a-i înfrînge pe rebeli.

În acest moment și-a făcut intrarea pe scena politică centrală Oda Nobunaga, oferindu-și serviciile noului shogun, lipsit, practic, de putere, și departe de capitală. În fruntea forțelor sale și a celor fidele noului shogun, Oda Nobunaga a intrat în Kyoto, în 1568, și l-a instalat pe acesta în funcție, obținînd pentru sine un titlu echivalent cu acela de șef al guvernului shogunal. Acesta este și momentul cînd, potrivit istoricilor japonezi, Nobunaga își începe efectiv campania de unificare a țării. În scurt timp, el a reușit să-și asigure controlul asupra regiunilor din partea centrală a insulei Honshu, zdro-



Portughezii, primii europeni sosiți pe
țărurile nipone

bind nu numai împotrivirea clanurilor rebele, ci lichidind, totodată, cu o cruzime rar întâlnită, forța militară a unor secte și temple budiste din Kyoto și din împrejurimi.

Sub pretextul pacificării țării, Oda Nobunaga și-a sporit atît propriile sale posesiuni, cît și pe cele ale vasalilor săi credincioși. Pe shogun l-a constrins să accepte un program de reforme. Drept urmare, shogunul încearcă să se debaraseze de puternicul său protector care se dovedește însă mai ager, îl capturează și îl exilează într-o fortăreață izolată, punind astfel capăt shogunatului Ashikaga.

Oda Nobunaga n-a îndrăznit să-și asume titlul de shogun, nefiind un Minamoto sau un Fujiwara, cum cerea o tradiție deja încetătenită la acea dată. Își construiește, însă, un castel de lemn, pe o fundație de piatră, la Azuchi, pe țărmul lacului Biwa, nu departe de capitală, de la care a fost imprumutat numele pentru perioada cît s-a aflat la putere.

N-a reușit să-și ducă la capăt opera de unificare a arhipelagului, fiind asasinat, la numai 48 de ani, de Akechi Mitsuhide (1526—1582), unul din generalii săi.



Toyotomi Hideyoshi. A preluat sarcina unificării țării, anihilind forțele militare ale asasinului lui Oda Nobunaga și ale celor doi fii ai acestuia. Originar dintr-o familie de țărani de lângă Nagoya, Toyotomi s-a angajat în serviciul lui Oda Nobunaga, de la care capătă, în 1562, dreptul de a-și lua un nume, întrucît, după cum se știe, înainte de epoca modernă, japonezii, cu excepția nobililor și samurailor, nu aveau nume de familie. Cea mai importantă sarcină pe care l-a încredințat-o Nobunaga a constat în cucerirea provinciilor de vest, operațiunile conducându-le de la Himeji, unde se și afla în momentul asasinării stăpînului său.

În mai puțin de 8 ani, Hideyoshi a reușit să

unifice țara și să pună capăt războaielor civile. A început cu clanul Oda care luase partea unuia dintre fiii lui Nobunaga. Următoarea campanie a fost îndreptată împotriva lui Tokugawa Ieyasu, la sprijinul căruia apelase celălalt fiu al lui Nobunaga, dar ambii au evitat să se angajeze într-o confruntare decisivă, cu toate forțele. După cîteva luni de tatonări și încercări de scoatere a adversarului din zonele fortificate, ei reușesc să ajungă la o înțelegere, Ieyasu acceptînd să fie vasalul lui Hideyoshi. A anihilat, apoi, cu ușurință, rezistența unor secte budiste, a determinat, cu o armată de 250 000 militari prezenți pe insulă, toate clanurile din Kyushu să se supună, inclusiv clanul Satsuma care era un fel de regat, practic, independent și, în final, a capturat, împreună cu Ieyasu, castelul de la Odawara, la sud de Tokio de astăzi, instituindu-și controlul și asupra clanurilor din nordul țării.

Ca și Oda Nobunaga, Toyotomi Hideyoshi n-a cutezat să-și asume titlul de shogun, din cauza originii sale umile, mulțumindu-se cu cel de kampaku, dictator civil. Și-a construit însă o fortăreață extrem de puternică, Castelul Osaka, pe locul unui important templu budist, Honganji sau Yshiyama Mido. Construcția a început în 1583, a durat peste 3 ani și a fost înălțată de peste 100 000 de muncitori, cu sprijinul financiar al marilor clanuri. Era una dintre cele mai mari construcții de acest tip, cu numeroase curți interioare și 20 de turnuri ce înconjurau incinta. A fost distrus și refăcut în mai multe rânduri, începînd cu asediul lui Tokugawa Hidetada, din 1615, și restaurarea ce a urmat, precum și în timpul luptelor din 1868 dintre trupele imperiale și cele shogunale și, din nou, în bombardamentele din al doilea război mondial. Donjonul reconstituit în beton în perioada postbelică, și numai 4 din cele 20 de turnuri de apărare se mai păstrează, terenurile actuale fiind mult mai mici decît cele inițiale.

Hideyoshi și-a mai construit 2 palate la Kyoto, renumite pentru fastul și luxul lor, Palatul Juraku și Castelul Fushimi, ultimul pe colina Momoyama, în 1594, care reflectau opulența și gustul baroc al conducătorului ce voia ca astfel să i se uite originea umilă. Cel mai buni artiști ai epocii au lucrat la Fushimi, realizînd, după unele aprecieri, cel mai luxos castel din Japonia medievală, iar această colină și-a imprumutat numele pentru desemnarea perioadei cît Hideyoshi a condus arhipelagul. A fost însă abandonat după moartea sa, shogunii Tokugawa demolîndu-l apoi în întregime. Pe acest loc a fost construit în perioada postbelică un nou castel, de data aceasta din beton, care să ofere o idee despre fastuoasa reședință a lui Hideyoshi. De la Palatul Juraku, Hideyoshi a dirijat cele două expediții nereușite pentru cucerirea Coreei, din 1592 și 1596, pe care le voia un prim pas pentru cucerirea Chinei și, astfel, a lumii cunoscute atunci de el.



okugawa Ieyasu. Toyotomi Hideyoshi a murit în 1598 lăsînd un fiu, Hideyori, în vîrstă de numai 5 ani. De aceea, înainte de a muri a încercat un aranjament complicat care să-i asigure succesiunea, formînd, printre altele, un consiliu de regenți, sub Tokugawa Ieyasu, cumpatul său, și cel mai puternic dintre generalii săi.



Acum intră în scenă al treilea mare comandant de oști nipone care descindea în linie directă din Minamoto Yoshie, tatăl bunicului faimosului întemeietor al shogunatului, Minamoto Yoritomo, avînd rangul inițial de daimyo al provinciei Mikawa, prefectura Aichi de astăzi. El fusese remarcat de Odo Nobunaga căruia i-a fost atît de fidel încît și-a ucis soția și fiul cel mai mare pentru că pusese ră la cale un complot împotriva acestuia.

Ca aliat și vasal al lui Hideyoshi, a primit în 1590 domeniul Kanto, unde își va alege ca reședință vechiul castel al lui Ota Dokan, construit în 1457, pe care l-a reconstruit și extins. În jurul castelului se vor dezvolta pînă la sfîrșitul secolului temeliiile viitoarei capitale shogunale Edo, actuala capitală a Japoniei, Tokio.

La moartea lui Hideyoshi, Ieyasu controla deja o mare parte din clanurile zonei centrale a arhipelagului. Manevrînd cu abilitate, el a reușit să creeze disensiuni între diferitele clanuri rivale și, apoi, să-și asigure controlul asupra întregii Japonii prin bătălia de la Sekigahara de la 21 octombrie 1600. În această pitorască localitate de munte din prefectura Gifu, nu departe de monumentul ce marchează amplasamentul unei vechi bariere, se află locul unde s-au înfruntat forțele coalizate ale celor două tabere, respectiv a lui Toyotomi Hideiori, succesorul lui Hideyoshi, plasate sub comanda generalului Ishida Kazushiga, și cea a lui Tokugawa Ieyasu, pretendent la guvernare.

Aproape toată nobilimea epocii a fost prezentă la Sekigahara. Unii, între care Kobayakawa Hideaki, au urmărit cu atenție evoluția luptei, înainte de a se alătura taberei învingătorilor,

Castelul Osaka,
construit de Hideyoshi Toyotomi

iar alții, ca Mori Terumoto, daimyo de Hiroshima, a încercat în zadar, după înfrîngere, să obțină clemența lui Ieyasu. Se pare că la lupte au participat 210 000 de combatanți, fiind astfel cea mai mare bătălie din istoria medievală japoneză, soldată cu 30 000 de victime.

După Sekigahara nimic nu l-a mai putut împiedica pe Ieyasu să-și asume titlul de shogun ca descendent al familiei Minamoto, ceea ce a și făcut, în 1603, noul bakufu stabilindu-și reședința la Edo. Renunțînd oficial la acest titlu, din 1605, în favoarea fiului său, Hidetada, în vîrstă de 26 de ani, Ieyasu s-a retras la Sumpu, Shizouka de astăzi, de unde a continuat să conducă prin intermediul fiului său rămas la Edo.

Amenințarea familiei Toyotomi, decăzută acum la rangul de simplu daimyo, nu fusese însă complet înlăturată intrucît Yodogimi, văduva lui Hideyoshi, se retrăsese, împreună cu Hideiori, fiul lui Hideyoshi, în Castelul Osaka, fortăreață considerată pe atunci drept inexpugnabilă. În 1614, forțele lui Tokugawa au atacat castelul, dar abia în 1615, după un al doilea asediu, a putut fi cucerit de Hidetada.

Yodogimi și Hideiori s-au sinucis, pentru a nu cădea în mîinile lui Ieyasu, iar ultimul supraviețuitor al lui Toyotomi Hideyoshi, nepotul său,



Prințul Shotoku, una dintre cele mai mari personalități ale istoriei japoneze

Kunimatsu, în vîrstă de numai 8 ani, a fost ucis. Se spune că Ieyasu a luat această decizie aducîndu-și aminte faptul că Taira Kiyomori, înfrîngînd clanul Minamoto, a cruțat viața a doi copii, Yoritomo și Yoshimitsu, care aveau să aducă, ajunși la maturitate, ruina familiei Taira, primul instaurînd shogunatul.

În primăvara următoare, în 1616, avea să moară și Ieyasu, din cauza unei răni primite în timpul asediului Castelului Osaka.



e au reprezentat cei 3 mari conducători de oști pentru Japonia? Pentru a ilustra sugestiv răspunsul la această întrebare, japonezii obișnuiesc să spună, referindu-se la neîntrecuta lor artă de amenajare a grădinilor, că Oda Nobunaga a cioplit pietrele, Toyotomi Hideyoshi le-a șlefuit, iar Tokugawa Ieyasu le-a așezat la locul cel mai potrivit.

Modul în care cei 3 și-au dus opera la capăt, este sugerat, de asemenea, cu ajutorul unei cunoscutre istorioare care le surprinde foarte bine trăsăturile caracteristice. Toți 3 ar fi avut de a face cu o pasăre care ar fi refuzat să cînte. Reacția lui Nobunaga ar fi fost impulsivă: „O voi uide dacă nu cîntă”, Toyotomi, mai flexibil, ar fi spus: „O voi face-o să cînte pentru mine”. Tokugawa, cu răbdarea-i și prudența

proverbială, s-ar fi mulțumit să spună: „Am să aștept pînă va cînta”.

Timpul cît Nobunaga și Hideyoshi s-au aflat la conducerea Japoniei a primit numele de perioadă Azuchi-Momoyama (1573—1601), după numele locurilor unde cei doi și-au stabilit reședințele, respectiv castelele de la Azuchi, al lui Nobunaga, și de pe colina Momoyama, al lui Toyotomi.

Oda Nobunaga a fost asemuit de japonezi cu Taira Kiyomori din care descindea, fiind un samurai ambițios și un eminent strateg militar, lipsit de temă, de inhibiții religioase și de superstiții, cu o înfățișare aristocratică, dar extrem de dur. Avea fruntea înaltă, fața ovală, nas acvilin și o statură impozantă pentru japonezi. Purta barbă cu o mustață lungă, dar îmbrăcămîntea era sobră, armura simplă, fără decorațiuni în aur și argint. Un bărbat curajos, deschis, loial, de un orgoliu rar întîlnit, însă, mistuit, de asemenea, de o ambiție nemăsurată. Lui i se atribuie nu numai dorința de unificare și de supunere a clanurilor din arhipelag, ci și cea de cucerire, ulterioară, a Chinei.

Între altele, Oda Nobunaga a înțeles posibilitățile pe care le ofereau armele de foc aduse de portughezi și a reușit să-și asigure controlul asupra centrelor de producție a acestora, introducîndu-le în dotarea trupelor înaintea adversarilor săi. În 1575, a echipat 3 batalioane cu 3 000 de muschete și le-a instruit să tragă în serie obținînd un efect similar armelor automate. Cu această tactică a distrus, de exemplu, cavaleria clanului Takeda, socotită a fi fost cea mai de temut forță militară a epocii, într-o luptă ale cărei consecințe spectatorii de film le-au putut vedea în „Kagemusha”, remarcabilă realizare cinematografică a marelui regizor nipon Akira Kurosawa.

Tot Nobunaga a fost primul care și-a construit o flotă proprie, constituită din 6 corăbii mari, cum nu se mai văzuseră în Japonia.

Între măsurile lui Nobunaga se numără cele de întărire a rolului samurailor în societate, de stimulare a comerțului prin construirea de porturi libere pentru schimburile de mărfuri cu portughezii și cu spaniolii, abolirea practicilor de confiscare a mărfurilor și a taxelor prohibitive, deshiderea de noi drumuri, emisiuni monetare etc.



1159. Luptele opun două familii rivale Minamoto Taira. Supremăția clanului militar a creat o clasă de războinici care se luptă fără răgaz: samuraili.

Prin obiceiurile și comportamentul său, Oda Nobunaga aparține evului mediu japonez, dar prin viziunea și măsurile sale economice și politice el poate fi considerat predecesorul unui nou tip de om de stat, modern prin excelență. Avea un simț desăvârșit al ordinii și disciplinei și a înțeles necesitatea dezvoltării unor relații armonioase cu exteriorul, străinii, respectiv portughezii și misionarii, fiind bine primiți și protejați de el.

Toyotomi Hideyoshi avea să rămână în conștiința poporului japonez ca o figură legendară, fiind considerat una dintre cele mai fascinante personalități ale istoriei nipone. Însăși apariția sa pe lume ține de legendă. În satul Nakamura, din provincia Owari, în apropiere de Nagoya de astăzi, trăia un țăran sărac, foarte necăjit că nu avea copii. Anii se scurgeau unul după altul fără să aducă, spre disperarea lui, urmașul atât de dorit care să-i asigure perpetuarea numelui și amintirii, așa cum cerea tradiția. Căci absența unui urmaș făcea aproape obligatorie adoptarea unui băiat. Abia tirziu, spre anii senectuții, cind totul părea că s-a sfârșit, s-a întâmplat și minunea. Noul născut a primit numele de Hiyoshi, dar tatăl n-a avut parte să-și vadă feciorul mare, murind înainte ca acesta să împlinească 7 ani.

Mama lui Hiyoshi s-a recăsătorit la un an după moartea tatălui, cu un alt țăran din localitate, dar între băiat și tatăl vitreg nu s-a putut infiripa nici un sentiment de afecțiune.

Dorind ca băiatul să se facă bonz, călugăr budist, mama sa l-a trimis, cind a implinit 9 ani, la o minăstire budistă. Bonzul care l-a luat în primire a încercat în zadar să-l aducă pe calea dorită. În curind, băiatul avea să fie considerat sălbatic, lenș, neascultător, obraznic și brutal. La început i s-a dat de lucru la bucătărie, dar a fost surprins mincind pe furiș porțiile altor călugări. La reproșurile bonzului, băiatul a răspuns :

— O, stăpîne greșești. Nu din lăcomie am făcut-o, ci pentru a-mi asigura mîncarea pe care nu mi-o dai.

Pe cind avea 12 ani, băiatul a fost surprins comportîndu-se ireverențios. Însărcinat să-i aducă lui Buda o ofrandă de orez, tinărul a pus vasul cu orez în poala statuii lui Buda zicînd cu năduf : „Na, mîncă !” Apoi a pus mina pe un rețev și a dat cu atîta forță în capul statuii încît a prăvălit-o la pămînt. Era prea mult pentru un lăcaș budist, astfel că bonzul i-a arătat poarta minăstirii punînd capăt uceniciei lui Hiyoshi.



zgonirea din minăstirea budistă a însemnat pentru Hiyoshi angajarea pe o cale plină de neprevăzut și aventuri. Uneori rățcea fără rost și fără să mînînce zile întregi, dormind sub cerul liber.

Într-o seară, culcîndu-se sub un poă, era cit pe ce să fie călcat de un samurai călare. Furios, Hiyoshi s-a repezit la samurai și a încercat să-i smulgă sabia pentru a-l determina să-i ceară iertare. Impresionat de furia, agilitatea și forța băiatului, samuraiul s-a interesat de situația lui și l-a întrebat unde-i sînt părinții.

— Tata a murit și eu nu vreau să mă fac bonz, cum vrea mama. Vreau să mă fac samurai, dar am numai 13 ani, i-a răspuns băiatul cu o voce puternică, plină de încredere, care nu



Minamoto Yoritomo, primul shogun, întemeietorul șogunatului.

se putea angaja ca luptător înainte de a implini 15 ani, vîrsta majoratului la acea dată.

— Îmi place, băiete, și pentru că nu ai de lucru, vino cu mine. Am să găsesc ceva potrivit pentru unul ca tine. Vrei să ajungi războinic ? Ei bine, am să-ți dau o sabie, i-a spus samuraiul.

Băiatul a acceptat cu bucurie oferta. Sabia pe care a primit-o era însă veche și aproape inutilizabilă.

— Îți bați joc de mine ! Vreau o sabie adevărată, cum este cea a domniei voastre, i-a spus băiatul samuraiului.

— Ei bine ! O vei avea. Cu condiția s-o iei fără ca eu să prind de veste, i-a răspuns samuraiul.

Condiția pusă echivala, practic, cu imposibilitatea de a obține o asemenea armă. Samuraii nu se despărțeau niciodată de săbiile lor. Le păstrau tot timpul la briu, iar noaptea sau în



Una din renumitele pagode din Nasa

alte împrejurări, le puneau lângă ei, la îndemână, gata să poate fi folosite la cel mai mic semn.

La 3 zile după această promisiune condiționată a izbucnit un incendiu. Samurailui, bănuind că Hiyoshi va profita de confuzia și de emoțiile provocate de incendiu pentru a-i fura sabia, și-a sporit atenția, dar ziua și noaptea au trecut fără să se întâmple ceva. Ziua următoare, obosit de atita veghe, samurailui s-a lăsat furat de somn doar pentru o clipă. Nu mică i-a fost mirarea când trezindu-se a constatat că sabia îi dispăruse. N-a avut de ales. A trebuit să-și respecte promisiunea, iar Hiyoshi a obținut arma mult dorită.

În mai puțin de 3 ani, Hiyoshi a cîștigat încrederea stăpînului clanului obținînd postul de administrator financiar al domeniului. Promovarea într-o asemenea poziție, într-un timp atât de scurt, i-a atras invidia și ura celorlalți slujitori, ceea ce l-a determinat pe Hiyoshi să părăsească domeniul. La plecare a primit o sumă de bani pentru a-și cumpăra zale.

Arzînd de dorința de a se angaja în serviciul clanului Nobunaga, cel mai puternic, pe atunci, în părțile acelea, Hiyoshi și-a cumpărat cu banii primiți îmbrăcămîntea potrivită pentru a se prezenta ca să solicite angajarea. La început i s-a dat o slujbă modestă — să îngrijească de cai — dar tînărul și-a spus că nimic nu-l va împiedica să obțină un post mai bun.

Oda Nobunaga era un stăpîn nerăbdător, iute la minie, care băgase spaima în slujitori, astfel că aceștia se fereau pe cît puteau să-i iasă în

cale. Hiyoshi nu avea însă motive să se ferească din calea noului său stăpîn. Dimpotrivă. S-a văzut chiar împins de ceilalți slujitori s-o facă și s-a străduit din răpuzeri să-l mulțumească pe Nobunaga.

Energia, priceperea și curajul tînărului Hiyoshi i-au atras atenția lui Oda Nobunaga care l-a îndrăgit pe tînăr și, în 1562, l-a făcut samurai, acordîndu-l, totodată, și dreptul de a-și lua un nume de familie. Astfel Hiyoshi a devenit samurailui Toyotomi Hideyoshi care a primit, în 1574, de la Nobunaga un domeniu propriu, cu un castel, ajungînd mina sa dreaptă și unul dintre cei mai de încredere generali.

După ce i-a răzbunat moartea lui Oda Nobunaga, ca un brav samurai, Hideyoshi se aștepta să fie invitat de vasalii stăpînului său să-i continue opera de unificare a țării. Aceștia au optat însă pentru fiii lui Nobunaga, refuzînd să permită unui „parvenit” să ajungă la același rang glorios cu fostul lor stăpîn. Hideyoshi nu era însă omul care să suporte o asemenea umilință. Fără să se teamă că va fi socotit un rebel, și-a chemat trupele credincioase la arme și a pornit la luptă deschizîndu-și calea spre putere.

Nu numai originea țărănească a lui Toyotomi Hideyoshi, considerată umilă la data aceea, și ascensiunea sa extraordinară, ci și înfățișarea fizică a fascinat. Era mic de statură, urît — „un aventurier pitic, cu față de maimuță”, cum îl caracteriza un istoric britanic, James Murdoch, care-l considera însă „cel mai mare om de stat al secolului, atît din Japonia, cît și din Europa” — dar producea asupra celor din jur o impresie covârșitoare de forță și vrajă.

A combinat într-o manieră imprevizibilă diplomația cu forța și a rearanjat cu o intuiție rar întâlnită harta arhipelagului.

A instituit o evidență clară a întregului teritoriu și a repartizat vasallilor săi domeniile astfel încît daimyo potențial periculoși să aibă drept vecini și să fie supravegheați de oameni de încredere, ținîndu-i astfel, cu fermitate și diplomație, strîns ca într-un clește.

A devenit celebră maniera în care i-a determinat pe șefii marilor clanuri să-i jure credință. Ca o demonstrație a raporturilor prietenești cu împăratul, Toyotomi Hideyoshi l-a invitat pe tînărul suveran, lipsit de apărare și sărac, să petreacă 5 zile la palatul său Juraku. A doua zi i-a chemat pe cei mai importanți daimyo și le-a cerut să jure credință atît suveranului cît și lui kampan Majestății Sale, adică lui.



ea mai importantă reformă a lui Hideyoshi privește clasa din mijlocul căreia s-a ridicat — țărănimea. A impus o linie clară de demarcație între țărani și samurai, a interzis tuturor țărănilor și slujitorilor de pe domeniul să le părăsească fără permisiunea stăpînului, și le-a cerut să depună toate armele aflate în minile lor.

Separarea clară a țărănilor de samurai, apreciază niponologul american Edwin Reischeuer, a forțat pe samuraili rurali să se decidă dacă să-și urmeze seniorul, ca slujitor remunerat de acesta, sau să rămînă să lucreze pămîntul pe care îl posedă ca țărani. Mulți dintre samuraili care au optat pentru această din urmă soluție au devenit căpetenii și lideri ai societății rurale.

Hideyoshi a rămas în istorie și ca primul conducător japonez care a recurs la persecuții împotriva creștinismului adus de europeni, în special pentru crucificarea, la Nagasaki, în februarie 1597, a unui număr de 26 creștini, inclusiv șase călugări franciscani spanioli. El este și autorul a două edicte de expulzare a străinilor, rămase fără urmă.

Viața culturală a perioadei Azuchi-Momoyama a fost bogată. În special arta a cunoscut o înflorire deosebită afirmându-se mai ales prin castele: Azuchi, Juraku, Fukushima, concomitent cu opulența și barocul gustate de Hideyoshi și artele influențate de gândirea zen, teatrul Noh, chanoyu, ceremonia ceaiului, ikebana, arta buchetului floral, arta amenajării grădinilor, personalitatea cea mai importantă a epocii fiind Sen-no-Rikyū.

În arhitectură, de exemplu, Toyotomi Hideyoshi a creat un nou model de reședință aristocratică fastuoasă, compusă dintr-un palat și unul sau mai multe pavilioane de ceal. În peisajul rustic din sudul capitalei Kyoto a înălțat Palatul Juraku, o reședință de o eleganță supremă în epocă, unde a oferit serbări atât de somptuoase încât nici un alt nobil japonez n-ar fi îndrăznit să aspire la organizarea lor.

Al treilea mare general, Tokugawa Ieyasu, este asemănat de japonezi cu Minamoto Yoritomo, și se spune că el însuși l-ar fi luat ca model pe ilustrul său înaintaș. El a identificat interesele Japoniei cu cele ale propriei sale familii, așa cum remarcă istoricul britanic Richard Storry, și și-a consacrat întreaga energie pentru a consolida supremația familiei sale pe bazele stabilite deja de cei doi înaintași, sub un bakufu situat, ca și cel de la Kamakura, departe de influența considerată nefastă a aristocrației de la curtea imperială din Kyoto.

Ieyasu a împărțit țara între propriul său domeniu și cele ale vasalilor, oprind pentru sine un sfert din terenurile agricole, toate orașele mari, porturile și minele.

Numărul vasalilor a fost inițial de 295, iar domeniile acordate au variat între cele capabile să asigure veniturile echivalente cu 10 000 koku de orez și 1 022 700 koku, unitate reprezentând valoarea orezului necesar unei persoane pentru a trăi un an, respectiv aproximativ 180,38 kilograme.

Profesorul Tsuchiya Takao apreciază, în „Istoria economică a Japoniei”, că, spre sfârșitul perioadei Edo, producția de orez a arhipelagului era de circa 30 milioane koku, din care 4,2 milioane reveneau shogunului și 2,6 milioane, slujitorilor săi.



Japonezi și portughezi în sec. al XVI-lea.
Pictură de epocă



Oda Nobunga asediat de rebeli își pune capăt vieții curmându-se astfel prima tentativă de unificare a arhipelagului nipon.



Administrația Tokugawa, Bakufu de Edo constituie un model de organizare a statului-familie ereditar. Pe baza principiilor elaborate de Ieyasu, shogunii Hidetada și Iemitsu au împărțit domeniile nobiliare în 3 categorii. Din prima categorie făceau parte domeniile fiilor lui Ieyasu și ale descendenților lor. Urmau fudai daimyo, domeniile nobililor ereditari constituiți din vasali de încredere ai lui Ieyasu, existenți înainte de bătălia de la Sekigahara. Ultimii erau tozama daimyo, nobili care s-au aliat lui Ieyasu înainte de bătălie și cîțiva care s-au supus în timpul, sau imediat după luptă.

Ieyasu și urmașii săi i-au tratat pe nobilii japonezi exclusiv în funcție de pozițiile pe care aceștia s-au situat în confruntarea de la Sekigahara. Cei ce i s-au împotrivit și-au pierdut domeniile, devenind, împreună cu samurailor lor, ronin, oameni fără căpătii, adică luptători fără stăpîni, o categorie socială cu o componentă pitorească incluzînd oameni cu însușiri aparte intrați în legendă pentru aventurile și actele lor de curaj.



Bătălia de la Shidigara. Victoria lui Tokugawa Ieyasu asupra forțelor lui Toyotomi Hideyori a asigurat întemeierea dinastiei șogunale Tokugawa

Bakufu de Edo a creat o structură de control foarte complicată, dar eficientă pentru a anihila orice tentativă de revoltă, ceea ce i-a asigurat o longevitate de 264 de ani. Deși domeniile erau complet autonome și nu plăteau taxe, daimyo trebuia să răspundă de loialitatea vasalilor și să facă față unor obligații costisitoare, cum erau construirea de palate și întreținerea unei curți la Edo, corespunzător rangului, unde să locuiască permanent familia sa, ca o garanție a loialității clanului, iar el însuși să se prezinte personal shogunului și să rămână în oraș jumătate de an inițial, apoi, alternativ, cite un an la Edo și altul pe domeniul său, evident, în contratimp cu vecinii domeniului său. Este sistemul Sankin Kotai instituit în 1635.

Toate călătoriile — cele mai faimoase desfășurându-se pe Tokaido, drumul Mării de Răsărit —, intrările și ieșirile din Edo erau strict controlate prin bariere și gărzii cu ordine severe să vadă dacă „intră arme sau ies femei”, indiciu considerat sigur al oricărui pregătire de revoltă. Printr-un sistem polițienesc bine organizat era supravegheată și viața particulară a daimyo care trebuiau să obțină permisiunea shogunului pentru o serie de acte de interes strict particular, în special pentru căsătoria lui sau a fiilor și fiicelor sale.

Societatea japoneză a fost împărțită în patru categorii strict delimitate, fiecare cu obligații

precise și cu norme rigide de relații între ele și în interiorul lor, respectiv shi sau bushi, războinicii, adică samurarii, clasa conducătoare, noh, sau kyakusho, țărani, producători de bunuri de primă necesitate, în primul rând hrana, ko sau shokunin, artizanii, meseriași, producătorii de alte bunuri, și sho, sau shonin, negustorii, considerați cărauși parazitari ai bunurilor produse de țărani și meseriași. Toate celelalte profesii sau ocupații se aflau în afara societății oficiale, prezența lor fiind tolerată, cu excepția etei, cei ce practicau, ereditar, muncile considerate murdare — măcelari, tăbăcari, călăi etc. — izolați de restul societății în comunități închise. Shokunin și shonin constituiau choniu, orașenii, care aveau să-i depășească, în scurt timp, ca forță economică, pe hyakusho.

Pe domeniile lor, shogunii Tokugawa au instituit reguli meticuloase privind aproape toate aspectele vieții sociale și particulare atât ale vasalilor samurai, cit și ale celorlalte categorii, inclusiv tipul de locuință, îmbrăcămintea pe virste, sex, ocupație etc. Aceste reguli au servit ca model evasobligatoriu și pentru administrarea domeniilor lor de către ceilalți mari daimyo. Ei înșiși au respectat cu rigurozitate regulile privind viața militară și particulară, stabilite de shogun pentru samurai. În această perioadă se definește normele morale și etice ale samurailor care alcătuiesc faimosul cod Bushido, iar criteriul fundamental de apreciere a unui vasal sau supus, loialitatea necondiționată, a fost generalizat, atribuindu-i-se și o încărcătură emoțională mistică.

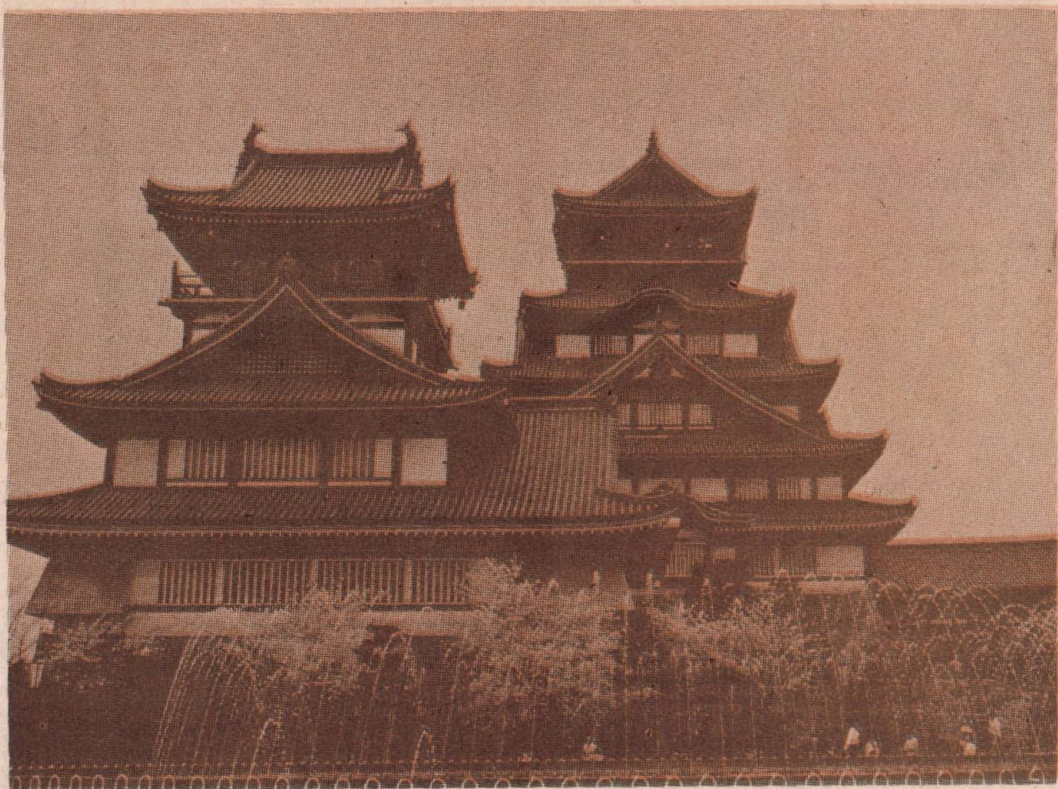
Perioada Tokugawa a rămas în istorie nu numai ca una dintre cele mai prodigioase pentru arta și cultura japoneză, dar și pentru izolarea Japoniei de lumea exterioară. Bakufu de Edo a reușit să păstreze timp de 2 secole și jumătate supremația familiei Tokugawa într-o ierarhie rigidă, pașnică, dominată de samurai, dar shogunii înșiși, ca și înaintașii lor Minamoto, sau ca suveranul de la Kyoto, au fost doar conducători nominali, cedind practic puterea unora dintre consilieri sau personalități din jurul lor. De aceea, în afara lui Ieyasu, întemeietorul dinastiei, ceilalți shoguni Tokugawa nu și-au impus o prezență puternică pe scena istoriei nipone. Cei alți nobili au urmat și ei cu fidelitate modelul, fiind doar nominal conducătorii domeniilor lor, care erau administrate, de fapt, de samurai „birocrati”, sau „grupuri de decizie”.



ersonajele și modelele lor. Citorul recunoaște cu ușurință modelele istorice ale principalelor personaje ale romanului. Va identifica, cu siguranță, în Yoshi Toranaga — noh — Minowara, generalul țaran Nakamura și daimyo dictator Goro-da pe cei trei mari conducători de oști japonezi din secolul al XVI-lea, Tokugawa Ieyasu, Toyotomi Hideyoshi și Oda Nobunaga, observind că sint respectate, ca atare, datele istorice reale. Cele 3 familii care au dat lungul sir de shoguni până la 1600, Minowara, Fujimoto și Takashima sint Minamoto, Fujiwara și Taira, cu precizarea că ultima n-a dat, în realitate, nici un shogun.

Yoshi Sudara, fiul lui Toranaga, nu este altcineva decit Tokugawa Hidetada, care i-a succedat, ca shogun, tatălui său.

În tabăra ostilă lui Toranaga vom identifica pe generalul Ishido în persoana generalului



Castelul Fushimi de lângă Kyoto
construit de Hideyoshi Toyotomi

Ishida Kazushige, conducătorul trupelor lui Toyotomi Hideyori, micuțul Yaemon, din roman, iar pe doamna Ochiba, văduva lui Nakamura, în persoana lui Yodogimi, văduva reală a lui Hideyoshi.

În roman, Gotoda a fost asasinat de generalul Akechi Jinsai, tatăl lui Mariko, în realitate asasinul lui Oda Nobunaga a fost generalul Akechi Mitsuhide.

Nu dispunem de suficiente date pentru a stabili dacă și alte personaje au fost modelate după personalități istorice reale. Ceea ce putem afirma cu precizie este că în privința celor 3 mari conducători de ostii, Oda Nobunaga, Toyotomi Hideyoshi și Tokugawa Ieyasu, în roman Gotoda, Nakamura și Toranaga, James Clavell s-a ținut foarte aproape de adevărul istoric. Întîlnim în roman pagini de strictă valoare documentară asupra istoriei shogunatului, ca atare, a acțiunilor militare și politice ale celor 3, iar portretele lor sînt cele cunoscute de istoriografia japoneză.



Pictură din 1200 reprezentînd pe printul Genji. La 1005 doamna de onoare și poetesa Murasaki Shikibu a scris celebrul roman „Genji Monogatari”



Samuraili în luptă cu mongolii, în sec. al XIII-le.
Fragment dintr-o pictură de epocă

Uneori, în roman sînt redade gînduri sau chiar fraze atribuite celor 3 mari personalități ale istoriei nipone, cum este cazul reproducerii aproape cuvînt cu cuvînt a textului legatului lui Ieyasu privind răbdarea.

Ce putem spune despre personajul central al romanului în jurul căruia se clădește acțiunea. Este John Blackthorne produsul imaginației lui James Clavell?

ANJINSAN



În apropiere de Nihonbashi, Podul Japoniei, punctul din centrul capitalei nipone de la care se măsoară, potrivit tradiției, toate distanțele, se află un memorial modest numit Anjincho-jinja, dedicat, așa cum îi arată numele, unui pilot, pentru că anjin înseamnă pilot naval în limba japoneză. Memorialul marchează, de fapt, locul unde se afla locuința acestui personaj, suficient de important pentru ca amintirea lui să fie în continuare marcată în zona centrală a unuia dintre cele mai mari orașe ale lumii, unde prețul unui metru pătrat de teren depășește cu mult orice imaginație. Este drept că o stradă care pornea de la acest memorial și căreia îi era acordat acest nume, a dispărut după marele cutremur de la 1 septembrie 1923, dar putem înțelege cu ușurință motivul privind clădirile moderne din jur, cu supermarketurile, băncile și oficiile diverselor firme.

Pentru cei descurajați de jungla de beton și sticlă din jur și de imaginea autostrăzii suspendate pe piloni de beton care o poartă peste Nihonbashi acoperindu-l, polițistul din cabina aflată la unu din capetele podului, îi va arăta, așa cum mi-a arătat și mie, drumul spre memorialul aflat în apropiere.

Nu este singurul monument dedicat acestui

personaj cu nume atît de ciudat. Dacă vei călători din Tokio, gara Shinagawa, pe linia ferată Keihin Kyoko-sen, ca să amintesc doar traseul pe care l-am parcurs eu însumi —, la Yokosuka, oraș cu peste 400 000 de locuitori și cu o mare bază navală americană, situat la numai 50 de kilometri de capitala niponă, vei întîlni o gară numită Anjinzuka. Aproape de Anjinzuka, de fapt între ea și gara Yokosuka, se înalță dealul Hatake, cu altitudinea de 208 metri, pe care a fost amenajat un parc numit Tsukayama. Pe culmea dealului, două stele funerare, una lingă alta, împrejmuite cu un garduț de fier, la umbra unui arbore, străjuiesc locul unde acest personaj și-a aflat, împreună cu soția sa japoneză, odihna de veci.

Am urcat pe o alee în trepte de piatră pe culmea dealului într-un peisaj tipic japonez, încununat primăvara de sakura, floarea de cireș, floarea florilor, cea mai îndrăgită de insulari. Aici am constatat că numele de familie al personajului numit Anjin este Miura, evident convențional, după cel al peninsulei ce conturează la sud gura golfului Tokio, unde se afla domeniul său. Am înțeles că numele face parte din categoria celor acordate, de regulă, de nobilii Japoniei medievale, oamenilor de rînd lipsiți de dreptul de a avea o identitate civilă pe care îi ridicau la rangul de samurai sau la alt rang nobiliar.

Solicitat, oricare dintre vizitatorii japonezi sînt gata să-ți ofere o mulțime de detalii și să-ți arate zona suburbană Hemi care constituia cîndva domeniul lui Anjin, sau mai bine zis Anjin-san, domnul Anjin, particula onorifică sau numid fi tradusă cu domnul. Astăzi, mai pot fi văzute încă aici căsuțe japoneze ce te fac să te întorci cu gîndul la farmecul natural al așezărilor de odinioară, cu minusculele lor grădini îndrăznind să se cațere pe pantele dealului. Departate, spre dreapta se vede, dincolo de oraș, rada portului Yokosuka.

Tot în apropiere de Tokio, la 120 kilometri, în Izu hanto, peninsula Izu, pe coasta orientală a acesteia, într-una dintre cele mai frumoase stațiuni balneare nipone, cu peste 800 de izvoare termale, Ito, cu aproape 1 000 000 locuitori,

am întâlnit un nou memorial dedicat aceluiași Anjinsan. Este și acesta situat într-un peisaj minunat, la sud-est de gara orașului, lângă estuarul lui Okawa. Nu departe de aici, în golful Kawana se reflectă semeața culmea lui Amagisan, cu altitudinea de 1 407 metri.

Aici memoria lui Miura Anjin este onorată, în fiecare an, cu un Anjin Matsuri. Festivalul pilotului, de trei zile, 8—10 august. În seara zilei de 9 august, pe piriul Matsu, afluent al lui Okawa, sint lansate o mie de toro nagashi, bărcuțe cu lampioane colorate. La 10 august are loc o ceremonie, la care participă, de regulă, și ambasaderii britanic și olandez.

Cine a fost Miura Anjin? ...19 aprilie 1600. În dimineața acestei zile, pescarii mici așezări Sashiu, de pe țărmul răsăritean al peninsulei Izu, văd cu uimire o corabie ciudată, eșuată pe bancurile de nisip din apropierea plajei, împinsă acolo, probabil, de furtuna violentă din timpul nopții. Vasul se numea Liefde și avea la bord 24 de supraviețuitori, dintr-un echipaj de 110 oameni. Era ultima dintr-un grup de 5 corăbii olandeze care părăsiseră Amsterdamul în 1598 pentru o călătorie în scopuri militare, comerciale și exploratorii și reușise să atingă țărmul nipon, la capătul unei înceștări supreme, de peste 4 luni, cu marele ocean, traversat pentru prima dată de acești europeni. Ajunși aici, supraviețuitorii aveau să se reîntâlnească cu ecoul îndepărtat al ostilităților de pe continentul european: ieziuiții aflați deja de cîteva decenii în arhipelag pretindeau că naufragiații sint pirați și trebuie condamnați la moarte.



ntre supraviețuitori se afla și un englez, William Adams, născut în 1554, la Gillingham în Kent, pilotul navei, care avea o constituție robustă și rezistase mai bine decît ceilalți. Pînă acum nimeni nu a reușit să infirme opinia că el a fost primul englez care a pus piciorul pe pămîntul nipon. Oricum, așa cum susține istoricul britanic Richard Storry în a sa „A History of Modern Japon”, „O istorie a Japoniei moderne” (Penguin Books, 1969), el s-a dovedit a fi și foarte norocos, a reușit să producă o impresie deosebită celui mai puternic om politic și militar nipon, Tokugawa Ieyasu, întemeietorul dinastiei shogunale cu același nume, și să-i cîștige încrederea.

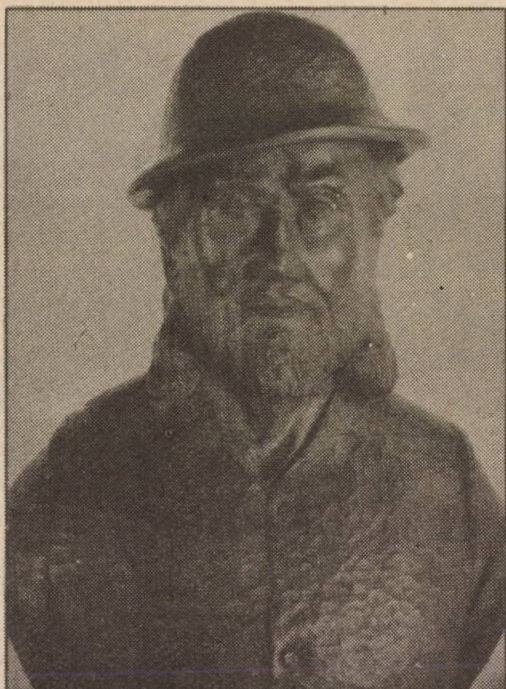
William Adams avea să rămînă pînă la sfîrșitul vieții sale în Japonia și să lase amintiri vii pînă astăzi în memoria locuitorilor acestor meleaguri. Cunoscător al cîtorva limbi, inclusiv portugheza, a învățat relativ ușor și japoneza și a devenit interpret și consilier al lui Ieyasu care l-a răsplătit cu rangul nobiliar de hatamoto, cu statut de samurai, și l-a înzestrat cu domeniul Hemi, precum și cu o soție japoneză cu care a avut 2 copii. Viitorul shogun a sesizat că ar fi util pentru el să stabilească un nou canal comercial pe lingă cele ale chinezilor, portughezilor și spaniolilor, prin intermediul noilor veniți, și a obținut cit mai multe date despre situația politică a Europei și a lumii de atunci, pe care le-a confruntat cu cele obținute de la ieziuiți. De asemenea, l-a convins pe englez să-i ofere o serie de cunoștințe de matematică, navigație, comerț internațional și să construiască, începînd din 1605, două corăbii similare celei cu care venise și care au fost lansate la Ito.



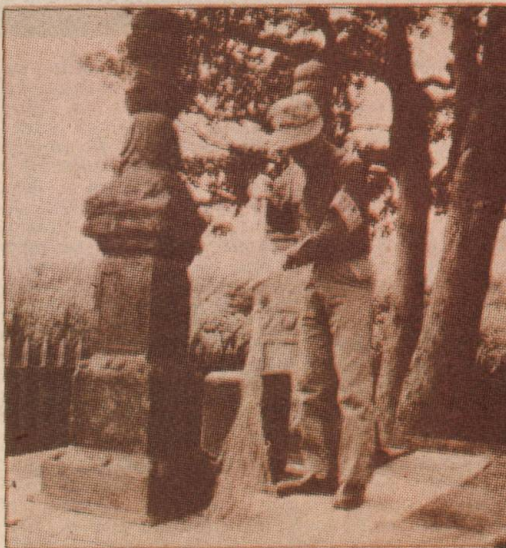
Castelul Osaka, donjonul principal

William Adams s-a străduit să-i ajute pe compatrioții săi și pe olandezi să stabilească relații comerciale cit mai avantajoase cu japonezii. Lui nu i s-a permis, inițial, să părăsească arhipelagul, dar a reușit să obțină această permisiune pentru camarazii supraviețuitori care au dus cu ei și o scrisoare a shogunului, invitîndu-i pe olandzi și englezi să facă negoț. Adams însuși a trimis la Londra mai multe scrisori, unele păstrîndu-se pînă astăzi, prin care îi sfătua pe britanici ce măruri să trimită — în special plumb, oțel, oglinzi, articole de sticlă și țesături fine — și îi informa că singurele taxe vamale necesare constau în darurile oferite shogunului. Dacă vreo corabie englezească ajunge în estul Japoniei, serie el, „să intrebe de mine. Sint cunoscut în limba japoneză sub numele de Anjin Sama”.

Primii au sosit olandezii care, cu ajutorul lui Adams, au obținut condiții comerciale mai favorabile decît cele ale portughezilor și spaniolilor și au înființat o casă de comerț, în 1609, sub conducerea lui Abraham Van Den Brock, în insula Hirado, de lingă țărmul mării



William Adams, primul englez care a ajuns în Japonia, la 1600, modelul lui John Blackthorne din romanul „Shogun”
 ● Mormintul lui Adams și al soției sale pe culmea dealului Hatake



insule sudice Kyushu, aproape de orașul Nagasaki. Astăzi, această insulă, rezervată cindva „barbarilor din sud”, a fost legată de țărăm printr-un pod și este inclusă, grație peisajelor incântătoare, în Parcul Național Sakai, din prefectura Nagasaki.

Prima navă comercială englezească, „Clove”, a ancorat la Hirado la 11 iunie 1613, avînd instrucțiuni să se sfătuiască cu Adams, dar căpitanul acesteia l-a socotit prea „japonizat” și relațiile dintre cei doi au fost reci. Englezul samurai și-a sfătuit compatrioții să-și instaleze casa de comerț la Uraga, un punct strategic în Golful Tokio de astăzi, dar ei au preferat Hirado.

Deși primise permisiunea lui Ieyasu să se reîntoarcă în patrie, Adams s-a decis, în ultimul moment, din considerente neclarificate de istorici, să mai rămînă în arhipelag, sub pretextul că ar mai avea nevoie de timp ca să cîștige bani mai mulți. Deși avea o soție și un copil la Londra, el se bucura în arhipelag de o poziție socială și un prestigiu la care n-ar fi îndrăznit să aspire în propria sa patrie, sentiment întărit, probabil, și de atitudinea căpitanului corăbiei Clove, cu aere de superioritate nobiliară.

Odată cu moartea protectorului său Ieyasu, în 1616 a apus și norocul lui Adams. Hidetada, urmașul lui Ieyasu, și-a schimbat atitudinea devenind nefavorabil nu numai lui Adams, ci străinilor în general, în parte și ca urmare a temerilor că aceștia ar putea constitui o amenințare.

Englezul samurai și-a petrecut în cea mai mare parte ultimii săi ani de viață la Hirado, în apropiere de care a și murit în anul 1620. Trei ani mai târziu, englezii aveau să abandoneze cu totul comerțul cu arhipelagul nipon, concentrîndu-și toate forțele asupra Indiei, iar după încă 20 de ani, singurii străini tolerați de japonezi, olandezii, aveau să fie izolați sever pe insula artificială Dejima, din rada portului Nagasaki.

Viața lui Miura Anjin, William Adams, a fost învăluită treptat într-o aureolă de legendă și mister, intrînd în folclorul japonez, iar scriitorii l-au făcut eroul unor povestiri sau romane. „The Lord of the Golden Fan” (1970), semnat de Christopher Nicole, ni-l înfățișează ca eroul unei serii de petreceri nesfîrșite, departe de personalitatea pe care i-o conferă romanul Shogun, datorat scriitorului britanic James Clavell, care i-a adus, de altfel, faimă mondială cu imensul său succes de librărie.



Shogun, un roman al Japoniei de la 1600? Identificarea biografiei lui John Blackthorne, pînă la detaliu, cel puțin sugerată în roman, cu modelul său William Adams, englezul atît de cunoscut azi în lumea anglo-saxonă care a naufragiat în primăvara anului 1600 pe țărmul peninsulei Izu, ne determină să ne întrebăm de ce James Clavell n-a dat personajelor romanului său numele real pe care l-au avut în istorie. Nu cunoaștem dacă romancierul și-a exprimat opinia asupra acestui aspect, dar credem că, folosirea numelor reale i-ar fi impus anumite limite în ceea ce privește tratarea lor, dat fiind locul important pe care aceste personalități îl ocupă din istoria arhipelagului nipon.



Ca și Tokugawa Ieyasu, Yoshio Toranaga, de exemplu, este personajul principal al scenei politice nipone și al evenimentelor pe care le conduce sau le influențează cu dibăcie. Dar este greu de presupus că Tokugawa Ieyasu ar fi trecut prin seria de aventuri legate de „evadarea” lui Yoshio Toranaga din Castelul Osaka, iar William Adams l-ar fi „salvat” pe viitorul shogun, așa cum a făcut-o John Blackthorne, primind drept „recompensă” inobilarea ca samurai, cu rangul de hatamoto.

Aici putem distinge o primă linie de demarcație între istorie și ficțiune — cadrul general în care se desfășoară acțiunea romanului este cel istoric, real, dar elementele componente ale acțiunii, ca atare, țin de domeniul ficțiunii. Dacă-l putem identifica pe Toranaga cu Ieyasu în ceea ce privește rolul lui istoric în roman și în realitate, datele esențiale ale biografiei și marile acțiuni de anvergură istorică, inclusiv pregătirea înfruntării de la Sekigahara, în așteptarea căreia se edifică romanul, nu-l vom mai întâlni pe Ieyasu în urzeala dibace de intrigi și aventuri pe care acestea le-au generat. Intrigile sînt de domeniul ficțiunii, rezultatul lor este faptul istoric real. Istoria este tiparul romanului, iar substanța turnată în acest tipar este pe măsura inventivității autorului.

Este atunci Shogun un roman al Japoniei de la cumpăna secolelor XVI—XVII, menit să-l introducă pe cititor în societatea și cultura atât de exotice din arhipelagul nipon?

Dacă acesta ar fi fost obiectivul autorului, ne-am fi așteptat ca în roman să folosească numele reale ale personajelor și să-și găsească loc o serie de aspecte ale culturii și civilizației japoneze, de mare interes nu numai pentru publicul larg, ci și pentru cunoașterea și înțelegerea fenomenului nipon.

Lipsesc din roman marile monumente ale culturii japoneze de la Nara, Kyoto și Kamakura, deși acțiunea romanului se desfășoară tot timpul în apropierea acestor localități, primele două situate nu departe de Osaka, iar Kamakura aflându-se, practic, în zona de intersecție a drumurilor ce asigură legătura între

Una din primele bătălii cu arme de foc
în sec. al XVI-lea. Pictură de epocă

peninsula Izu, Edo și domeniul lui Blackthorne de lângă satul de pescari Yokohama. De fapt, observăm că, în general, domenii de importanță deosebită ale culturii și civilizației nipone, inclusiv literatura, arhitectura, pictura, sculptura, artele tradiționale servesc doar de fundal amorf al romanului. Lipsesc capodopere sau personalități de seamă ale epocii, cum sînt castelele de la Azuchi, Fushimi și Juraku, construite de Oda Nobunaga și Toyotomi Hideyoshi, sau Senno-Rikyu, marele maestru care a canonizat normele estetice ale chanoyu, ceremoniei ceaiului, extinse apoi la întreaga artă japoneză. Însăși soarta lui Rikyu care s-a bucurat de protecția și favorurile lui Toyotomi Hideyoshi, din ordinul căruia a trebuit să se sinucidă, în 1591, ar fi putut capta atenția și interesul autorului într-o astfel de perspectivă, oferindu-ne un episod firesc într-un roman al Japoniei anului 1600.

Interesul lui James Clavell se îndreaptă însă spre ceea ce este aproape în exclusivitate legat, într-un fel sau altul, de spiritualitatea samuraiului, de societatea războinicilor, cu păturile sociale și raporturile specifice dintre ele, cu statul și organismele sau organizarea de stat și, pe un plan mai general, de interacțiunea dintre acestea și elementul străin implantat în arhipelag, inclusiv schimburile comerciale.

În consecință, Shogun nu este și nici nu-și propune să fie un roman al Japoniei de la 1600, o frescă a societății nipone de atunci, ci se limitează la anumite aspecte ale ei. Sensul mesajului pe care autorul dorește să ni-l transmită rezidă tocmai în modul cum și în ceea ce selectează, precum și în felul în care ne sînt prezentate elementele respective.



Scenă de luptă din picturile de pe roloul „Războiul de 12 ani” din sec. al XII-lea.

SAMURAI



hambara. Cuvântul samurai ne sugerează imediat imaginea luptătorului japonez cu daisho, cele două săbii la briu, nippon-to, sabia japoneză, lungă, și wakizashi, sabia scurtă, cu pârul ras în creștetul capului și coada împletită adusă în față pentru a forma chimage, fal-

mosul moț, imagine atît de familiară acum, grație, în primul rînd, filmelor și serialelor de televiziune. Imagine care pentru mulți spectatori europeni ia înfățișarea marelui actor Toshio Mifune, cel ce, cu peste 100 de roluri ale sale pe marele și pe micul ecran, pare să intruchipeze însăși tradiția samuraiului.

Trebuie să te afli cel puțin cîteva zile în Japonia pentru a începe să înțelegi cit de cit ce înseamnă samuraiul pentru japonezi și cultura lor. Festivalurilor tradiționale cu samurai, care reinvie cu fast și strălucire personaje istorice sau întimplări, expozițiilor și chiar muzeelor specializate în armuri și săbii, precum și artei și literaturii extrem de bogate pe această temă, li s-au adăugat mijloacele de expresie ale cinematografului și televiziunii.

Aproape n-a existat zi, în perioada cit m-am aflat în această țară, în care pe 6 din cele 7 canale de televiziune din zona Tokio — al șaptelea fiind exclusiv educativ — să nu fie prezentat cel puțin un jidai geki, film de epocă, cu samurai, pe care spectatorii le numesc chambara, urmărite de sute de mii sau chiar milioane de spectatori. De regulă, fiecare dintre aceste canale difuzează/cite un serial propriu întrecîndu-se să capteze atenția unui număr cit mai mare de telespectatori.

Ca și în cazul westernului american, chambara sînt în marea lor majoritate filme comerciale, acțiunea lor respectînd tiparele scenariilor filmelor cu cel mai mare succes la public. În general, acțiunea filmelor cu samurai are loc în perioada Edo (1603—1867), în mediul rural, unde o comunitate sătească este terorizată fie de bandiți, fie de samurai sau foști samurai, cu intenții rele. Sătenii apelează la samurai „buni” pentru a-i ajuta să se apere împotriva celor „răi”. Scenele romantice alternează cu scene de bătălie singeroase, eroii „buni” luptînd uneori cu 10—20 de adversari pe care, bineînțeles, îi înfrîng.

În studiourile Toei, de la Uzumasa, suburbie a capitalei nipone, sînt turnate anual peste 300 de astfel de filme destinate televiziunii, precum și aproximativ 10 lungi metraje pentru marile ecran. În total, se apreciază, în Japonia se produce anul 500—600 filme cu samurai, ceea ce relevă popularitatea acestor chambara, considerate, mai ales de către telespectatori, distractive, relaxante și ușor de urmărit, permițînd, totodată, și o reîntoarcere a japonezului din zilele noastre în trecutul nu prea îndepărtat. În același timp, aproape toți marii regizori și interpreți japonezi și-au început cariera cu chambara. Însuși marele regizor Akira Kurosawa, cunoscut spectatorilor noștri de cinema, între altele, prin „Cei 7 samurai” și „Kagemusha”, a turnat 9 filme care pot fi încadrate în această categorie.

„Ciine de pază”. Imaginea luptătorului cu cele două săbii la briu, cu care ne-au obișnuit filmele cu samurai, nu se suprapune însă exact peste modelul istoric real. Nici măcar cele două săbii n-au fost dintotdeauna semnul lor distinctiv, ei, culmea ironiei, au început să fie considerate astfel, tocmai în perioada în care



samuraiul își pierdea caracteristica sa esențială de luptător ce-i justifica însăși denumirea, devenind un fel de slujitor militar, uneori chiar administrator sau funcționar pe domeniul stăpinului său.

Inițial cuvântul samurai desemna un luptător cu rang millar înalt, la origine, de regulă țărăn, care avea privilegiul să lupte călare, fiind, după cit se pare, un derivat de la expresia saburau, care înseamnă a servi ca escortă unui nobil.

Samuraiul a apărut odată cu clanurile militare, pe parcursul unui îndelung proces ce acoperă secolele VIII—XII. Acești luptători, recrutați din rindul țărănimii, puteau fi întinși, în secolele VIII—IX, sub formă de cete de călăreți înarmați cu arcuri și săbii lungi, drepte, protejați de armuri ușoare, flexibile, în serviciul clanurilor militare sau al unor temple.

Armurile șefilor de clanuri militare erau confecționate, de regulă, din lamele de oțel împletite cu fișii de piele colorată.

Este perioada în care rolul dominant în numeroasele confruntări militare, în general de mică amploare, sub forma mai de grabă, a unor încăierări, îl aveau încă luptătorii obișnuiți, fapt ilustrat și de persistența săbiei drepte, utilizabilă ca armă de impuns și nu de spintecat. În secolul al IX-lea ponderea acestor cete de călăreți a crescut, iar arcurile și săbiile drepte au fost înlocuite cu săbii ușor curbate spre exterior, arme de spintecat, mai potrivit unui luptător călare, care aveau să devină mai târziu arma specifică samuraiului, „sufletul războinicului”.

Tactica de luptă a acestor noi războinici consta într-o succesiune de dueluri individuale călare, până când adversarii erau nimiciți sau se recunoșteau învinși. În toată această perioadă poziția samuraiului a fost asimilată, în virtutea unei vechi tradiții la curtea imperială, cu cea a unui „ciine de pază”.



abuto. În secolul al XII-lea, odată cu instituirea shogunatului, samuraiul devine figura dominantă în societatea japoneză și are ca semne distinctive Kabuto, coiful, și nipponto, sabia japoneză ușor curbată. Kabuto era constituită din hachi, partea metalică, destina-

tă să acopere creștetul capului, de regulă făcută din fier, Shikoro, plăcile de protecție a gâtului, și maetate, ornamentul de pe frunte.

Shikoro, ca și armura propriu-zisă, din plăcuțe de metal împletite cu fișii de piele și țesături din mătase, este viu colorată și strălucitoare, iar maetate are de cele mai multe ori forma a două cornițe de metal strălucitor, de culoare aurie.

Shikoro și maetate de la kabuto, purtate de generali, serveau, totodată, ca semne distinctive pentru indicarea statutului și autorității persoanei respective. Unele dintre aceste kabuto sunt considerate obiecte de artă ale epocii fiind expuse în marile muzee. Astăzi kabuto miniaturale sînt folosite pentru a celebra nașterea unui băiat.

În această epocă wakizashi, sabia scurtă, nu-si făcuse încă apariția. Rareori bushi, luptătorii, se foloseau și de tanto, un fel de pumnal, care fusese mai intens utilizat în secolele anterioare.

Odată cu instituirea shogunatului, samuraiul



Armură de samurai din sec. XIV—XV

isi afirma supremația prin monopolul asupra artelor marțiale. Costul armurii și armelor luptătorului a făcut din această indeletnicire o profesie aristocratică și a stabilit, implicit, o distincție clară între clasa militară dominantă și țărănimia din rindul căreia se ridicaseră.

Tot aceasta este epoca de formare a gândirii războinicilor pe baza shintoismului și budismului, în special a sectei zen, și de constituire a normelor de comportare care aveau să se definitiveze pe parcursul secolelor și să fie cunoscute, în lumea modernă, sub numele de Bushido, Codul cavalerului. Se semnalează deja și primele cazuri de sinucidere după ritualul



Prințul Shotoku, una dintre cele mai mari personalități ale istoriei japoneze

seppuku, sau harakiri, cum i se spunea popular, denumire considerată, din această cauză, vulgară, care consta în spintecarea abdomenului, hara însemnând burtă, iar kiri a tăia, și avea să devină singura modalitate a samuraiului de a muri onorabil, alături de căderea în luptă.



Introducerea armelor de foc, tanegashima teppo. Cele două tentative de invazie mongolă din anii 1274 și 1281 au provocat mari schimbări în tehnica de luptă și în arme. Japonezii descoperă că felul de a lupta al mongolilor — în grup, folosind arcuri și chiar arme de foc, în special ghiulele de piatră — este mult mai eficient, ceea ce i-a determinat să și-l însușească și să-și perfecționeze armele. Între altele, și pumnalele devin mai lungi, cu lama mai lată, începând să semene cu o sabie scurtă. În a doua jumătate a secolului următor, wakizashi își făcuse deja apariția având o lungime de 30—60 centimetri

Introducerea armelor de foc, tanegashima teppo, după numele insulei din sudul arhipelagului unde au debarcat primii portughezi, în 1542, atrage cu sine cele mai mari schimbări în construirea fortificațiilor — castelele japoneze — tactica de luptă și chiar modul de organizare militară. Oda Nobunaga introduce, în 1573, batalioanele de muschete cu tragerea succesivă, iar Toyotomi Hideyoshi îi transformă pe samurai într-o castă ereditară relativ închisă, divizată la rindul ei în peste zece ranguri ereditare, fiecare samurai știind, încă de la venirea sa pe lume, ce avea de făcut în viață.

Măsura lui Toyotomi Hideyoshi se impusese deoarece retransformarea samuraiului în luptător pedestru, în special în cazul utilizării armelor de foc, spulberase înseși bazele inițiale ale distincției de clasă în raport cu țărănimea — costul înalt al echipamentelor militare și monopolul exclusiv al artelor marțiale. Drept rezultat, a doua jumătate a secolului al XIV-lea a înregistrat o mobilitate socială fără precedent, însuși Hideyoshi fiind produsul acestui fenomen.

Pentru samurai, Nobunaga și Toyotomi au declanșat astfel un proces care avea să fie încheiat abia în secolul al XVII-lea. Shogunii Tokugawa din secolul al XVII-lea au impus limite și mai severe între samurai și ceilalți locuitori, în cadrul politicii de menținere a stabilității și dominației proprii familii. Împrumutând vechiul precept confucianist care plasează pe negustori la baza piramidei sociale, iar deasupra, în ordine, pe artizani, țărani și clasa înțelepților administratori, reprezentată în Japonia de samurai, deasupra, ei urmăreau, pe de o parte, să-și întărească controlul asupra samurailor făcându-i calasă dominantă, în pofida sărăciei majorității membrilor ei și a îndatorării lor financiare față de negustorii bogați, iar pe de altă parte, să accentueze linia de demarcație între ei și restul populației.

Înainte de secolul al XVII-lea samurailor erau răsplătiți pentru serviciile lor acordându-li-se autoritatea administrativă asupra unei părți din domeniul daimyo. Începând din această perioadă, răsplata va consta în controlul administrativ sau chiar dreptul de proprietate ereditară asupra unei părți din domeniu. Dimensiunea răsplății este corespunzătoare acum rangului samuraiului și, în același timp, avea drept obiectiv încurajarea lui în îndeplinirea scrupuloasă a îndatoririlor față de stăpîn. Cei merituosi erau selecționați pentru anumite funcții și misiuni, remunerația fiind utilizată, în asemenea, cazuri, ca o pirghie eficientă de formare, în rîndul samurailor, a unei adevărate meritocrații, ocolindu-se astfel și normele stricte ale ierarhizării ereditare. Cu timpul s-a ajuns ca în multe cazuri samurarii să fie selecționați nu numai dintre egalii lor de rang ereditar, ci indiferent de rang, după calitățile și pregătirea lor.

În funcție de răsplată erau, în același timp, stabilite în detaliu și condițiile serviciului militar la care samuraiul se obliga, cum sînt numărul de luptători pe care acesta se angaja să-i mobilizeze la cererea daimyo, numărul și calitatea armelor, precum și alte aranjamente, inclusiv de ordin personal, cum sînt cele privind căsătoria și adoptarea de copii.

Tot acum începe și un proces de educație etică sistematică a samurailor. Istoricii japonezi apreciază că în comparație cu a doua jumă-



Panoul pictat „Nanban Ryoku” înfățișând debarcarea portughezilor în Japonia, sec. XVI

tate a perioadei Edo, respectiv începînd din secolul al XVIII-lea, nivelul eticii de luptă a samurailor era foarte scăzut. În secolele XI—XII, departe de a excela în loialitate și spirit de sacrificiu, samurailor își păraseau, de regulă, stăpînul la primele semne de slăbiciune sau indicii că ar pierde lupta.

Spre sfîrșitul secolului al XVII-lea s-a generalizat daisho, perechea standard de săbii, nippono, sabia lungă, și wakizashi, sabia scurtă, iar spre mijlocul secolului al XVIII-lea portul lor devenise o emblema a statutului social al samurailor și parte integrantă a uniformei sale mai degrabă, decît arme de luptă. De aceea, săbiile produse acum sînt adevărate opere de artă.



murgul samurailor. În structura rigidă a societății Tokugawa au avut loc, totuși, mari schimbări economice, sociale și culturale. Între acestea se numără și evoluțiile pe care le-a cunoscut casta samurailor. De la începutul perioadei Edo pînă în prima jumătate a secolului al XVIII-lea, shogunii Tokugawa au fost puternici, iar samurailor erau încă războinici, prin excelență, controlînd ferm activitatea economică și aparatul administrativ al țării. După statisticile vremii, samurailor, incluzînd luptătorii de rînd, constituiau aproximativ 6 la sută din cei aproape 30 de milioane de locuitori ai arhipelagului. Lor, și apoi prin ei, shogunatul a impus întregii societăți un model de gîndire și de comportare specific războinicului, idealurile și virtuțile acestuia. Treptat, însă, samurailor s-au transformat, în condițiile menținerii păcii, din războinici într-un fel de administratori și funcționari militari ereditari.

În a doua jumătate a secolului al XVIII-lea, deși purtau cu mîndrie cele două săbii și fă-

ceau instrucție severă, samurailor se transformaseră deja în minuiitori ai pensulei — japonezii scriînd după cum se știe, cu pensula — din minuiitori ai săbiei. Virtual, toți samurailor știau carte, iar mulți dintre ei s-au dedicat unor preocupări intelectuale, în special stăpînirea poemului scurt de 17 silabe, haiku, fiind la modă și evasiobligatorie pentru un samurai.

Acum, gîndirea samurailor se îmbogățește cu însușirea neoconfucianismului ale cărui norme vor fi aplicate la realitățile sociale nipone și vor fi incluse în Bushido. Dar mulți samurai își vinduseră sau amanetaseră armurile și armele, purtînd la briu doar minerele săbiilor. Foarte puțini știau să minuiască nu numai armele de foc, rămase la stadiul din secolul al XIV-lea, ci chiar și săbiile. În schimb, armele și armurile, în special ale generalilor, sefiilor de clanuri și nobililor erau frumos împodobite, devenind adevărate opere de artă foarte căutate astăzi de muzee și colecționari.

Sfîrșitul shogunatului, în 1867, avea să fie urmat la scurt timp și de ieșirea samurailor de pe scena istoriei. Mai întîi, în 1870 este abolită împărțirea societății în cele 4 clase: samurai, țărani, artizani și negustori, iar în 1872, samurailor li se permite, pentru a se integra procesului de modernizare, să-și taie chomage, moțul lor faimos, și să apară în public fără cele două săbii la cîngătoare. Apoi, în 1876, portul săbiilor este interzis, încheindu-se astfel unul dintre cele mai importante capitole ale istoriei japoneze.



Panoul
pictat
„Hikane
Byolu“
infățișând
în Ninja
cintăreți
la shamisen,
instrument
japonez
cu coarde,
iar în dreapta
jucători
de go



amurajul ca militar modern. Ieșirea samuraiului de pe scena istoriei japoneze înseamnă oare și dispariția lui? Oricît de surprinzător ar părea, răspunsul la întrebare este negativ. Au dispărut, evident, casta, rangurile și însemnele lui atît de cunoscute, dar eliberat din chingile care

l-au încorsetat timp de peste 8 secole, samuraiul s-a metamorfozat și a pătruns și în alte domenii care-i păreau străine, depășindu-și condiția de militar.

Încă înainte de a-și pierde dreptul de a purta săbiile și alte semne distinctiv, samuraiului i s-a acordat prima mare compensație prin legiferarea, în 1873, a recrutării tuturor cetățenilor care, deși îi anula privilegiul de a constitui o castă închisă, îi deschidea un larg cîmp de acțiune. Luptele dintre foștii samurai răsculați, sub conducerea lui Saigo Takamori, din clanul Satsuma, în 1877, și trupele imperiale constituite prin recrutarea generală, aveau să dovedească, după cum afirma Yamagata Aritomo, din clanul Chosu, conducătorul de fapt al lor, că „indiferent dacă japonezul s-a născut sau nu samurai, el poate dobîndi prin instrucție calitățile și virtuțile acestuia“.

Neoficial însă samuraii ereditari au continuat să fie numiți shizoku, în opoziție cu heimin, oamenii de rînd, adică nesamuraii, termenii respectivi și, implicit, distincția socială fiind în uz curent pînă la sfîrșitul celui de al doilea război mondial.

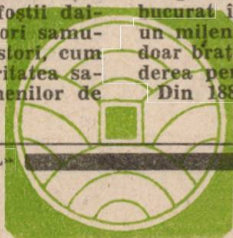
Restaurația Meiji a creat o nouă nobilime care consta din vechea nobilime a curții, foștii datmyo, cei mai ambițioși și întreprinzători samurai și unii dintre cei mai bogați negustori, cum este cazul familiei Mitsui. Deși majoritatea samuraiilor au decăzut în categoria oamenilor de

rînd, un mare număr dintre ei au ocupat poziții importante în armată, administrația de stat, economie și viața intelectuală.

Niponologul american Edwin Reischauer susține chiar că în anii 1930 jumătate din elita japoneză descindea din fosta clasă a samuraiilor, iar la începutul anilor 1960, aproximativ 20 la sută erau încă descendenți ai faimoșilor războinici de odinioară.

Majoritatea shizoku au îmbrățișat cariera militară constituind, în fapt, elita noii armate imperiale. Dacă avem în vedere că înlăturarea shogunatului a fost opera, în principal, a tinerilor samurai din clanurile Chosu, Satsuma, Tosa și Hizen, toate din vestul Japoniei, aflate în bălta de la Sekigahara, din 1600, în tabăra adversă forțelor Tokugawa care incluseră deja, în trupele lor, și „voluntari“ din rîndul țărănimii și orașenilor, vom înțelege motivele pentru care urmașii acestor samurai au avut un rol preponderent în armata imperială niponă pînă după primul război mondial. Acești samurai și urmașii lor aveau să fie cei care, sub deviza Fukuoku Kyohei, Țară bogată, armată puternică, și sub presiunea amenințării externe au preluat efectiv controlul asupra întregului aparat de stat și au ocupat poziții cheie în economie.

Samuraii care au constituit nucleul și au exercitat conducerea noii armate imperiale au adoptat inițial sistemul militar francez, iar după războiul civil seinan din 1877 s-au orientat spre sistemul militar prusac, pe care l-au considerat mai potrivit mentalității lor. Au adus cu ei și au transferat asupra noii armate poziția privilegiată și de prestigiu de care samuraii s-au bucurat în societatea japoneză timp de aproape un mileniu, însușindu-i sentimentul că nu este doar bratul înarmat al țării, ci poartă și răspunderea pentru starea fizică și morală a națiunii. Din 1880, armata a fost pusă sub comanda



directă a împăratului, ceea ce însemna independența conducerii militare față de guvernul civil, rol întărit, de altfel, ulterior, prin reglementări care stipulau ocuparea funcțiilor militare ministeriale numai de către militarii activi. Codul militar utilizat de Japonia până la sfârșitul celui de al doilea război mondial a fost emis de împărat sub forma unui Rescript special, în ianuarie 1882, direct către forțele armate, el conținând elementele esențiale ale tradiționalului Bushido. De asemenea, în doctrina militară antebelică au fost incluse și alte elemente ale sistemului militar din perioada medievală.

Înainte de toate, trebuie amintit însă faptul că supralicitând virtuțile vechilor samurai, militarii extremiști și, ulterior, militaristii de tristă amintire care au împins arhipelagul nipon pe calea dezastrului, au încercat să-i convingă pe japonezi, în special pe țărani, — deși strămoșilor lor, în majoritatea lor covârșitoare, li se refuzase timp de secole dreptul de a purta arme și de a utiliza o sabie — că ar fi descendenții unei rase de războinici. Astfel, treptat, mai ales în timpul și după cel de al doilea război mondial, imaginea lumii despre Japonia avea să ia înfățișarea predominantă a unui samurai fioros și cumplit, fără scrupule, imagine care poate fi detectată încă în scrieri chiar recente despre Japonia.



iracolul" militar japonez. Războaiele cu China, din 1894—1895, și cu Rusia, 1904—1905, și victoriile nipone au fost o surpriză pentru marile puteri ale vremii care nu erau pregătite să primească în clubul lor pe noul venit și nici nu înțelegeau cum în mai puțin de patru decenii japonezii reușiseră să facă un salt atât de mare. Odată cu secolul al XX-lea își face apariția și o formulă, „miracolul japonez“, care avea să aibă o carieră prodigioasă și să fie încă în uz până în zilele noastre. Inițial, această formulă se referea la aspectul militar fiind folosită în presa vremii în sensul de „miracol militar“, de multe ori în asociere cu o altă formulă elocventă „pericolul galben“. Deși aparent această ultimă formulă constituise un reflex la sporirea emigrației din Extremul Orient, în special chineză și japoneză, în statele din vestul S.U.A., după războiul ruso-japonez, ea a început să fie utilizată tot mai insistent pe măsura sporirii forței și, implicit, amenințării potențiale militare nipone.

Care era starea de spirit a vremii ne-o relevă nu numai campania intensă din S.U.A., în special împotriva emigrației nipone, ci și scrisoarea adresată Casei Albe de la Washington, în 1905, de către kaiserul Wilhelm al II-lea, în care președintele american era avertizat că „pericolul galben mărșăluiește deja“, și că invadarea continentului american de către japonezi nu este de neconceput. Casa Albă n-a luat în serios oferta kaiserului de a trimite trupe în sprijinul Americii, în eventualitatea unei invazii japoneze, considerând-o o încercare de abateră a atenției marilor puteri asupra Extremului Orient pentru a slăbi presiunile asupra Germaniei. De acum înainte, însă, ineresul, de la cercetători până la cercurile largi ale opiniei publice, avea să se îndrepte asupra luptătorului cu moțul de păr adus în creștetul capului și cele două săbii încinate la briu și a urmașilor săi moderni și avea să crească tot mai insistent, concomitent cu sporirea puterii militare nipone, în parte și ca



Armuri de samurai din sec. XV—XVI

un reflex al necesității de a înțelege și a cunoaște modul japonez de a gândi și de a acționa. Este perioada în care apar o serie de cărți conținând aprecieri dintre cele mai contradictorii despre locuitorii arhipelagului.



amurari și disputele constituționale. Ocupația americană și demilitarizarea țării după al doilea război mondial n-au atenuat acest interes, ci dimpotrivă, date fiind semnele de întrebare pe care avea să le ridice modul în care se prezenta în comunitatea internațională o țară devenită prima victimă a unui bombardament atomic și care prin Constituția din 1946 renunțase la dreptul de beligeranță și de a avea forțe armate proprii.

Japonia postbelică a generat și generează încă temeri în legătură cu rolul pe care îl va avea într-o lume frământată de contradicții și crize, cu modul în care interacțiunea proceselor economice, politice și sociale complexe ale societății nipone, greu de înțeles din exterior, va evita transformarea marelui său potențial economic și uman, într-o forță militară similară cu cea a statelor puternic înarmate. Chiar documente oficiale japoneze — „cărțile albe“ în domeniul apărării — recunosc — asemenea temeri își au originea în imposibilitatea de a stabili în ce măsură elemente ale cadrului tradițional nipon care au dus la războiul din Pacific, au supraviețuit.

De aici și nota deosebită de acuitate a con-



Un „general“ în vîrstă de 5 ani „comandă“ într-un festival dintr-o localitate niponă de la nord de Tokyo o unitate de „războinici“ din sec. al XIII-lea

fruntării în problemele militare și, în mare măsură, și interesul opiniei publice internaționale față de politica niponă în domeniul apărării.

Dar ce legătură există între samurai și aceste evoluții? Oricît ar părea de ciudat, luptătorul medieval japonez, cu cele două săbii la cîngătoare, se află în centrul confruntărilor în problemele militare, samuraiul și valorile sale constituind idealul cercurilor de extremă — și chiar mai puțin decît de extremă — dreaptă și neomilitariste nipone. Ne găsim astfel în plină activitate politică niponă, cu campanii concertate ale unor astfel de forțe în direcția reinvierii „vechilor virtuți“, în încercarea de a atenua ostilitatea populară față de militari, prin supralicitarea a tot ce se leagă într-un fel sau altul de samurai.

Între asemenea manifestări se încadrează, de exemplu și yukoku-ki, „aniversarea patriotismului“, denumire sub care organizațiile de extremă dreaptă din Japonia comemorează, la 25 noiembrie, în fiecare an, sinuciderea după ritualul faimoșilor samurai de odinioară a cunoscutului scriitor Yukio Mishima, în anul 1970, ca parte a unei tentative de a provoca o lovitură de stat militară în vederea „reinstaurării tradiției samuraiului în Japonia“ și modificării Constituției pentru abolirea interdicțiilor privind extinderea puterii militare a țării. Scriitorul își constituise un grup paramilitar, Tate-no-kai, Societatea scutului, pe care o considera o „armată personală“, nucleul unei miliții care să pună bazele unei forțe militare puternice și să reinvie spiritul tradițional al samuraiilor.



amuraiul om politic. Cum și-a prelungit, însă, existența samuraiul în alte domenii? Se știe că Restaurația Meiji a fost o revoluție efectuată de sus, de către clasa conducătoare a războinicilor, în principal ca justificare a angajării țării pe calea modernizării pentru a evita să devină colonie a marilor puteri ale epocii, așa cum se întimplase sau avea să se întimplă cu alte țări asiatice. Cei ce au întreprins această revoluție au fost numiți shishi, patrioți. Ei și samuraii lor au devenit conducătorii noului regim. Shishi aparțineau însă în majoritate samuraiilor de rang mic și mijlociu din tozama daimyo, clanurile din afara elitei shogunatului, descendenții celor învinși la 1600 de Ieyasu, la Sekigahara. Celelalte clanuri, inclusiv fudai daimyo, din interiorul elitei shogonale și samuraii de rang înalt erau mulțumiți de poziția lor și nu se arătau dispuși să se aventureze în schimbări cu consecințe imprevizibile pentru ei. De aici, și specificul acestei revoluții numite Restaurația Meiji, respectiv restaurarea puterii imperiale, prin înlăturarea shogunatului, denumire prin care se sugerează că japonezii nu s-au modernizat pur și simplu, ca urmare a descoperirii și admirației pentru civilizația și ideologiile europene, ci prin valorificarea resurselor proprii, inclusiv de ordin ideologic, recurgînd la o formă proprie de guvernămînt, existentă în secolul al IX-lea, înainte de uzurparea puterii imperiale de către nobilime și, apoi, shogunat.

Deși majoritatea celor peste 1.5 milioane samurai existenți la data Restaurației Meiji aveau să fie defavorizați, cîteva zeci de mii participînd chiar la revolta din 1877, samuraii din clanurile vestice au furnizat aproape în exclusivitate cadrele pentru aparatul de stat și administrativ și au ocupat posturile cheie din economie. Din care au condus, direct sau indirect, Japonia, pînă la sfîrșitul primului război mondial. Ei au format o oligarhie extrem de eficientă asigurîndu-și controlul asupra întregii societăți japoneze, fie guvernînd direct, fie ca genro, oameni de stat în vîrstă — care trebuiau consultați de guvern în stabilirea liniei politice generației și în adoptarea de hotărîri în probleme foarte importante — sau ulterior, prin intermediul partidelor politice.

Sistemul „genro“ a fost instituționalizat în perioada modernă prin recunoașterea de către împărat a rolului preeminent al liderilor Epocii Meiji ajunși la vîrstă senectutii. Sistemul însuși se insera în tradiția milenară niponă în virtutea căreia adevărații conducători ai arhipelagului se aflau în spatele liderilor nominali, uneori chiar în spatele unei serii întinse de figuranți. Retrasi în „spatele scenei politice“, genro aveau avantajul evitării pericolelor la care se expuneau conducătorii nominali, menținînd controlul ferm asupra guvernelor ce s-au succedat la conducerea țării.

Samuraii care aveau să se piardă în anonimatul istoriei au avut și ei un rol în modernizarea țării. Puțini dintre ei au ales, așa cum am văzut, calea răscoalei armate, dar cei mai mulți s-au angajat în lupta pentru drepturi politice și accesul la putere. Inițial, au fost formulate cereri prin care oligarhia Meiji era somată să împartă cu ei prestigiul și puterea, apoi au trecut la constituirea de asociații și organizații cu caracter politic, unele devenind partidele politice de orientare conservatoare de mai tirziu, altele or-



Sfidaarea morții constituie pentru samurai singura modalitate de a-și păstra viața. În imagine o scenă tipică dintr-un film cu samurai ● Armură de samurai din sec. al XVII-lea

ganizații extremiste de dreapta, cum este cazul faimoasei Societăți a Dragonului Negru.

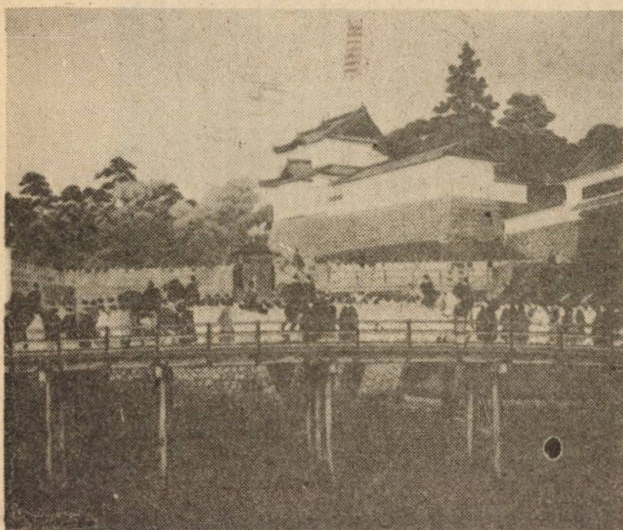
Reminiscențe ale prezenței samurailor în viața politică pot fi depistate și astăzi, pe de o parte în modul de organizare a organizațiilor de extremă dreaptă, iar pe de altă, în modul de constituire și funcționare a fracțiunilor politice conservatoare grupate, în principal, în actualul Partid Liberal-Democrat, de guvernământ, precum și în influența pe care o au asupra scenei politice nipone unele personalități retrase din activitate. Un exemplu concludent în acest ultim caz este oferit de Kakuei Tanaka, fost prim-ministru în anii 1972—1974, demisionat ca urmare a implicării sale într-un mare scandal financiar, pentru care a și fost condamnat în 1983, la 4 ani închisoare, dar care a continuat să exercite o mare influență asupra vieții politice nipone, inclusiv prin păstrarea mandatului de deputat în Camera Reprezentanților, camera inferioară a a parlamentului. Ceea ce i-a atras și numele de „Shogunul din umbră“.



amurarii oameni de afaceri. În viața economică samurarii aveau să imprime o evoluție proprie de natură să contribuie în mare măsură la ceea ce considerăm a fi specific arhipelagului nipon. În perioada cît samurarii au condus Japonia au considerat comerțul drept cea mai de jos ocupație și i-au tratat, ca atare, pe negustori. Producția manufacturieră s-a limitat exclusiv la artizanat și meșteșuguri, în ateliere mici individuale, sau cel mult, de familie.

Restaurația Meiji a recunoscut necesitatea adaptării la sistemul întreprinderii industriale moderne, complet diferit de sistemul micului atelier individual sau de familie din perioada shogunatului. Hotărîți să realizeze o „țară bogată, cu o armată puternică“, conducătorii din perioada Meiji nu au luat niciodată în serios alternativa lăsării sarcinii industrializării iniția-





Castelul Edo, Tokyo (astăzi). Pictură înfățișând cortegiul împăratului Meiji intrând în castelul de reședință al șogunilor Tokugawa

tivei particulare și, de la bun început, au respins și calea împrumutului de capital străin din străinătate pentru a evita amestecul extern în treburile interne.

Recurgind la finanțarea industrializării țării prin resurse proprii, respectiv prin impozite, în special asupra țărănimii, și la măsurile de protecție a pieței interne, conducătorii din perioada Meiji i-au preferat pe foștii samurai și i-au încurajat ori de câte ori aceștia s-au hotărât să intre în rindul oamenilor de afaceri. În același timp, puțini dintre negustori au recunoscut importanța formării de întreprinderi moderne, dar samuraii au sesizat corect intențiile oficiale și au luat inițiativa formării lor. Dintre acești samurai s-au ridicat Iwasaki Yataro (1834—1885), întemeietorul faimosului grup financiar Mitsubishi, și Shibusawa Fitchi (1840—1931), cunoscut și sub numele de „regele businessului”, „manager al lumii de afaceri”, întemeietorul unui număr de câteva sute de întreprinderi.

După înființarea primelor întreprinderi moderne, alți foști samurai, rămași fără ocupație, s-au angajat în afaceri comerciale, dar lipsa de experiență i-a dus la faliment, de unde și expresia peiorativă „comerț de samurai”. Cei care s-au menținut au format, împreună cu cei din industrie, un nou stil de conducere a activității economice, numit managementul de tip samurai. Pentru a se deosebi de „afacerile false” pe care le conduceau disprețuiții negustori în perioada shogunatului, samuraii manageri și-au numit propria lor activitate „jitsugyo”, „afaceri adevărate”, iar propriul stil de conducere, drept shikon shosai, adică management în spiritul samurailor. Samuraii deveniți oameni de afaceri s-au considerat, cu de la sine putere și încurajați de oficialități, elita lumii de afaceri și au impus o linie de demarcație netă între ei și negustorii „ordinari”.



aracteristicile „afacerilor adevărate”. Potrivit samurailor manageri, între tipul lor de activitate și cel al negustorilor tradiționali există două deosebiri importante. Prima ar consta în aceea că shikon shosai nu ar urmări profitul individual, ci unul național, iar a doua, în promovarea valorilor tradiționale pe care deseori negustorii le încălcă.

În special, obiectivul declarat al profitului național a corespuns politicii inițiate de guvernele Meiji vizând asigurarea independenței economice a țării și dezvoltarea industriei sub controlul statului, pentru a ajunge rapid, din urmă, puterile industrializate prin utilizarea planificată a resurselor naturale, financiare și umane, ale arhipelagului și adoptarea unei politici de protecție a industriei naționale. Ca rezultat al acestei politici și ca urmare a încurajării și sprijinirii întreprinderilor înființate de samurai, acestea au devenit adevărate întreprinderi naționale, aproape semiguvernamentale, fiind, totodată, mândrită și mindria managerilor samurai.

S-a ajuns astfel la relații de tip special între guvern și firmele japoneze, persistente într-o formă sau alta până în zilele noastre. Între altele, managerii samurai, prea mindri pentru a recurge la împrumuturi de la negustori interni sau externi ca să-și asigure capitalul necesar, s-au adresat aproape în exclusivitate guvernului pentru a-și asigura fondurile. De asemenea, întrucât piața tradițională internă era controlată de artizani, meseriași și negustori, și-au asigurat exclusivitatea asupra industriilor cu caracter militar și a sectoarelor publice, precum și protecția și subvenții din partea guvernului pentru a pătrunde și a controla piețele externe necesare aprovizionării cu materii prime și desfacerii produselor proprii, în conformitate cu politica economică oficială a țării.

Un ecou al managementului de tip samurai îl întâlnim și în armata imperială de la sfârșitul anilor 1920 și începutul anilor 1930, în accentul pus pe idealul serviciului și nu al profitului, ridicat de tinerii ofițeri de extremă dreaptă ca standard de luptă împotriva zaibatsu, marile concerne nipone antebelice. După acești extremiști, teroriști și demagogi care voiau o „restaurație Showno” — după numele acordat perioadei în care s-a învins împăratul Hirohito, — prin analogie cu restaurația Meiji, interesele capitaliste ale zaibatsu, în special goana lor după profit au corupt și lumea politică a vremii. Singurul rezultat ar fi constatat în predarea de către capitaliști a posesiunilor lor împăratului, așa cum s-a întâmplat la începutul perioadei Meiji nobilemea feudală și învestirea puterii de către partidele politice care fi devenit astfel posibilă „reconstrucția Japoniei” într-un „imperiu revoluționar” anticapitalist în interior și expansiv în exterior, în special sub aspect teritorial.

Pe de altă parte, strinsele relații existente între firmele managerilor samurai și politica guvernamentală, dependența lor de aceasta a favorizat apariția și răspindirea corupției, materializate prin izbucnirea unui număr foarte mare de scandaluri financiare în întreaga perioadă modernă a țării. Este încă vie amintirea ultimelor două mari scandaluri financiare, „Lockheed” și „Recruit-Cosmos”, ambele soldate, în 1974, și respectiv, în 1989, cu demisia primilor miniștri și compromiterea carierei multor oameni politici și de afaceri niponi.



Alte caracteristici imprimate economiei japoneze de managerii samurai constau în birocratizarea și occidentalizarea întreprinderii. Birocratizarea, susțin specialiștii niponi, este una din consecințele modului de a gândi al samuraiului pentru care aspectele formale și de prestigiu sînt mult mai importante decît substanța însăși. Pe de altă parte, samurail, deveniți în secolul al XVIII-lea, după cum am văzut, mai mult administratori și intelectuali decît minuiitori ai săbiei, au adus în întreprinderea japoneză curiozitatea și setea de cunoaștere specifică intelectualului, preocupîndu-se mai ales de adoptarea sistemelor occidentale de management, introducerea de noi tehnologii și asimilarea unor cunoștințe cit mai variate, totul fiind privit ca o modalitate importantă de sporire a eficienței și ca un mijloc de a se distinge de managementul „ordinar” al negustorilor.



anagerii americani și samurail. Unii economiști occidentali, în special americani, disting în managementul japonez chiar principii și tactici ale minuirii sabiei de către samurai. De o deosebită popularitate s-a bucurat în rîndul oamenilor de afaceri din S.U.A. o broșură de 100 de pagini, „Cartea celor 5 cercuri”, cu subtitlul „Ghid clasic de strategie”, în japoneză „Gorin no sho”, scrisă de un kinsai, „sfînt al săbiei” din secolul al XVII-lea, numit Miyamoto Musashi, mort în 1645. Acest Musashi, care a ucis peste 60 de luptători în duel, fiind considerat un spadasiu invincibil, își atribuia măiestria și succesul

minuirii sabiei unui amestec filozofic de shintoism, budism și confucianism. Cartea are 5 capitole, fiecare dedicate unui cerc, respectiv Cartea pămîntului, Cartea apei, Cartea focului, Cartea vîntului și Cartea neantului și prezintă principiile, metodele și tehnicile Kendo, Calea săbiei, modalitățile de atac. Cartea publicată în 1974 de Editura Overlook Press din Woodstock, statul New York a fost primită de o serie de oameni de afaceri americani ca un răspuns posibil la penetrația economică masivă și rapidă a Japoniei în S.U.A., devenind în ultimii ani un mare succes de librărie.

De ce un asemenea interes? „Probabil, opina Mark Gompertz, de la Editura Overlook Press, acest interes trebuie pus în legătură cu disciplina mentală și elaborarea strategiei atît de importante pentru plasarea oricărui produs pe piață în America”.

Mulți oameni de afaceri japonezi, susțineau editorii, în altă ordine de idei, se folosesc de această carte ca de un ghid pentru a-și desfășura activitatea, organizînd campaniile de vânzare a produselor întocmai ca operațiunile militare, cu aceeași energie care-l justifică pe Musashi. Ca orice samurai care se respecta, Musashi, desigur, nu era cituși de puțin preocupat de problemele economice ale epocii, cu atît mai mult de cele ale oamenilor de afaceri americani din secolul al XX-lea, dar el sublinia că explicațiile sale sînt utile „pentru orice situație în care trebuie folosite planuri și tactici”, Comportamentul zilnic, susține el, trebuie să fie ghidat de „Calea săbiei”, gîndirea să fie „sinceră” — sincer avînd aici sensul specific concentrării zen, care ar putea fi echivalat cu mobilizarea



Tineri practicind Kendo,^o sport apreciat în artele marțiale nipone ca o modalitate de a dezvolta sentimentul onoarei și pe cel al integrității

tuturor resurselor gândirii — să cunoască bine „căile” tuturor profesiilor, să dezvolte intuiția, să acorde importanță amănuntelor aparent nesemnificative și să nu întreprindă nimic fără un scop anume.

„Dacă-ți vei însuși și vei stăpini această strategie, nu vei pierde niciodată, chiar dacă va trebui să înfrunți 20 sau 30 de dușmani”, scrie Musashi avertizând: „Trebuie să dobori complet adversarul, astfel încât să nu mai fie în stare să-și reia poziția”.

Decanul Facultății de Management a Institutului Politehnic din Rensselaer, George Allio, ținea să precizeze: „Afacerile trebuie să fie abordate ca și cind partenerul ar fi un războinic. Problemele țin mai degrabă de atitudine și de concepțiile filozofice. Ele trebuie să aibă de a face cu noțiunea că managementul este mai mult decît o metodologie — trebuie să înveți să integrezi și să sintetizezi datele, să-ți folosești propria intuiție”.

Cartea a fost utilizată, între altele, de conducerea marelui concern american „IBM”, desi Gen Itasaka, profesor de literatură japoneză la Universitatea Harvard, consideră că popularitatea ei este amuzantă. Americanii, susține el, sînt atrași de ea ca de o nouă religie.

Indiferent dacă această lucrare este sau nu utilă oamenilor de afaceri, important și semnificativ prin el însuși este interesul pe care ea l-a generat. Mai bine zis, interesul față de gîndirea și comportamentul samuraiului evului mediu nipon al unor oameni de la sfîrșitul secolului al XX-lea, dintr-o altă țară și dintr-o societate cu preocupări complet diferite.



um apare însă samuraiul în Shogun? Cu înfățișarea tipică pe care o cunoaștem din chambara, filmele cu samurai, autorul prezentîndu-l cu daisio, cele două săbii standard încinse la la briu, nipponito, sabia japoneză lungă, și nakizashi, sabia scurtă, cu părul ras în creștetul

capului și coada împletită adusă în față, formînd atît de cunoscutul chomage, moțul său. Autorul apelează astfel la o imagine eliseu, familiară cititorului atît anglo-saxon, cît și de pe alte meridiane, din chambara, trecînd peste faptul că portul celor două săbii s-a generalizat abia în secolul al XVII-lea, iar ca semn distinctiv al samuraiului a fost instituționalizat abia în a doua jumătate a secolului al XVIII-lea. Este imposibil ca James Clavell să nu fi cunoscut aceste fapte, avînd în vedere documentarea exactă, în detaliu, așa cum se vede din roman, ci mai probabil, asemenea precizării nu prezintă importanță în punctul de vedere al mesajului pe care autorul dorește să ni-l transmită.

Spre deosebire de chambara, în Shogun nu avem de a face cu samuraii protagoniști sau cu personaje, mai mult sau mai puțin complexe, subiecte ale discursului epic, ci mai degrabă cu o masă compactă, omniprezentă, înfățișată ca atare, din care se desprind, în diferite momente ale povestirii, unele personaje cu rol limitat la momentul respectiv, cu caracter explicativ, menit să-l facă pe cititor să înțeleagă ceva anume. Sînt samuraii lui Clavell un fel de personaje argument pentru a ilustra, concretizînd, ceea ce scriitorul afirmase prin intermediul naratorului sau al altor personaje. Rămîne, după lectura romanului, imaginea globală a unei caste a samurailor, cu rolurile pe care le au samuraiul om de stat, ilustrat, în special prin Yoshio Toranaga, samuraiul daimyo, prin Kasigi Yabu, samuraiul luptător, cu diverse ranguri, de la luptătorul de rînd pînă la general, fiecare ilustrat prin unul sau mai multe tipuri considerate reprezentative de către autor, printre care se remarcă figuri ca Hiromatsu și fiul său Buntaro, sotul lui Mariko, Ygurashi sau Nebara Jozen, Kasigi Omi etc.

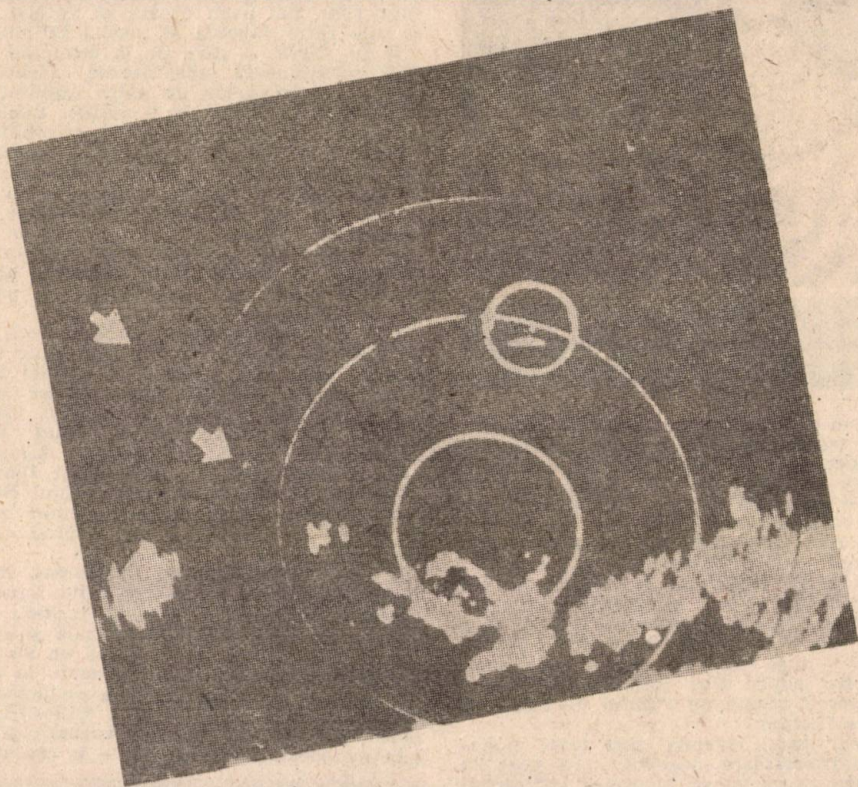
Alte aspecte ale vieții samuraiului care n-au legătură cu viața militară și, am putea spune, politico-administrativă de stat, sînt sporadic prezentate și servesc pentru reliefaarea mai puternică a primelor, cum ar fi, de exemplu, elemente ale vieții particulare ale lui Toranaga Sama, raporturile lui Kasigi Omi cu soția sa Midori și cu curtezana Kiku.

Atenția scriitorului se îndreaptă spre ilustrarea, prin intermediul personajelor samurai, a celor mai variate aspecte legate de atitudinea față de viață și moarte a luptătorului cu cele două săbii, pornind de la înțelegerea modului de a gîndi și a normelor etice și estetice ale acestuia.

James Clavell încearcă să surprindă rolul shintoismului, budismului, cu insistență pe budismul zen, și confucianismului în formarea personalității și valorilor samuraiului din perspectiva europeanului, ceea ce implică o raportare și confruntare permanentă, tacită, a acestuia, nu numai cu realitățile vietii, în speță ale societății japoneze, ci și cu ale cititorului. Cu cît contrastul dintre aceste valori este mai mare, cu atît este mai intens dramatismul acțiunii, iar punerea lor în antiteză este de o mare forță de sugestie.

Paul Diaconu

TRIUNGHIUL BERMUDELOR



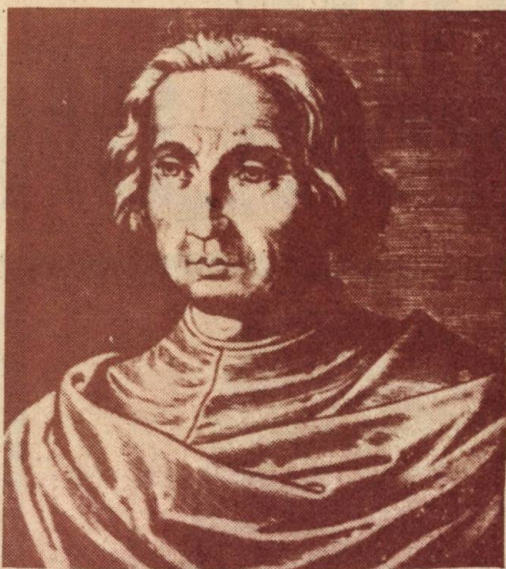
ȘI ALTE DISPARIȚII



În cele mai vechi timpuri au circulat povești, mai mult sau mai puțin reale, mai mult sau mai puțin credibile, referitoare la „corăbii-fantomă” care brăzdau mările și oceanele lumii, sau — mai recent — la dispariții misterioase de nave și avioane.

În scrierile lor, Platon (filozof grec, 427—347 î.e.n.) și Aristotel (savant și filozof grec, 384—

322 î.e.n.) povestesc despre o mare întinsă ce se găsea la o distanță de câteva zile de navigație spre apus de „Coloanele lui Hercule” (denumire dată de antici strimtorii Gibraltar) și în adâncimea căreia ar fi dispărut legendara Atlantida. Noroiul și ierburile în care se împotmoleau corăbiile ce încercau să străbată aceste ape, proveneau, după părerea lor, de la uscatul înghițit de ape. Despre această aglomerație de ierburi vorbește și filozoful Teofrast (372—287 î.e.n.) în lucrarea sa „Istoria pântecelor”.



Cristofor Columb, primul european care a străbătut Marea Sargaselor

În mijlocul acestei mări a ajuns Cristofor Columb la 16 septembrie 1492, în cursul primei sale călătorii spre „Lumea Nouă”. După două zile de navigație avea impresia că vasele sale intrau într-o veritabilă preerie. Numai după trei săptămâni corăbiile s-au găsit din nou în marea liberă. Astfel, Columb lasă posterității prima însemnare scrisă făcută „la fața locului”, privind pericolele ieșite din comun ale acestei zone oceanice. Tot el este acela care a observat acolo ciudate „fișii incandescenți” de „apă albă”. Și — ca o confirmare modernă a acestei consemnări — după relatările astronautilor americani, aceste scilipiri albe sînt ultimele lumini care mai pot fi văzute pe Pămînt de către cei ce pleacă în Cosmos.

S-a născut astfel legenda unei mări misterioase și înfricoșătoare, legenda care avea să dăinuie peste secole și să furnizeze scriitorilor subiecte fantastice și pasionante. Astfel, către mijlocul secolului trecut, William Robert Chambers descria această mare ca pe un imens „cimitir de epave din toate timpurile și de toate tonajele”. În 1898 scriitorul american Thomas Janvier, a publicat o carte de aventuri al cărei erou, marinarul Roger, reușește să se salveze de la un naufragiu pe o plută împinsă de curenți în mijlocul oceanului. Aici, el vede o îngrămadire halucinantă de epave, pe care se aflau navigatori morți la posturile lor, sclavi în lanțuri etc.

Marea Sargaselor — căci despre ea este vorba — spaima legendară a vaselor cu pinze, este un loc de pe glob atît de singular, încît poate fi considerată ca o regiune geografică distinctă. Nu este o mare propriu-zis, ci o porțiune din Atlanticul de Nord, înconjurată de marile curenți ai Canarelor și Golf Stream-ului, cu o suprafață de circa 6—7 milioane km². Iată cîteva din caracteristicile acestei zone :

1) Abundența foarte mare a speciilor de floră

și faună marină, ceea ce constituie un adevărat „El Dorado” pentru naturaliști ;

2) Fiind depărtată de orice țărmuri, ea este lipsită de aportul de apă dulce sau de gheață topită, constituind partea cea mai sărată din Oceanul Atlantic (36,5—37 la sută), care ei înșiși este cel mai sărat dintre oceanele lumii ;

3) Transparența foarte mare a apelor sale (peste 65 m în adîncime) ;

4) S-a descoperit că aici este unul dintre singurele două puncte de pe glob unde busola indică nordul geografic și nu pe cel magnetic ! Celălalt punct care prezintă această ciudățenie, exact la antipod, este Marea Diavolului, despre care vom mai avea ocazia să vorbim, și care se află între Japonia și nordul Filipinelor ;

5) În sfîrșit, o știre de la începutul anului 1975, menționează măsurătorile făcute asupra suprafeței oceanelor de către satelitul american GEOS-C, lansat la 9 aprilie. Concluzia la care s-a ajuns este menită să sensibilizeze întreaga lume științifică : cîmpul magnetic terestru determină o scădere a nivelului apelor cu aproximativ 200 m pe o porțiune cu un diametru de circa 250 km în periculoasa Marea Sargaselor. Vapoarele care circula în această zonă sînt forțate — fără a-și da seama — să pătrundă în această „vale” adîncă a oceanului, reducîndu-li-se, din diverse motive, posibilitățile de manevrare.

Dar Marea Sargaselor nu este decît o mică porțiune în apropierea unei alte zone a Atlanticului, care și-a cîștigat în ultimul timp un trist renume, datorită numeroaselor accidente și dispariții misterioase de avioane, vapoare și oameni. Cine nu a auzit de „Iadul mărilor”, „Triunghiul negru”, „Cimitirul Atlanticului”, „Marea nenorocirii”, „Triunghiul Diavolului”, „Triunghiul morții” sau „Triunghiul Bermudeilor” ? Oricare dintre aceste denumiri ne duce cu gîndul și imaginația spre același enigmatic loc de pe Terra.

O zonă a Atlanticului Occidental, în largul coastei de sud-est a Statelor Unite, formează un triunghi, delimitat la nord de Insulele Bermude, la vest de Florida Meridională și la sud de Puerto Rico. Acest sector ocupă un loc primordial, tulburător, chiar înimaginabil, în inventarul mondial al misterele încă neelucidate. Este vestitul „TRIUNGHII AL BERMEDELOREI”, zonă unde mai mult de 100 vapoare și avioane s-au evaporat, pur și simplu — în cea mai mare



Primii europeni pe pămînt american

parte după anul 1945 — și unde peste 1 000 de vieți omenești au fost pierdute în cursul ultimelor decenii. Disparațiile se succedă cu o frecvență care pare în creștere, deși rutele maritime și aeriene sînt mult mai frecventate, cercetările sînt mai asidue, posibilitățile științifice și tehnologice de studiu sînt mai complexe și mai perfecționate, iar rapoartele mai atent și mai competent întocmite decît altădată.



ncercăm să schițăm în linii mari care au fost disparițiile corăbiilor, vapoarelor și avioanelor, atît în Triunghiul Bermudeilor cît și în celelalte zone enigmatice de pe Terra, începînd chiar din secolul trecut. Ne vom opri cu amănunte numai asupra celor mai reprezentative „cazuri” menționate de literatura de specialitate. Asupra acelor evenimente care au făcut multă vîlvă la vremea lor și cărora nici pînă astăzi nu li s-au găsit explicații rezonabile.

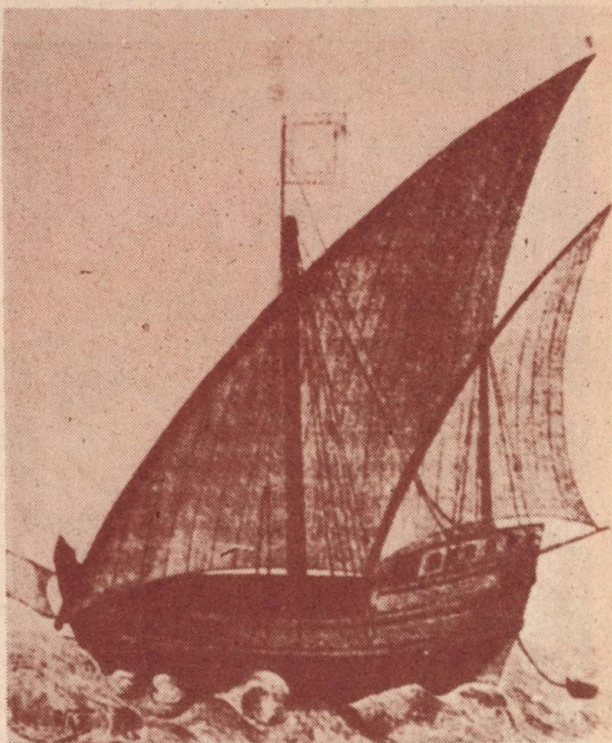
Să alegem ca punct de plecare începutul secolului XIX, pentru un motiv foarte simplu: atunci, istoria navigației cunoaște o cotitură crucială, trecerea de la vasele cu pinze la cele acționate de forța aburului. În 1819, corabia cu pinze și cu aburi „Savannah”, traversează Atlanticul în „timpul record” de 25 de zile, lăsînd în urma ei, din portul britanic Liverpool pînă în portul american New Orleans, cea mai lungă diră de fum din cîte se pomenise vreodată. De la acea dată, numărul vapoarelor se mărește vertiginos și continuu. Un singur secol avea să treacă și oceanele lumii urmau să fie brăzdate de zeci de mii de vapoare, veritabile uzine și hoteluri plutitoare, înlesnind transporturile și comunicațiile intercontinentale, mărînd implicit și numărul accidentelor și observațiilor din Triunghiul Bermudeilor sau din alte zone.

Iată, așadar, istoria disparițiilor :

● Lista victimelor pare a fi deschisă încă în august 1800 de către vasul militar american „Insurgent”, care dispare fără urme în Triunghi, cu cei 340 de oameni pe care-i avea la bord.

● În 1840, „Rosalie”, navă franceză cu vele, în drum spre Havana, este descoperită pustie, cu pinzele ridicate și încărcătura în stare bună, locuită doar de un canar, pe jumătate mort de foame în colivia sa. Experții care au examinat nava, au ajuns de comun acord la concluzia că, cei care au fost pe acest vas, „din cauza unor motive necunoscute, au înnebunit brusc și ca urmare, echipajul și pasagerii au părăsit în grabă vasul”.

● Vara anului 1850. În aceeași zonă, un velier de mare tonaj a atras atenția pescarilor și fermierilor din Easton-Beach, prin faptul că se îndrepta cu viteză spre țarm. Ea și-a continuat drumul și a eșuat cu mult în interiorul țărmlui „ca și cum ar fi fost transportată de o mină uriașă”. Nimeni nu a apărut pe punte, pentru singurul motiv că nu avea cine : vasul era pustiu, dar totul arăta că echipajul îl abandonase cu cel mult o oră, o oră și jumătate înainte. Mincarea aburea încă în bucătărie, cafeaua aștepta să fie turnată în cești... Comisia de cercetare, care a studiat cele întimplat pe „Seabird” — acesta este numele vasului — a renunțat la ipoteza măcelăririi echipajului, deoarece nu au fost găsite urme de violență nici pe bord, nici pe coridoare. În ziua aceea condițiile atmosferice au fost excelente, vasul na-



Caravelă lusitană din sec. XVI

viga în apropierea malului, dar valurile n-au aruncat pe țărm nici cadavre, nici bărci de salvare, nici alte sfărîmături. S-a mai putut afla că vasul chemase în ajutor, fără alte explicații, un vapor de pescuit din apropierea portului unde ancora de obicei, Newport, Rhode Island, S.U.A. Apoi, urmează lovitura : deși bine fixat în nisip, vasul a dispărut subit într-o noapte ! Firește, nici atunci și nici mai tîrziu nu s-a putut găsi o explicație cît de cît rezonabilă.

● În 1854, goeleta „Bella” dispare total în Triunghi, fără indicarea precisă a locului, din lipsă de informații.

● Cazul următor, al vasului-fantomă „Marie Céleste”, a făcut multă vîlvă la vremea sa, nefiind elucidat nici astăzi. De aceea ne vom opri asupra lui cu mai multe amănunte, socotindu-l nu numai foarte interesant, ci și deosebit de reprezentativ pentru toată suita de dispariții misterioase de atunci.

În ziua de 5 decembrie 1872, vasul american cu pinze „Dei Grazia” naviga spre Gibraltar. La un moment dat, căpitanul Morehouse a zărit un bric care naviga liniștit cu toate pinzele sus. Era vorba de vasul „Marie Céleste”, la bordul căruia nu se vedea nici un om. Abordînd vasul, Morehouse a constatat că obiectele personale ale echipajului erau la locurile lor. Pe frîngii erau întinse rufe la uscat, ceasul de aur al căpitanului Briggs se afla pe masă, într-un cuvînt, totul era în ordine. Încercătura — butoale de spirit stivuite cu grijă — părea neatinsă. Morehouse știa că prietenul său Briggs își luase cu el soția și fetița de doi ani. Unde erau oamenii de pe „Marie Céleste” ? Au părăsit în grabă vasul ? Dar de ce ? Morehouse a



remorcau bricul pină la Gibraltar, unde au început cercetările. Dar tot atunci au început să se nască și ipotezele... Echipajul se îmbătase, îl omorise pe căpitan și familia sa, după care se imbarcase pe un alt vas, pretextând naufragiul. Nici un căpitan de vas n-ar fi dat însă crezare fugarilor, care ar fi trebuit să descrie amănunțit catastrofa și să comunice numele vasului scufundat... Dar de ce răzvrătiții n-au scufundat și vasul? Cu trecerea anilor, ipotezele s-au înmulțit. După mai bine de 11 ani, tragica întâmplare a revenit în coloanele revistei engleze „Cornhill Magazine”. În ianuarie 1884, această revistă a publicat relatările unui anume J. Habakuk Jeffson, care afirma că s-a aflat la bordul vasului și cunoștea secretul dispariției echipajului. Jeffson semnalase prezența unui anume Septimius Goring, care „avea ceva diabolic în el”... Într-o seară, căpitanul Briggs a năvălit în cabina lui Jeffson și i-a spus îngrozit că soția și fetița dispăruseră. Puțin după această întâmplare, Briggs s-a sinucis. După alte două zile, la orizont, în loc de Portugalia, s-au ivit țărmurile Africii. Corabia se abătuse din drum deoarece cineva umblase la aparatele de navigație. În seara aceleiași zile, Goring și încă trei marinari l-au legat pe Jeffson cu o funie. Toți pasagerii au fost aruncați peste bord. Cînd însă Goring a vrut să-l arunce și pe Jeffson, cei trei marinari, complicitii lui Goring, au protestat și s-au opus. Apoi au coborât cu toții într-o barcă și după multe peripeții au ajuns, într-un sat african. Într-o noapte însă, Jeffson a fost dus pe țarm, urcat într-o barcă și lăsat liber. Cinci zile mai târziu a fost cules de un vas și dus la

Liverpool... Senzaționalele relatări ale lui Jeffson au stîrnit multe comentarii, prilejuind publicarea unui mare număr de articole. Unii cereau autorităților să organizeze o expediție care să-l caute și să-l pedepsească pe criminalul Goring. În această direcție nu s-a întîmplat nimic, dar după cîțiva ani a ieșit la iveală că adevăratul autor al senzaționalei relatări despre „Marie Céleste” nu era altul decît... scriitorul englez Arthur Conan Doyle, părintele spiritual al lui Sherlock Holmes... Și cum exemplul este contaminant, în următorii ani au apărut relatări și ipoteze mai mult sau mai puțin plauzibile. Așa, de pildă, după unele ipoteze, căpitanul Briggs ar fi ordonat părăsirea vasului pentru că în fața lui ar fi apărut un imens ice-berg; după alte ipoteze, pirații africani ar fi atacat vasul, ar fi luat echipajul, pe care l-ar fi vîndut ca sclavi. O altă ipoteză senzațională a apărut în 1955 în Statele Unite: echipajul a fost luat de o „farfurie zburătoare”. În fine, în 1967, savantul american Rupert Furnaux a publicat o carte cu titlul „Misterul Marie Céleste”, în care explică lucrurile în felul următor: un butoiș de spirt a explodat, iar pe bord s-a iscat panică. În orice clipă putea să explodeze toată încărcătura. Oamenii au părăsit vasul în grabă. Dar vaporii care se acumulaseră sub punte s-au risipit și explozia nu s-a mai produs. Echipajul a hotărît să se întoarcă la bric, dar o rafală de vînt a minat vasul cu toate pinzele sus în larg, astfel că nu a mai putut fi ajuns din urmă. Barca supraincercată, s-a izbit, probabil, de recife de corali, scufundîndu-se cu întreg echipajul. Aceasta este ultima ipoteză cu privire la bricul „Marie Céleste”, care și-a găsit sfîrșitul în anul 1884, bînd s-a izbit de stînci și s-a scufundat în apropierea insulei Haïti.

● În 1880, fregata-scoală „Atlantă”, plecată din Bermude spre Anglia, a dispărut fără ca să lase urme, cu toți cei 290 de elevi-marinari aflați la bord.

● 1902. Vasul german cu trei catarge „Freya”, părăsește Manzanilla (Cuba) îndreptîndu-se spre Chile și este descoperit 17 zile mai târziu, distrus în parte, fără nici o persoană la bord. Ancora mai afirma încă; nu se semnalase timp nefavorabil.



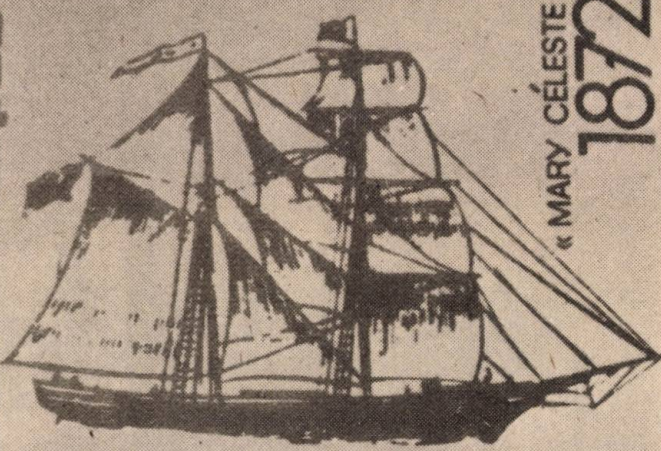
a 13 octombrie 1913, Albert Juel, proprietarul unui avion de mică putere, caracteristic epocii sa'e, decolează din Hampstead în direcția Stat-Island. Deși ziua este senină, iar Juel trebuia să zboare deasupra uneia dintre cele mai populate zone ale Cebel și deasupra mării străbătute de numeroase vase, el nu a ajuns niciodată la destinație și nu s-a mai aflat nimic despre el. Aceasta este socotită prima dispariție misterioasă în oceanul aerian.

● În 1918, vasul de aprovizionare „Cyolops”, 19 000 t., plecat din Barbade cu 309 persoane la bord, dispare fără să lase urme în Triunghiul Bermudelor.

● Căpitanul Mancel James, zbură la 29 mai 1919 din Lee, statul Massachusetts, S.U.A. El comunică prin radio că intenționează să aterizeze pe aerodromul Mitchell, Long-Island, după care dispare fără nici o urmă, deși a fost intens căutat.



CARLETON
BRIGGS



« MARY CÉLESTE »
1872

● În 1921, lângă țărmurile Floridei, a fost găsit vasul american cu 5 catarge „Carol Dearing” care, cu numai două zile mai înainte, mai circula încă normal pe mare. Acum însă, nici echipajul, nici încărcătura, nici bărci de salvare nu se mai aflau la bord. În cabine domnea dezordinea. Cîrma era avariată, roata cîrmei zdrobită. Un amănunt interesant : pe catarg flutura steagul care semnaliza „Am pierdut controlul asupra vasului”.

● 1925. Cargoul „Cotopaxi”, plecat din Charleston spre Havana, se scufundă în mod inexplicabil.

● 1926. „Suduffco”, plecat din Port-Newark, dispăre cu cei 29 de oameni ai săi.

● În luna februarie 1928, celebrul aviator american Charles Lindbergh, pionierul traversării în zbor a Atlanticului, no... în timpul unei

Marie Céleste — vas dispărut în 1872

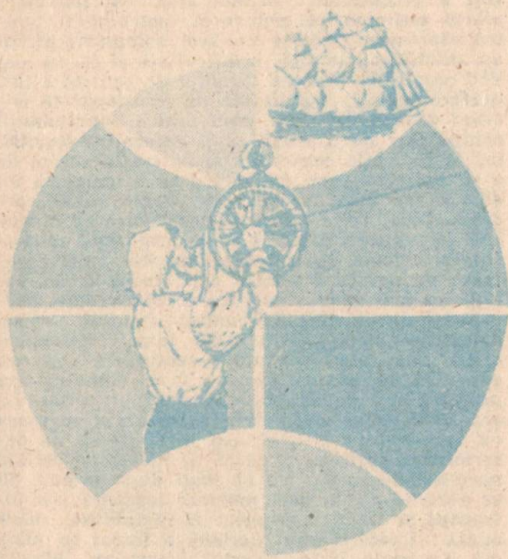
curse între Havana și Mexico City : „Pe cînd se lăsa noaptea, la scurtă vreme după ce am părăsit Florida, cele două busole de la bord n-au funcționat, acele lor se invirteau în toate direcțiile iar altimetru parecă înnebunise. Nu mă puteam orienta după stele din cauza cefii dense și n-am regăsit drumul decît dimineața, cînd mă aflam deasupra Insulelor Bahamas...”.

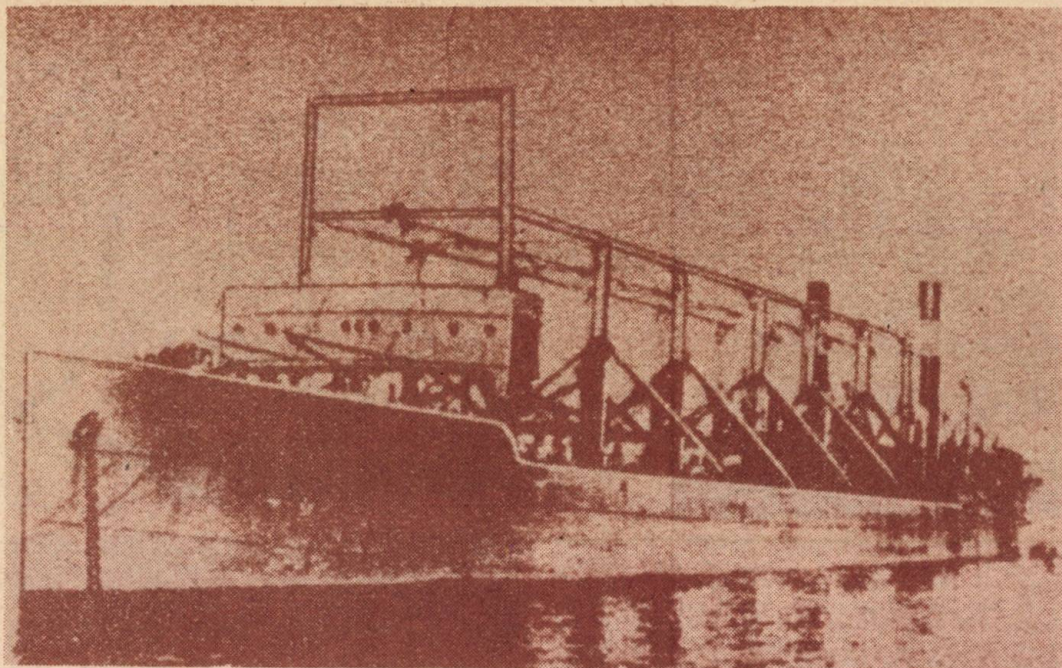
● În același an, un accident celebru despre care avea să se vorbească mult timp. La 10 iunie 1928, din Bergen, Norvegia, a decolat marelui hidroavion „Latham-47”, condus de doi piloți eminenți, norvegianul Dietrichsen și francezul Guilbaud. La bordul hidroavionului se afla și marele explorator polar Amundsen, care se grăbea să vină în ajutorul echipajului de pe dirijabilul „Italia”, aflat în nenorocire, undeva la nord de insula Spitzbergen. Comandantul dirijabilului era Umberto Nobile. Dar „Latham”-ul nu a ajuns niciodată la Spitzbergen. El a pierit undeva în Marea Barentz și nici pînă astăzi nu se știe ce s-a întimplat. (Jumătate de secol mai tîrziu, în 1978, cînd Umberto Nobile împlinea venerabila vîrstă de 93 de ani, acesta a fost complet reabilitat, negăsindu-i-se nici o vină în urma de întîmplări tragice din 1928).

● În 1932, bricul „John and Mary”, a fost găsit la 50 de mile sud de Bermude, cu pinzele legate, cu carena proaspăt vopsită, fără nici un om la bord.

● Către sfîrșitul anului 1935, vasul „Dahma” este găsit în largul insulelor Bermude, fără echipaj, cu pinzele sfîșiate și catargele trîntite în apă.

● La 12 august 1937, cvadrimotorul sovietic „N-209” decolează din Moscova în direcția Americii de Nord, dar... dispăre subit deasupra Polului Nord. Avionul era pilotat de 6 aviatori de înaltă calificare. O comisie guvernamentală a dirijat cercetările de căutare a celor 24 de avioane sovietice și 7 din alte țări, a spărgătoarelor de gheață și a grupelor terestre. Dar totul a rămas fără nici un rezultat.





● Spre sfârșitul anului 1939, cargoul cubanez „Rubicon” a fost găsit pustiu în largul peninsulei Florida. Vaporul era în stare excelentă, toate lucrurile echipajului se aflau pe bord. Un singur ciine rătăcea flămînd pe punte...

● În februarie 1940, este descoperit vasul „Gloria-Golite” din St-Vincent, la 200 mile sud de Mobile, în Golful Mexicului. Vasul era pustiu și totul era în ordine la bordul lui. Nimic nu indica o cauză a părăsirii... nici un indiciu nu lăsa să se întrevadă motivul dispariției echipajului.



ă mai adăugăm aici și incredibila dispariție a avionului pilotat de Antoine de Saint-Exupéry, plecat la sfârșitul lunii iulie 1944 de pe aerodromul din Corsica, într-o misiune de cercetare. După cum autorul spune în povestea „Micului Prinț”: „...știu sigur că el a revenit pe planeta sa, pentru că, la ivirea zorilor, nu i-am găsit trupul”, tot așa, pilotul și avionul său nu vor mai fi regăsiți niciodată... (Este adevărat, de-a lungul anilor s-au găsit diverse motivații acestei dispariții. Dar nici una dintre ele nu acoperă complet toate aspectele curioase legate de „Cazul lui Saint-Exupéry”).

● Începe acum așa-numita „perioadă modernă” a misterioaselor dispariții din Triunghiul Bermudei și din alte părți ale lumii. Ea debutează cu celebrul „Zbor nr. 19” din ziua de 5 decembrie 1945, cînd, la ora 14:00 (ora locală), cinci avioane de tipul „Grumman Avengers — TBM” decolau de la baza militară americană Fort Lauderdale din Florida. Echipajele lor, compuse din piloți cu mare experiență, avînd

„Cyclops” — vas dispărut în 1918 (după
«Science et vie» nr. 643/ apr. 1971

fiecare între 6 și 12 ani de practică aviatică, erau înzestrate cu bărci pneumatice și centuri de salvare. Era vorba de un zbor obișnuit de patrulare: 250 km spre est, 60 spre nord și întoarcerea la bază. La ora 15:15 turnul de control a recepționat primul apel al patrului: piloții trebuiau să primească instrucțiuni pentru aterizare. Contrar oricărei așteptări, piloții au anunțat că se află în dificultate și că nu mai văd pămîntul. Cererea turnului de control a fost perfect logică: era nevoie de coordonatele poziției avioanelor. Nici unul dintre comandanții echipajelor nu a reușit să-și determine poziția, iar la indicația controlorului de trafic aerian de a se îndrepta spre est, piloții au afirmat că nu știu în ce parte se găsește acest punct cardinal. Chiar dacă o furtună magnetică ar fi bîntuit în regiune, piloții s-ar fi putut lipsi de busole și orienta după soare. Dar, din motive rămase de neînțeles pentru cei rămași la sol, piloții nu mai vedeau soarele. Cîtăva vreme, personalul din turnul de control a putut urmări discuțiile purtate prin radio între avioanele aflate deasupra oceanului: echipajele păreau cuprinse de panică. La ora 16:00 comandantul patrului și-a predat funcția unui alt pilot. La ora 16:25, noul comandant a restabilit legătura cu aeroportul: „Nu simțim în stare să ne determinăm poziția... Cred că ne aflăm la 360 km nord-est de bază... Nu vă luați după mine... Mi se pare că...”. În acel moment legătura s-a întrerupt și nu a mai putut fi restabilită niciodată! Imediat, baza aeriană a intrat în alarmă. La orele 16:30, marele hidroavion „Martin

Mariner" a decolat cu un echipaj de 13 oameni și cu un echipament de salvare pentru orice situație. În tot acest timp, turnul de control continua să încerce să intre în legătură cu avioanele pierdute pentru a le anunța sosirea ajutorului. La ora 16:55 turnul de control a cerut coordonatele avionului de salvare. Nici un răspuns! Nimeni nu a înțeles ce se întâmplase... Baza de la Fort Lauderdale a cerut ajutorul serviciului de salvare din Miami, Florida, de unde a decolat un alt avion de salvare care a survolat presupusa zonă a accidentului, fără a observa nici o urmă a celor șase echipaje pierdute. Toată noaptea, avioane de salvare și nave ale flotei au făcut cercetări în speranța că înținericul va fi străpuns de o rachetă semnalizatoare lansată de vreunul din presupușii naufragiați. În cursul următoarei dimineți s-a declanșat una dintre cele mai vaste și intense operațiuni de salvare din istorie: 300 de avioane, 21 de nave și 12 grupe terestre americane au participat la operațiune, ajutate și de navele celei mai apropiate baze britanice. Fiecare metru pătrat al oceanului a fost examinat cu amănunțime. Inutil! Cercetările au fost extinse asupra întregii zone dintre Florida și Insulele Bermude, precum și asupra unei părți a Golfului Mexic. Nu a fost găsită nici o epavă. Responsabilii bazei aeriene erau în plină derută. În câteva ore, în condiții meteorologice ideale și într-o zonă relativ restrinsă, șase avioane și zece de oameni dispăruseră fără urme. În cazul în care lipsa de combustibil le-ar fi obligat să amerizeze, avioanele ar fi putut să se mențină la suprafața destulă vreme, pentru a permite trecerea echipajelor în bărcile de salvare. Experiența a dovedit că un pilot înzestrat cu echipament de salvare de bună calitate, poate supraviețui câteva săptămâni pe mare. Toți piloții care dispăruseră își efectuaseră stagiul de antrenament pentru naufragii și erau echipați cu emițătoare radio. Nimeni nu a transmis nici un S.O.S. Comandantul bazei Fort Lauderdale a declarat că patrula de avioane a fost dezorientată de vântul violent; buletinele meteorologice au precizat că în zona respectivă vântul nu a depășit 20 m/sec.; e puțin probabil că un astfel de vânt ar fi putut îndepărta avioanele de pe ruta stabilită. Formarea unor trombe ar fi putut provoca o catastrofă, dar ipoteza nu este aplicabilă decât unor aparate care zboară foarte jos; patrula se afla însă la o altitudine care o situa în afara oricărui pericol de acest fel... În raportul comisiei maritime, care a fost nevoită să sisteze oficial cercetările, se arată: „Nu putem aprecia nici măcar aproximativ, ce s-a petrecut”. Întâmplarea din decembrie 1945 se situează în afara oricărei supoziții admisibile. Firește, dispariția misterioasă a celor cinci Avengers și a avionului Martin Mariner (aparate moderne pentru epoca lor) trimis în căutarea primelor, a pus atunci — ca și astăzi, de altfel — nenumărate semne de întrebare. S-au scurs mai bine de patru decenii și nimeni nu a putut să le găsească încă o rezolvare cit de cit acceptabilă.



Cele 5 „Grumman Avengers — TBM” dispărute la data de 5 decembrie 1945.
Celebru zbor nr. 19

dern” de la acest final de secol și de mileniu. Să dăm două exemple în acest sens:

1) Iată o știre apărută la începutul lunii martie 1987: „Descoperire. În apropiere de Key West, în apele Golfului Mexic, un grup de scafandri au descoperit resturile unui avion de tipul „Avengers” (!). Aparatul construit în urmă cu aproape cinci decenii, a făcut parte dintr-o formațiune de avioane care a decolat în decembrie 1945 de pe aerodromul Fort Lauderdale (!) din Florida într-un zbor de antrenament. Întreaga escadrilă a dispărut după aproape o oră și jumătate de zbor, când turnul de control a pierdut legătura cu aceste aparate. Ultima convorbire consemna defectarea aparatului de orientare. Un avion trimis special în căutarea escadrilei a dispărut și el în mod misterios cu 13 oameni la bord. Epava avionului descoperită de scafandri se află într-o zonă mult îndepărtată de locul unde se credea că ar fi avut loc accidentul și unde au avut loc cercetări.

A

ceasta nu înseamnă însă că au lipsit explicațiile „specialiștilor”. E drept, aceste „explicații” sînt adeseori într-atît de ridice, încît nu pot avea decât rolul de a da un motiv în plus de distracție celor care în viitor se vor încumeta să studieze modul de înțelegere a fenomenelor și de a gândi asupra lor ale „omului mo-

Studiarea resturilor aparatului va permite, probabil, emiterea de noi ipoteze (n.n. : este exact ceea ce lipsește — „emiterea de noi ipoteze“) în legătură cu ciudatele dispariții care au avut loc în misteriosul „triunghi al Bermudei“.

Trecind peste faptul că la vremea respectivă nu au existat numai cinci avioane din tipul... respectiv (cele dispărute !), ci probabil ceva mai multe și că deci cel descoperit în Golful Mexicului nu e musai să fie unul din cele ce au intrat în componența celebrului „Zbor nr. 19“, să mai reamintim și distanța deloc neglijabilă — circa 1600 mile marine — între locul presupus al accidentului din decembrie 1945 și locul descoperirii epavei unui avion de tip „Avengers“ în 1987 !

2) Și acum, de pe fundul mării să ne deplasăm în Cosmos, sau mai precis în spațiul circumterestru, unde, de asemenea, se pare că se află un alt avion al „Zborului nr. 19“. Un cercetător californian afirmă, nici mai mult nici mai puțin, că unul (cel puțin unul) din bombardierele dispărute în 1945 se află „închisat“ într-un bloc masiv de gheață care se învârtă în jurul Terrei la 700 km deasupra solului. Exolitația pe care „cercetătorul“ o dă acestui fapt este următoarea : grenadele anti-submarine lansate de bombardiere în timpul aplicației (afișăm astfel noutatea că avioanele se aflau în aplicații și nu în zbor de rutină, fapt care nu a fost menționat încă niciodată pînă acum !) au avariât în mod intimplător una din navele extraterestre parcate, sau ascunse sub apă. În momentul cînd nava s-a ridicat din adîncuri cu enormă rapiditate pentru a evita exploziile grenadelor, s-a produs un vîrtej de aer și o trombă gigantică de apă care, întocmai ca un aspirator, au absorbit și azvîrlit pe orbită avioanele aflate intimplător în zonă. Evident, californianul are și „dovada certă“ care stă la baza afirmațiilor sale. El a observat blocul de gheață respectiv, cu avion cu tot, într-un film documentar video care cuprindea imagini retransmise de misiunea spațială „Apollo-11“. Nu are nici o importanță că nici unul dintre experții NASA și nici altcineva nu-i susține aberațiile ; important este ca o nouă „ipoteză“ să-și croiască

făgaș în conștiința consumatorului de naivități. Chiar dacă această ipoteză este puerilă, absurdă sau ridicolă !



ar să mergem mai departe. De la acel tragic „Zbor nr. 19“, suita disparițiilor din Triunghiul Bermudei continuă într-un ritm accelerat.

● În ianuarie 1947, pe panta ghețarului Tahomsk, la 3500 m altitudine, se prăbușește bimotorul „C-46“. Pe capitanajul interior al avionului sînt găsite urme de singe, ca mărturie ale îngrozitoare izbituri... Dar nu au fost găsite niciunde trupurile celor 32 de pasageri ai avionului !

● În 1947, o superfortăreață zburătoare S.U.A., dispăre cu echipaj cu tot, fără să lase urme, la 150 km de Bermude.

● La 31 ianuarie 1948, ora 1,00 noaptea, comandantul aeroportului din Bermude a dat alarma. Un avion de tipul Star-Tiger cu 27 de pasageri la bord, care trebuia să aterizeze în seara precedentă la ora 22:30, a dispărut la nord de Bermude. În ultimul său mesaj, pilotul anunța : „Sînt pe rută, 400 mile de Bermude. Timpul este bun, totul este în regulă“. Dar avionul nu a mai aterizat niciodată. El s-a volatilizat în noapte, pur și simplu. 30 de nave engleze și americane și 14 avioane au încercat în zadar să descopere o urmă a celor dispăruți.

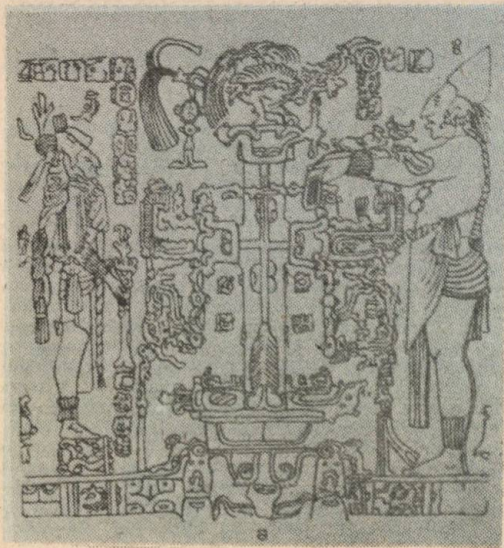
● În martie 1948, faimosul jockey american Al Snyder, pleacă la pescuit la Sandy Key, cu doi prieteni și nu s-a mai întors niciodată. O mie de oameni, o sută de ambarcațiuni, un dirijabil, un elicopter, participă zadarnic la cercetări. S-a promis o primă de 15 000 de dolari celui care îl va găsi morți sau viu...

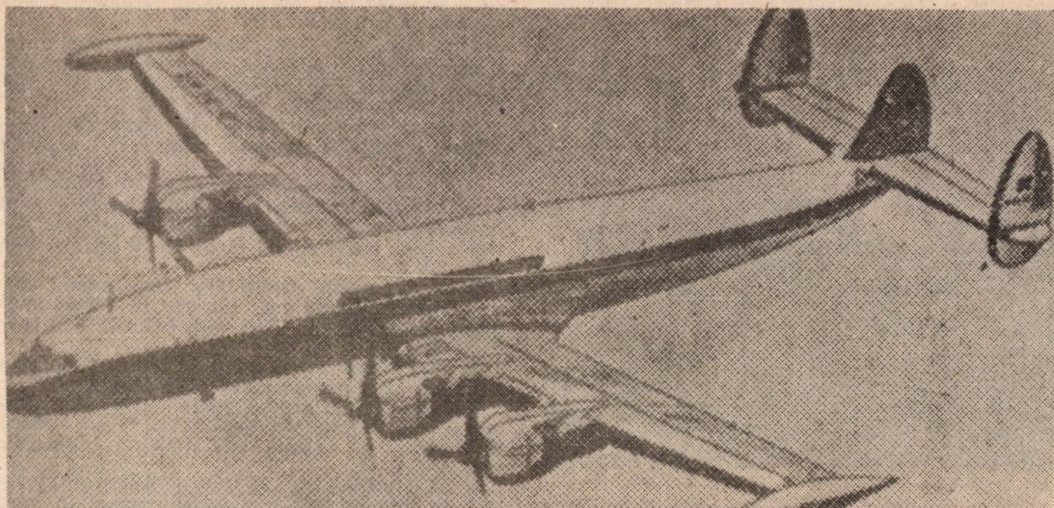
● 28 decembrie 1948. În acea noapte, un avion „Douglas-DC. 4“ pleacă de la San Juan, Puerto Rico, spre Miami, Florida ; ajunge la 80 km sud de locul de aterizare și intră în legătură cu turnul de control în momentul în care a văzut luminile insulei Key West. Avea 32 de pasageri la bord. La ora 4:13, ultimul mesaj afirma : „Ne apropiem de aeroport. Cerem permisiunea de aterizare“. Cîteva secunde mai tîrziu, legătura radio s-a întrerupt și nimeni n-a aflat niciodată ce s-a întîmplat. Cercetările făcute n-au dat nici un rezultat, deși apele puțin adînci în această regiune a țărîmului permit o bună vizibilitate a adîncurilor.

● La 17 ianuarie 1949, este rîndul unui „Ariel“ (similar cu Star-Tiger-ul din ianuarie 1948), care decolează din Bermude pentru Kingston, Jamaica (5 ore și 15 minute de zbor). 40 de minute de la decolare, se primea un mesaj : „Totul merge bine“, iar după aceasta nimic, nimeni nu l-a mai văzut vreodată. S-a făcut un efort imens pentru găsirea celui mai mic indiciu : zeci de vapoare și de avioane au brăzdat oceanul „plecîndu-l“ în lung și-n lat. Totul a fost în zadar, nici cea mai mică urmă nu a fost găsită, nici atunci și nici mai tîrziu !

● În martie 1950, un „Globemaster“ întorcîndu-se în Irlanda, dispăre la nord de Triunghi. Nu există indicații precise asupra locului exact al acestei dispariții.

● În iulie 1950, cargoul „Sandra“ pleacă din Savannah spre Venezuela. Trece prin dreptul lui Jacksonville, Sainte-Augustine, parcurgînd o rută foarte frecventată și nu se mai aude vorbindu-se niciodată de el.





„Super-Constellation“, avion cvadrimotor
dispărut la 31 octombrie 1954

● În 1951, nava de război braziliană „Sao Paulo” — ce urma să fie dată la fier vechi — traversa zona Triunghiului, însoțită de mai multe remorchere. Într-o dimineață nava nu a mai fost văzută; ea a dispărut brusc, împreună cu echipajul de supraveghere format din opt persoane. Navele și avioanele trimise în cercetare au recepționat numai „fenomene stranii”, „lumini inexplicabile” și „imaginea unor figuri sau contururi întunecate pe suprafața mării”.

● La începutul lunii februarie 1953, un avion cvadrimotor „British York”, cu 6 oameni ai echipajului și 33 de pasageri, dispăre la 900 mile nord de Triunghi, zburind pe ruta Azore — Gander (Newfoundland). A dispărut după ce s-a auzit un S.O.S., fără alte explicații.

● La 31 octombrie 1954, un alt cvadrimotor american de tip „Super-Constellation”, având 24 de persoane la bord, între care 4 femei și 5 copii, decolează din statul Mariland spre ins. Azore. Avionul era nou-nouț, înzestrat cu două

radio-emitoare puternice și cu diverse materiale de salvare pentru cazul unei amerizări forțate, chiar în mijlocul oceanului în caz de nevoie. Dar dispăre și el, de parcă s-ar fi dizolvat undeva deasupra Atlanticului, fără a emite nici un apel de primejdie.



statistică a societății britanice de asigurări Lloyd arată că între anii 1929 și 1954, mările și oceanele lumii au „înghițit” 222 de vase care nici n-au lansat S.O.S.-uri și nici n-au lăsat vreo urmă. (Această cifră nu cuprinde vasele scufundate în timpul celui de-al doilea război

mondial.)

● În septembrie 1955, iahtul „Connemara IV”, găsit abandonat la 400 mile sud-vest de Bermuda. Despre ocupanții săi nu s-a mai aflat niciodată nimic.

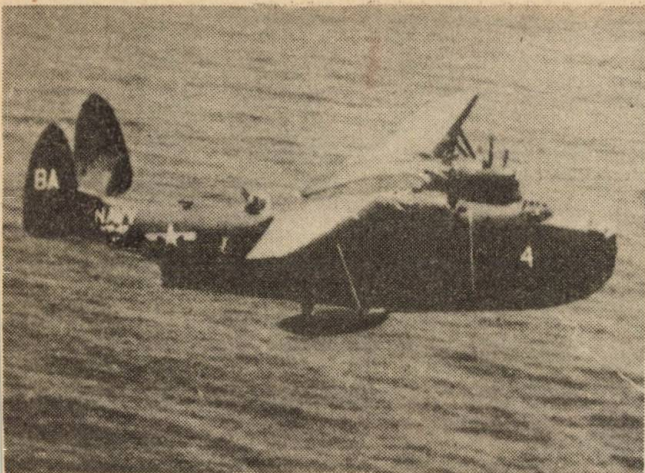
● La mijlocul lunii aprilie 1956, în zona sud-estică a Triunghiului dispăre un „Boeing B. 25 Mitchell” condus de trei piloți cu o îndelungată experiență aviatică.

● La 9 noiembrie 1956, un bombardier al marinei S.U.A., hidroavion de tip „Martin P. 5 Marlin”, se volatilizează în zona sudică a Triunghiului, împreună cu cele zece persoane de la bordul său.

● La 10 ianuarie 1962, un alt avion „Boeing KB. 50”, cu nouă oameni la bord, dispăre la scurt timp după decolarea sa de pe aeroportul bazei militare aeriene de la Langley, Virginia, S.U.A. În ciuda unei intense acțiuni de căutare, desfășurate pe parcursul a șase zile, nu au fost găsite niciodată urmele acestei catastrofe aeriene.

● Februarie 1963. Plecat din Beaumont, Texas, cu destinația Norfolk, Virginia, uriașul car-





gou „Marine Sulphur Queen“, 150 m lungime cu 39 de oameni la bord, dispare după ce transmite un mesaj obișnuit din largul Golfului Mexic.

● La începutul lunii iulie a aceluiași an, pescadorul „Sno' Boy“ (19 m lungime, 55 de oameni la bord) dispare în drumul său de la Kingstone, Jamaica, spre insulele Cay.

● În august 1963, dispare în apele Triunghiului vaporul britanic „City of Glasgow“, cu toți cei 480 de oameni aflați la bordul său. Cercetările intense care s-au declanșat nu au dus la descoperirea vreunui indiciu referitor la vapor, pasageri sau cauzele dezastrului.

● La 28 august 1963, două avioane cisternă „Strato-Tanker“ cu patru motoare, de tip KC-135, pleacă din Miami cu un echipaj de 11 oameni, pentru a aproviziona în zbor un grup de bombardiere deasupra Atlanticului. Au fost semnalate la 800 mile nord-est de Miami și la 300 mile vest de Bermude. Apoi... dispariție totală în plină zi, sub un cer senin. În urma căutărilor, au fost găsite resturi plutind pe apă, la 400 km sud-est de ins. Bermude. Două zile mai târziu, asemenea resturi au mai fost găsite la 250 km depărtare — ceea ce a exclus ipoteza ciocnirii în aer, emisă inițial.

● 5 iunie 1965. Un avion de tip „C. 119 Flying Boxcar“, dispare cu zece persoane la bord, în sudul Bahamas-ului, la aproximativ 280 mile de Miami. Operațiunile de căutare au durat 5 zile și s-au soldat cu un insucces total.

● În vara aceluiași an, 1965, nava comercială „El Arish“, 2 000 tone, a plecat din New Port, Anglia, spre Alexandria. S-au schimbat cu regularitate radiograme, până în momentul cind nava a ajuns la 140 mile marine în larg față de coasta spaniolă. Apoi a dispărut brusc, fără a i se mai putea găsi vreo urmă, deși au fost folosite cele mai moderne mijloace de căutare, inclusiv fotografierea în infraroșu din avion a fundului marin...

● Octombrie 1966. Remorcherul oceanic american „Southern Cities“ (19 m lungime) dispare la scurt timp după ce a părăsit portul Freeport, Texas, S.U.A., în timp ce tracta un șlep greu de 65 m lungime. De acesta din urmă a fost găsit atârând un fragment din parima de tractare. Concluzia anchetatorilor : „...sintem îndreptățiți a crede că pierderea remorcherului s-a produs

cu atita rapiditate, incit a făcut imposibilă emiteria unui S.O.S.“.

● 11 ianuarie 1967. Remorcherul american „Gulf Master“, navă modern echipată, a dispărut în drumul său dinspre portul Sechart, Columbia Britanică, spre Florida, S.U.A.

● Anul 1967 mai aduce și dispariția, lângă Miami, a iahtului de curse „Revonco“, lung de 14 m.

● La sfîrșitul aceluiași an, la 22 decembrie, o altă mică ambarcațiune, „Witchcraft“, 7 m lungime, dispare cu doi oameni la bord, la numai o milă (1 852 m) de țarm, lângă Miami, Florida, S.U.A.

● La începutul anului 1968, submarinul atomic francez „Minerve“, dispare în Marea Mediterană cu toți cei 52 de oameni aflați la bordul său.

● În aceeași perioadă și în același loc, dispare un alt submarin israelian „Dakar“.

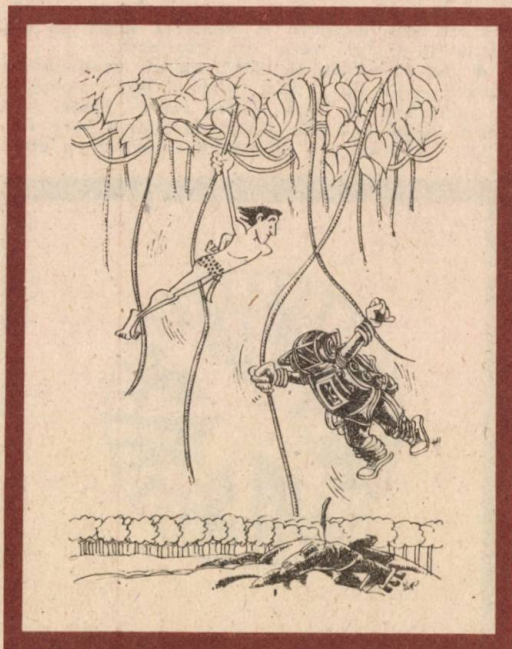
● În luna mai 1968 dispare submarinul atomic american „US Scorpion“, cu 90 de oameni în echipaj, în drumul său dinspre Gibraltar spre S.U.A.

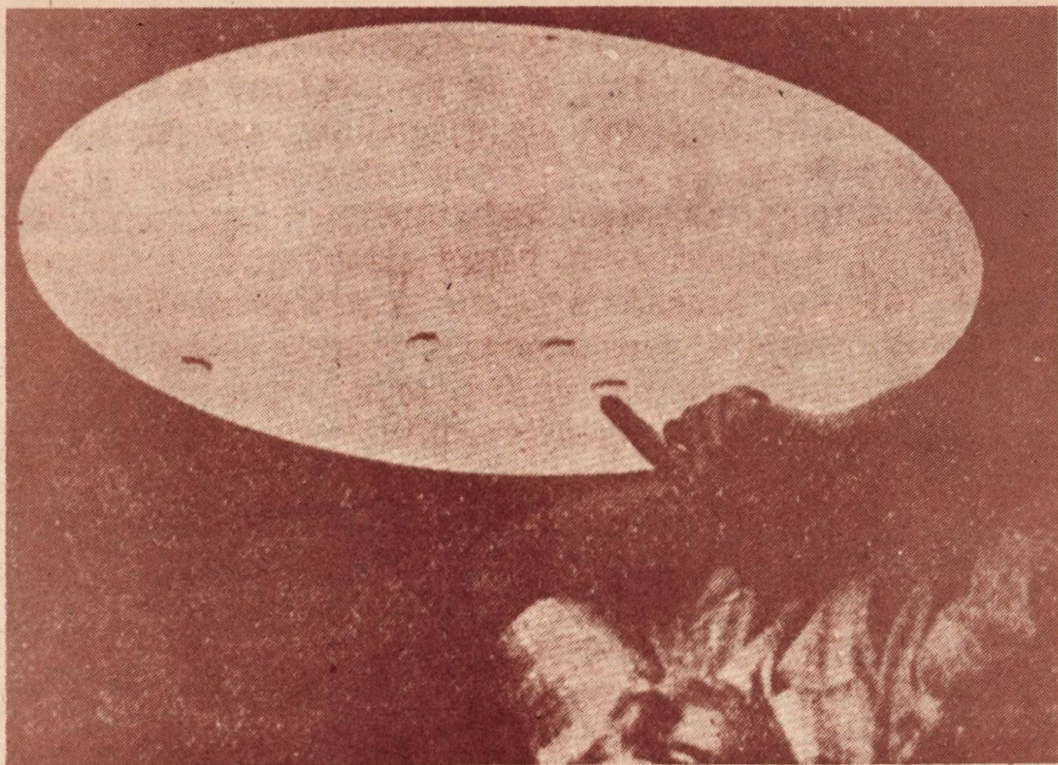
● Tot în zona Triunghiului dispare și cargoul „Ithaca Island“ care transporta grine, în luna noiembrie 1968, pe ruta Norfolk — Manchester.

● În lunile iunie și iulie 1969, au fost descoperite pe mările și oceanele lumii mai multe ambarcațiuni între 11 și 18 lungime, care pluteau în derivă sau răsturnate, fără ocupanți la bord. Nu s-au putut da explicații rezonabile nici acestor evenimente.

● În aprilie 1970, dispare în Triunghi cargoul „Milton Iatrides“ în drumul său din portul american New Orleans spre Cape Town, Africa de Sud.

● În același an 1970, un alt submarin atomic francez dispare tot în Marea Mediterană, în apropierea locului unde dispăruse „Minerve“ în 1968. Nici o explicație satisfăcătoare privind această pierdere.





ot în anul 1970, s-a întâmplat un eveniment pe aeroportul din Miami, la care nici cercetătorii, nici specialiștii, nici oamenii de știință nu au reușit încă să dea o explicație satisfăcătoare.

Cursa de pasageri a companiei National Airlines, care, cu 127 de pasageri la bord, se apropia de pista de aterizare, dirijată de turnul de control, din direcția nord-est, pe neașteptate a dispărut de pe ecranul instalației radar. Echipajul avionului n-a răspuns la nici unul din apelurile radio lansate de la sol. Dar, după numai 10 minute, totul a reintrat în normal: radarul semnală exact poziția avionului și nimic n-a mai conturbat aterizarea. După sosirea binevenită, personalul de la sol a ascultat cu întrebări pline de griji pe membrii echipajului aterizat. Răspunsurile însă au fost surprinzătoare: cei de pe avion, fără excepție, au afirmat în mod hotărât că, după cunoștința lor, cu ei nu s-a întâmplat nimic deosebit! „Omule — explica unul dintre angajații turnului de control, pilotului — dar voi, timp de 10 minute, pur și simplu nu ați existat!”. Nimeni nu a înțeles ce s-a întâmplat, dar adevărata surpriză abia urma: pe avion, toate ceasurile, fără excepție, indicau cu 10 minute mai puțin decât timpul adevărat. Aceasta, cu atât mai surprinzător, cu cât, cu numai 20 de minute înaintea dispariției, echipajul avionului a confruntat timpul cu turnul de control, neconstatându-se nici o deviere la sol sau în aer...

● În perioada anilor 1960—1970, numărul navelor maritime dispărute în întreaga lume a

Un operator radar studiază apariția pe ecran a unei formațiuni aeriene deosebite.

fost de 71 (însumând 88 980 tone). La bordul lor se aflau 1 034 persoane, din care 1 021 mateloți, 10 femei și 3 copii. Despre toți aceștia nu se mai știe absolut nimic. Aceasta este constatarea la care a ajuns reporterul Philip Jordan de la ziarul londonez „Daily Mail”, în urma unei anchete pe cont propriu făcută în arhivele aceleiași societăți de asigurări Lloyd.

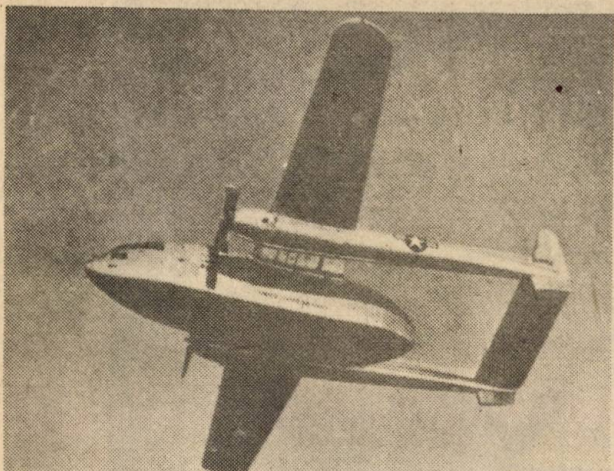
● La 26 aprilie 1971, a fost găsită la 10 mile de Canalul Panama, vasul de transport portughez „Angosh”, cu instalația radar și aparatura radio distruse. Din echipajul de 24 de persoane n-a mai rămas nici unul.

● La 25 martie 1973, cargoul norvegian „Anita” (162 m lungime) a fost dat dispărut în drumul său din portul Norfolk, S.U.A., spre Hamburg, R. F. Germania.

● La începutul lunii aprilie 1974, un vas pentru exploatarea petroliere având 16 oameni la bord, dispăre definitiv într-o zonă aflată între Scoția și insulele Orkney, după ce a dat alarma — în mod inexplicabil — cu mare întârziere.

● În același an, la sfârșitul lunii mai, în Marea Caraibilor, vasul „Niagara” suferă o avarie din cauze încă neelucidate. Nici un supraviețuitor.

● În iulie 1975, în fața coastelor braziliene a fost descoperit un vas părăsit, 165 t., aflat în derivă. Se părea că la bord s-a dat o luptă, apa-



ratul de emisie recepție fiind scos din funcțiune. Nu a fost găsită nici o urmă din cei aproximativ 30 de oameni aflați inițial la bord.

● În aceeași vară, celebrul oceanograf francez Jacques Cousteau, pregătește o serie de scufundări în regiunea arhipelagului Bahamas și a litoralului american, spre a stabili „locurile periculoase” pentru navigație.

● Cîteva luni mai tirziu, în decembrie 1975, într-o zonă cuprinsă între Filipine și Japonia (despre această zonă, vom mai vorbi în ultima parte a acestui material), giganticul vas norvegian „Berge Bergesen D.Y.” se volatilizează subit, deși condițiile atmosferice în regiunea respectivă au fost normale.

● Februarie 1976. La peste 700 km vest de insulele Canare, este găsită coea răsturnată a unui trimaran, „Tripla Arrow”. Nici un semn de viață în apropierea epavei. Ea aparținuse lui Brian Cooke, 54 de ani, director de bancă din Marea Britanie, care plecase la 5 decembrie 1975 din portul Plymouth, într-o încercare de traversare solitară a Atlanticului.

● La 5 iunie 1976 se dă startul într-una dintre cele mai celebre competiții a curajului: cursa anuală de traversare solitară a oceanului Atlantic. Un număr de 7 dintre competitori nu vor ajunge niciodată la destinație, urma lor pierzindu-se definitiv. Printre ei, cunoscutul Mike Flanagan, a cărui ambarcațiune a fost descoperită fără ocupant...

● În iulie 1976, Institutul pentru Economia Marină din Bremen, R.F.G., anunță că în ultimii 4 ani (1971—1975), din cele 754 de nave avariate din diferite motive pe mările și oceanele lumii (cloceniri, scufundări, incendii, furtuni etc), un număr de 12 sint socotite ca fiind dispărute în condiții misterioase.

● În a doua jumătate a lunii august 1976, alte două dispariții. Prima: un avion avind la bord 56 de persoane, dispare în Ecuador, între Quito și Cuenca, deasupra localității Ambato. A doua: un grup de 12 excursioniști pleacă cu o barcă spre insula Bonaventura, de la gurile fluviului Saint-Laurent, Canada. După 48 de ore, ambarcațiunea a fost găsită la 3 mii de țarm, ocupanții fiind dați dispăruți.

● La mijlocul lui octombrie 1976, nava panameză „Sylvia L. Ossa” dispare în același Triunghi al Bermudeilor. Vasul avea o lungime

de 200 m și un echipaj de 37 de persoane la bord. Nu s-au putut găsi nici cadavre, nici supraviețuitori...

● Numai în luna decembrie 1976, s-au scufundat în apropierea coastelor estice ale Statelor Unite un număr de 11 petroliere. Ultimul este „Chester A. Poling”, despre al cărui echipaj nu s-a putut afla nimic.

● Ultima dispariție a celui an 1976 are loc la 29 decembrie. Un avion „Jumbo Star 310” cu 176 de oameni la bord, s-a volatilizat fără urmă în zona nordică a Triunghiului.

ă vedem acum ce s-a mai întâmplat în ultimul deceniu...



● În ianuarie 1978, un avion de pasageri al companiei „Braniff Airlines” efectua un zbor obișnuit pe ruta New York — Panama, pe care o parcurge zilnic. La scurt timp după intrarea într-o zonă de turbulență,

situată în zona faimosului Triunghi al Bermudeilor, avionul a scăpat de sub control intrind într-un picaj de cca 3 000 m. Deoarece atît echipajul cit și pasagerii prezentau contuzii, piloții — care au reușit să redreseze avionul în ultimul moment, evitînd astfel o catastrofă de proporții — au hotărît aterizarea de urgență pe aeroportul de la Miami. Deși s-a deschis o anchetă amănunțită asupra acestui accident curios, rezultatele ei nu au fost date niciodată publicității.

● La sfîrșitul aceleiași luni, un alt avion de pasageri „Boeing-727”, avind la bord 110 persoane, aflîndu-se în zbor deasupra Oceanului Atlantic pe ruta Fort Lauderdale, Florida — Newark, New Jersey, are o pană de curent





care durează aproximativ un minut. Toate cele trei turbine ale aparatului se blochează și el pierde aproape 4 000 m din altitudine. Piloții hotărâse revenirea urgentă pe aeroportul din Florida.

● În martie 1978, avionul american „Ka-6” cu doi oameni la bord efectua un zbor de antrenament în același Triunghi al Bermudelor. Abia pătruns în această zonă, avionul nu a mai răspuns chemărilor turnului de control. El a fost dat dispărut, iar cercetările întreprinse în căutarea lui nu au dus la nici un rezultat.

● Începând cu ultima decadă a aceleiași luni martie, satelitul meteorologic vest-european „Meteosat”, ține sub strictă supraveghere zona nordică a Oceanului Atlantic, retransmițând zilnic unui centru de calcul din orașul vest-german Darmstadt, date culese de nava franceză „Henri Poincaré” privind temperatura apei și a aerului, curenții marini și atmosferici și în general starea vremii. Acest experiment efectuat pentru a se demonstra utilitatea legăturilor automate cu navele oceanice, realizate prin satelit, avea să dureze până în luna iulie a aceleiași an.

● Cercetătorii sovietici ajung la concluzia că în zona nordică a Oceanului Atlantic, situată între Groenlanda și Irlanda, există o uriașă „cascadă” submarină. Apele reci ale Arcticii, avind o densitate foarte mare și un mare conținut de oxigen, se prăbusec în abisul Oceanului Atlantic până la adâncimea de peste 3 000 de metri.

● Societatea britanică Lloyd dă publicității faptul că numai în cuprinsul anului 1977, flota comercială mondială a pierdut un număr de 337 de nave, totalizind 1 073 127 tone. Un număr însemnat al acestor nave au dispărut în condiții care nu au putut fi elucidate niciodată.

● În aprilie 1979, un alt avion de pasageri american „Boeing 727” al companiei TWA care transporta 87 de pasageri de la New York la Minneapolis, a suferit un accident curios: după o rostogolire de 360°, aparatul a „căzut” pur și simplu la 9 000 m cu viteză supersonică. În urma investigațiilor, care nu au dus totuși la nici un



rezultat, experții americani au declarat că este primul accident de acest fel din istoria aviației încheiat în mod fericit.

● În vara anului 1979, o altă expediție franco-italiană se deplasează în zona Triunghiului, avind ca bază de plecare premisa că pe fundul oceanului s-ar afla vestigiile unor civilizații premayase și preegiptene, cu o vechime de 15 000 de ani, printre care ar exista și niste construcții piramidale de mari proporții. De altfel, cu doi ani mai înainte, în primăvara anului 1977, publicul lua cunoștință cu o surpriză de mari proporții: Charles Berlitz, autorul mai multor cărți referitoare la subiect, printre care și „Triunghiul Bermudelor. — o fereastră spre cosmos?”, anunța descoperirea în această zonă a unei piramide cu înălțimea de cc. 128 m și baza de 164 m, la o adâncime de 900 m în apele Atlanticului de Nord. Piramida ar avea un



unghi identic celui al piramidei lui Keops și s-ar afla, curios, la exact aceeași latitudine cu piramida egipteană. Cei care acceptau ideea unei astfel de știri insolite, începeau să-și pună, pe drept cuvânt, întrebarea: să fie aceasta oare încă una din explicațiile altor dispariții în Triunghi?

● La Congresul Societății vest-germane de geofizică din luna august 1979 se mai face încă o comunicare interesantă: curentul Golf Stream se oprește în dreptul insulei Terra Nova și face cale întoarsă. Se pune atunci întrebarea: de unde vine apa caldă din nord-estul Atlanticului dacă nu este adusă de Golf Stream, așa cum se crezuse până acum?

● Noiembrie 1979, Nava „Zaria”, în acel moment singură din lume construită în întregime din materiale care nu se magnetizează, aflată în dotarea Academiei de Științe a U.R.S.S., pornește într-o expediție de cercetare în zona Atlanticului de nord-est.

● La începutul lunii decembrie 1979, de la baza Cap Canaveral este lansat sateliții american de telecomunicații „Satcom III”. Scurt timp după lansare, sateliții a dispărut, pur și simplu, în spațiu și nu a mai putut fi regăsit niciodată.

● Iar în februarie 1980, sateliții japonez de telecomunicații „Ayame 2”, dispărea de asemenea, la scurt timp după lansare.

● În a doua jumătate a lunii 1980, pachetotul „S.S. Norway” se afla într-o croazieră de două săptămâni în Marea Caraibilor, având la bord un număr de 2 400 de persoane. La apro-

ximativ 240 km nord de Haiti, vasul rămâne în pană (o pană a cărei natură nu a fost niciodată precizată), eroaziera este întreruptă, iar serviciile de coastă americane întâmpină dificultăți la încercările de remorcare a lui.

● În ultimele zile ale anului 1980, dispărea în Pacific vasul iugoslav „Dunav”, cu 32 persoane la bord, la cca. 630 mile sud-est de portul japonez Yokohama.

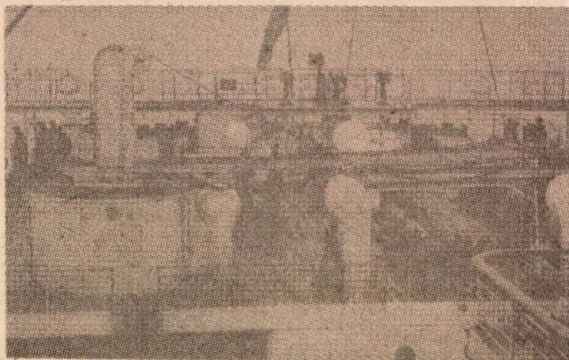
Iar în primele zile ale lui 1981, cargoul grec „Altiparos”, cu 35 de persoane la bord, dispărea în timp ce naviga dintr-un port canadian spre Osaka, Japonia.



n vara aceluiași an, la începutul lunii iunie, în Guatemala s-a anunțat dispariția instantanee, fără urmă, a tuturor locuitorilor — peste 60 de familii — unei așezări izolate din nordul țării. Toate încercările de găsire a celor dispăruți, nu au dat nici un rezultat.

Un alt accident curios s-a petrecut în luna decembrie 1981: „Locotenentul Thomas Tiller, 26 de ani, navigatorul unui avion de tipul „Phantom” aparținând aviației S.U.A. care a dispărut în mod misterios, a fost descoperit în stare de inconștiență, plutind în echipamentul său de salvare în largul coastelor statului Carolina de Sud, la 60 km sud-est de localitatea Charleston. Aflat în misiune de zbor, aparatul a dispărut după o manevră executată în zona din apropierea celebrului Triunghi al Bermudelor.” Un ofițer superior, colonelul Peter Kempf, a declarat că a fost intrigat de acest accident. „Niciodată nu am mai văzut așa ceva. Un avion care a dispărut pur și simplu, fără nici o comunicare sau contact vizual. În momentul în care pilotul a fost ejectat din aparat trebuia să intre în funcțiune un semnal radio pentru a localiza echipajul în vederea salvării lui, iar acest semnal nu a fost transmis. Cercetările continuă pentru a se încerca găsirea pilotului aparatului, lt. Michael Matson, 24 de ani”.

Deși, din cauza faimei din ce în ce mai proaste pe care și-o cîștiga fatalul Triunghi al Bermudelor, traficul maritim în această zonă devine de la an la an mai redus, numărul tristelor evenimente de aici nu descrește. Astfel, conform statisticilor aceleiași societăți de asigurări Lloyd, numai autoritățile maritime americane înregistrează „dispariția a nu mai puțin



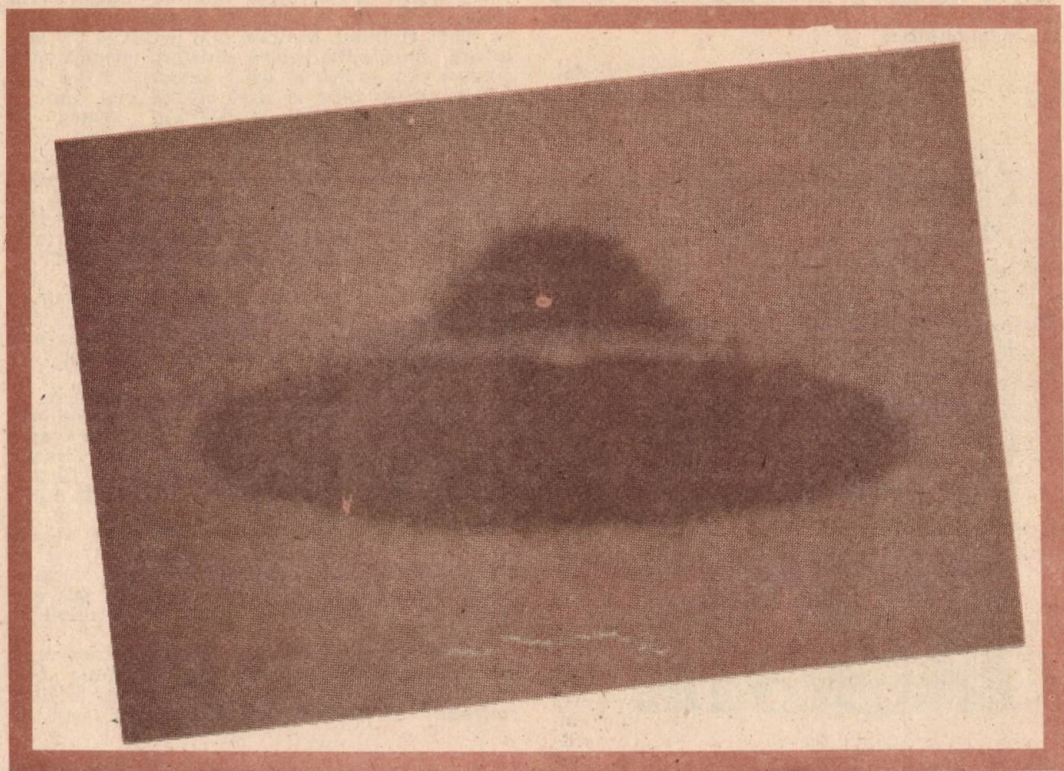
Vedere de pe puntea Titanicului

de 600 nave de diverse tipuri și dimensiuni, între 1971 și 1982”.

Separat, autoritățile portuare din Miami, Florida, S.U.A., au înregistrat „disparația în condiții insolite, a 200 de iahturi cu echipaje cu tot”, numai în anul 1981 !

Accidentele navale și aeriene continuă în ritm susținut în acest deceniu. De la an la an crește numărul vaselor și avioanelor care dispar datorită uraganelor, ciocnirilor, incendiilor, actelor teroriste sau chiar... pirateriei moderne. Un bun procent al acestora îl constituie disparițiile — așa-numitele „alte accidente” — cărora nu li s-au putut găsi niciodată cauzele sau explicații cît de cît acceptabile.

Bonin, mai precis între Iwo Jima și Marcus Island, sector renumit prin pericolele sale pentru vapoare și avioane. Presupunindu-se că navele au dispărut ca urmare a unor suite de erupții vulcanice submarine, sau furiș subite ale marelor, această zonă, numită frecvent „Marea Diavolului”, constituie obiectul unei reputații cel puțin tot atît de sinistre ca și aceea a Triunghiului Bermudelor, deoarece autoritățile japoneze au declarat-o zonă periculoasă și interzisă. Această decizie a fost luată în urma unei anchete a unităților de suprafață japoneze în 1955. În acel an a fost trimisă o navă, „Kaiyo Maru 5”, pe care se imbarcaseră mai mulți oameni de știință, care aveau ca scop tocmai elucidarea



ceastă fantastică succesiune de întimplări neobișnuite, nu formează decît o succintă trecere în revistă a celor ce se petrec în Triunghiul Bermudelor. Aceste evenimente misterioase și inexplicabile depășesc nu numai puterea noastră de înțelegere, ci chiar posibilitățile de investiga-re ale științei și tehnologiei contemporane. Așa cum s-a observat, lista parcursă nu cuprinde numai evenimente petrecute în exclusivitate în zona fatalului Triunghi. Într-adevăr, se pare că aceasta nu este singura zonă de pe glob unde dispar nave și avioane în chip inexplicabil.

Cercetătorii care s-au ocupat de astfel de evenimente, au observat de mai mult timp existența unei zone oceanice misterioase situată la sud-est de Japonia, între această țară și Insulele

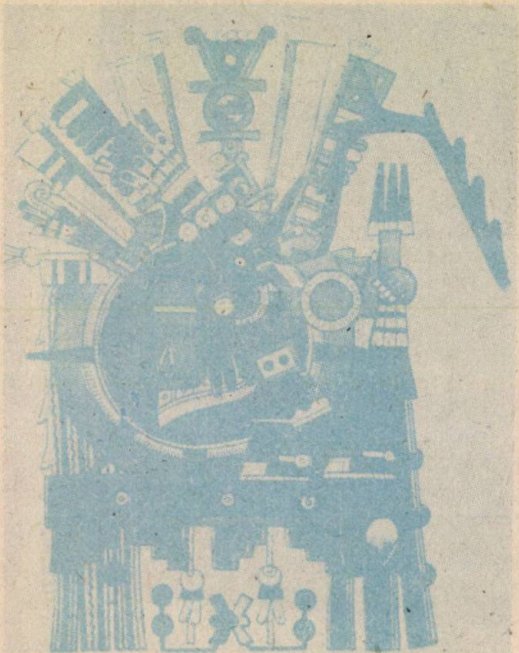
misterului legat de numeroasele dispariții din Marea Diavolului. Atît nava, cît și cei imbarcați pe ea au dispărut tot atît de subit și de misterios, helăsind în urma lor nici cea mai mica urmă.

De Marea Diavolului se temeau încă din vechime și pescarii, ei credeau că era locuită de monstri și demoni care puneau stăpînire pe corăbiile și vapoarele ale căror echipaje nu erau la post. Avioane și vapoare au dispărut în acest sector mai mulți ani la rînd, și în timpul anilor de pace, 1950—1954, s-au volatilizat nu mai puțin de nouă vapoare moderne, cu echipaje ce totalizau cîteva sute de oameni.

Împrejurările caracteristice care determină aceste dispariții, amintesc evenimentele petrecute în Triunghiul Bermudelor : operații de căutare intensive pe mare și în aer, lipsa — de cele mai multe ori — a epavelor sau sfîrșimăturilor

lor, a petelor de ulei, a cadavrelor oamenilor din echipaje sau a pasagerilor...

Triunghiul Bermudelor și Marea Diavolului mai au un curios punct comun: așezarea lor geografică. Aproape de extremitatea sa vestică, Triunghiul Bermudelor înglobează longitudinea 80° vest, meridian în care nordul real și cel magnetic se confundă și unde orice calcul de deviație este de prisos. Același meridian își schimbă denumirea cînd trece peste poli, pentru a deveni meridianul 150° est. Acesta, venind de la Polul Nord, coboară spre sud, trece pe la est de Japonia și traversează partea mediană a Mării Diavolului. În acest punct central, acul magnetic se îndreaptă și el spre nordul geografic, care se confundă cu nordul magnetic, la fel ca la limita vestică a Triunghiului Bermudelor de pe antemeridian.



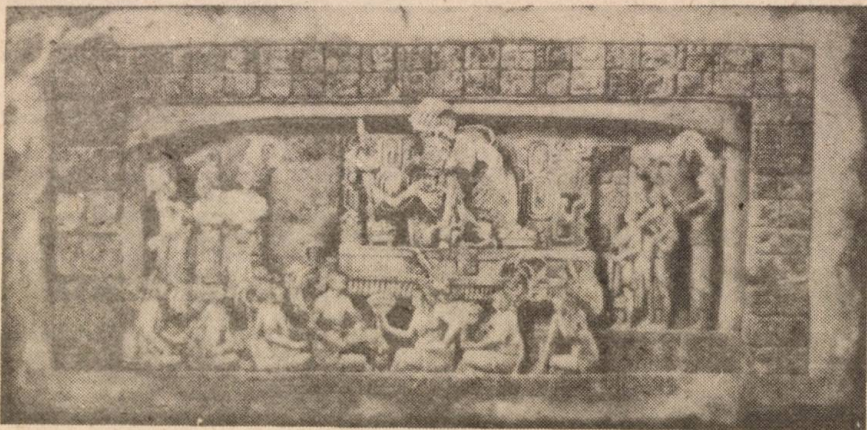
Un studiu mai aprofundat al Triunghiului Bermudelor și al altor sectoare suspecte, a fost întreprins de Ivan Sanderson și expus în articolul său „Cele 12 cimitire ale Diavolului străbat lumea”, scris pentru magazinul ilustrat „Saga”. Localizînd pe hartă dispariția vaselor și avioanelor din întreaga lume, Sanderson și colaboratorii săi și-au dat seama că majoritatea din aceste pierderi se produc în șase zone, a căror formă este mai mult sau mai puțin asemănătoare unor romburi și printr-o curioasă coincidență, se situează toate la latitudini cuprinse între 30° și 40°, la nord și la sud de Ecuator, înglobînd, evident, chiar Triunghiul Bermudelor și Marea Diavolului.

Aprofundîndu-și teoria, Ivan Sanderson stabilește o rețea de 12 anomalii, la un interval de 72° în jurul globului, centrate mai precis la 36° nord și sud: cinci zone pentru emisfera nordică, cinci pentru cea sudică și două pentru cei doi poli. Toate aceste zone ar avea formă mai mult de romb decît de triunghi. Motivul pentru care Triunghiul Bermudelor constituie cea mai celebră din aceste anomalii, s-ar datora după părerea lui, așezării sale într-o zonă mai frecventată. Celelalte 11 sectoare în discuție, prezintă tot atît de multe anomalii evidente de magnetism sau deviere spațiu-timp. Cercetări ulterioare aveau să confirme justetea acestei descoperiri.

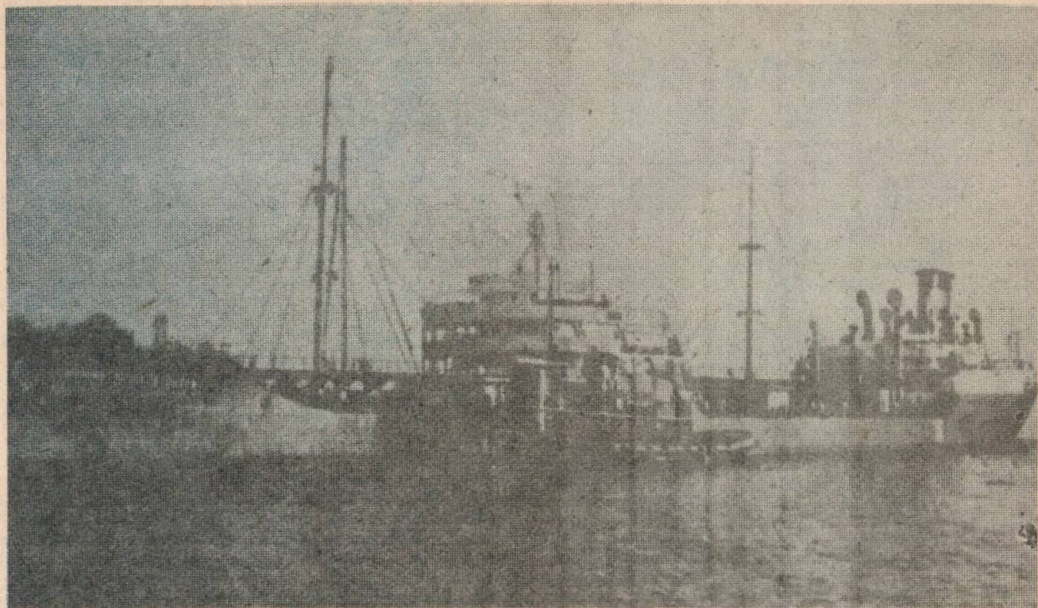
Printre altele, e bine să amintim aici și existența deasupra regiunii de vest a Columbiei a unei zone numită „cimitirul avioanelor”. Din cauze neelucidate încă, numai în perioada anilor 1969—1974, s-au prăbușit aici 12 avioane!

O altă zonă cu mari semne de întrebare pare a fi așa-numita „Rută a Morții” aflată în spațiul aerian ecuadorian, între orașele Quito (capitala țării) și Cuenca (150 000 locuitori), distanța dintre ele fiind de aproape 500 km. Între 1976 și 1984 dispar pe această rută șase avioane mari, cu un număr de cca. 300 de persoane la bord. Ecuadorienii au constatat cu stupeoare că nu pot găsi explicații rezonabile, nici unuia dintre aceste incidente stranii.

Iar în Marea Marmara, specialiștii din Turcia au descoperit un puternic cîmp magnetic „asemănător celui din cunoscutul Triunghi al Bermudelor”. Se pare că s-a găsit astfel una din



Reprezentare
a unui
zeu aztec
(sus)
●
Relief
mayas



explicațiile posibile pentru numeroasele accidente navale și aeriene petrecute în această zonă de-a lungul anilor.

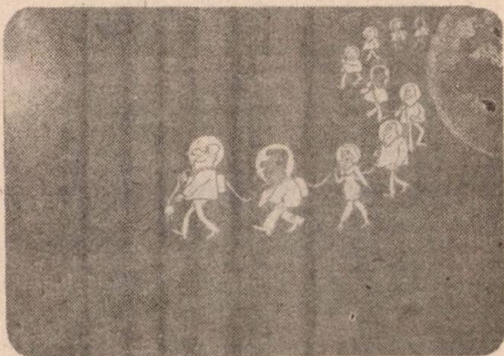
Majoritatea acestor zone active se situează la est de marile mase continentale, ale căror curenți oceanici caldi, îndreptându-se spre nord, se lovesc de curenții reci, mergând spre sud. Aceste zone, locul de întâlnire al curenților amintiți, constituie de asemenea puncte importante, unde mișcarea de translație a curenților oceanici de suprafață se face într-un sens și al curenților de adâncime în alt sens. Marii curenți ai marelui ocean de sub fișa de apă de la suprafață, desfășurându-se tangent și influențați de diferența de temperatură, dau naștere la vortici magnetice, care afectează comunicațiile radiofonice, magnetismul, poate chiar și gravitația și eventual, în unele condiții, pot fi originea dispariției vapoarelor și avioanelor, care navigând sau zburând, au pătruns într-un punct diferit al spațiului și timpului. Un efect secundar, relativ la comportamentul ciudat observat în aceste zone, este subliniat de către Sanderson când remarcă „uimitorul devansări ale orărilor” zborurilor fixate cu grijă, când avioanele sosesc la destinație cu un asemenea avans, încât singura explicație credibilă ar fi un vânt care suflă din spate, de exemplu, cu viteza de 500 de noduri pe oră. Asemenea incidente pot fi rezultatul forței vântului, dar se pare că ele se produc mai frecvent în limita Triunghiului Bermudei și a altor zone cu vortici, ca și cum avioanele în discuție s-ar fi lovit de deviații, sau ar fi fost împinse fără dificultate printr-o spărtură din cer, costind viața atitor călători.

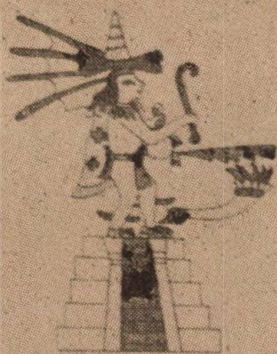
Luând în considerație faptul că electromagnetismul acționează asupra planetei noastre, Ivan Sanderson pune următoarea întrebare: Triunghiul Bermudei și celelalte sectoare în cauză nu constituie oare „niște mașini enorme, generatoare de multe anomalii... și care ar putea să creeze vortici în interiorul sau exteriorul unui alt spațiu-timp?”



ă ne întoarcem puțin înapoi. Perioada celui de-al doilea război mondial aduce în discuție și o altă problemă care începe să pună semne de întrebare opiniei publice din Statele Unite și din lumea largă.

Într-adevăr, zvonuri neconfirmate, susțineau prin anii '40 că au existat experimente reușite de transport instantaneu la distanță a unor nave, avioane și chiar a unor oameni. Că, în acea perioadă, guvernul american ar fi pus la dispoziție mijloacele necesare pentru așa-zisul „Philadelphia Experiment”; și că, deși acesta ar fi reușit în bună parte, sfișitul tragic al echipajului unui vapor care apărea și dispărea „în timp”, ar fi determinat autoritățile să abandoneze pentru o perioadă nedeterminată proiectul fantasticei „mașini a timpului”, până când nivelul științei terestre va permite reluarea sa cu mai multe șanse de reușită. Fără îndoială, s-au pus — și





Reprezentări centro-americane
precolumbiene amintind de
iconografia creștină

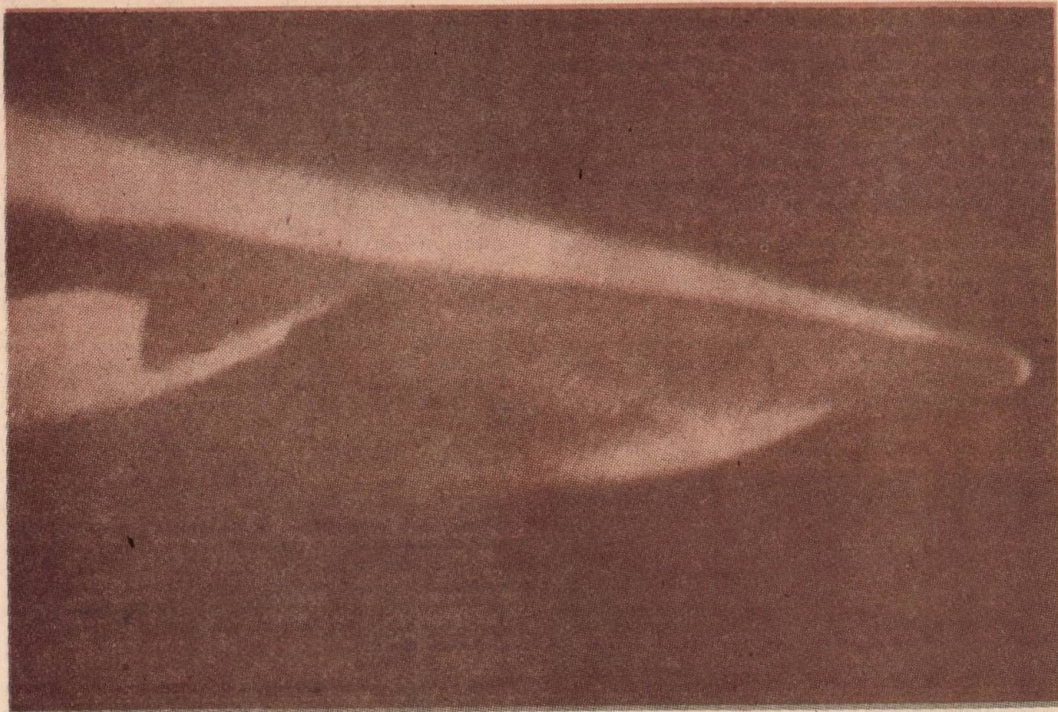


se pun încă — o serie de întrebări: a reușit Marina S.U.A. să aplice cu succes teoria lui Einstein cu privire la „cîmpul unitar” și să teleporteze în secret un vas de război de la Philadelphia pînă la Norfolk? A fost provocată completa invizibilitate a acestui vas de război și a echipajului său? Este oare adevărat că în urma acestui experiment fantastic — care ar fi avut loc în octombrie 1943 — mai mult de jumătate dintre membrii echipajului au fost internați pentru tot restul vieții lor în clinici de psihiatrie? De ce Pentagonul și Serviciul Amiralității Americane refuză să vorbească despre acest incident și declară că jurnalele de bord ale unor unități și chiar ale unor cargouri care s-au aflat în apropierea unor experiențe, nu sînt niciodată „disponibile”? În legătură cu aceste experiențe poate fi pusă și dispariția, imediat după război, a cargoului „Coronado Five”, cu cei 40 de matelosi pe care-i avea la bord și care plecase de la tîrmul britanic spre Golful Mexic? Ce legătură ar putea fi între „Philadelphia Experiment” și misterioasele dispariții din atît de controversatul Triunghi al Bermudeilor?

Cel care ar fi putut să răspundă cît de cît la toate aceste întrebări și la multe altele încă, ar fi fost dr. Morris K. Jessup, astronom, matematician, fizician și arheolog american. Dar acesta moare în mod misterios în dimineața zilei de 29 aprilie 1959. Deși poliștii care au anchetat cazul prezintă acest deces ca pe o sinucidere, mulți afirmă că, de fapt, acesta a fost prețul pe care a trebuit să-l plătească pentru că s-a apropiat prea mult de unele adevăruri... Dr. Jessup s-a ocupat îndeaproape de istoria disparițiilor din Triunghiul Bermudeilor și din alte zone ale lumii. Unul dintre cele mai interesante cazuri de care s-a ocupat, a fost acela al navei „Seabird” (vezi evenimentul din vara anului 1850). După ce a studiat mai multe accidente similare acestuia, dr. Jessup conchide că astfel de dispariții „sînt practic imposibil de explicat, doar provocate de sus... O forță acționînd de sus cu o putere considerabilă și cu o spontaneitate precisă în acțiune”. El evocă de asemenea „caracterul necruțător și selectiv al unei anumite disimulări și vicleunii” și adaugă că acestea sînt „trăsături care pun în evidență, toate, o anumită inteligență”.

Dr. Manson Valentine, zoolog, arheolog și oceanolog, a studiat mai multe decenii evenimentele neobișnuite din Triunghiul Bermudeilor, chiar în interiorul acestei zone: Miami, Bahamas și celelalte insule. Ca cercetător, el prezintă o excelentă sursă de informații pentru cei care se interesează de evenimentele deja petrecute, sau care se produc în prezent. O mare parte din informațiile de care dispune el — în special cele ce se referă la ultimele conversații cu dr. Jessup — este de-a dreptul stupefiantă. Puțin înainte de a muri, Jessup credea că a descoperit baza științifică a disparițiilor, susceptibile de a fi explicate prin teora „cîmpului unitar” al lui Einstein, care înglobează cîmpul gravitațional și cel electromagnetic și teoria spațiului-timp.

Ipotezele privind deviațiile antigravitaționale au fost emise presupunînd existența zonelor unde legile gravitației și atracției magnetice normale nu mai sînt valabile. Ralph Barker, autorul cărții „Marile mistere ale aerului”, remarcă faptul că ultimele progrese din domeniul fizicii, tînd să pună în evidență existența particulelor de materie antigravitațională. El susține prezența materiei antigravitaționale, de natură absolut contrară celei care este cunoscută pe planeta noastră... cu un caracter extraordinar de exploziv cînd ea se apropie de materia pe care o cunoaș-



tem noi... „ascunsă în zone localizate pe pământ“. El emite ipoteza potrivit căreia această materie a venit poate din spațiu și s-a infiltrat în scoarța terestră, uneori sub pământ, dar de cele mai multe ori sub mări și oceane. Această teorie oferă o explicație posibilă a deviațiilor electromagnetice într-o zonă dată, dar ea n-ar putea să explice numeroasele pierderi de vapoare și avioane.

De fapt, numărul teoriilor și ipotezelor care s-au emis pe marginea atitor dispariții este imens. Diferite explicații, adesea oferite de imaginații infierbintate, au fost elaborate în speranța elucidării disparițiilor continui.



-au evocat marea neașteptate cauzate de cutremure; enorme valuri oceanice iscate brusc; bulgări de foc ce veneau în contact cu avioanele și le făceau să explodeze; atacuri ale monștrilor marini; un fel de „gaură în cer“; o deviație spațiu-timp care duce la o altă dimensiune; dereglări electromagnetice sau gravitaționale; s-a dat vina și pe apariția infrasunetelor care preced marile uragane; s-a emis părerea intervenției farfurilor zburătoare sau a submarinelor având la bord entități reinviate din vechile civilizații, venite dintr-o altă dimensiune sau din viitor, spre a-l „cuceri“ pe oameni; existența unei „grădini zoologice spațiale“ ai cărei pensionari — oamenii — nu ar trebui să știe încă de „paznicii“ săi etc., etc.

Dar, după cum era și firesc, nici una dintre aceste ipoteze nu a găsit sprijinul așa-numitei

„științe ortodoxe“! Aceasta, deși problema a fost dezbătută și în fața Organizației Națiunilor Unite, într-una dintre ședințele sale plenare. Eric Gairy, președintele Consiliului de Miniștri al statului insular Grenada, din Marea Caraibilor, a cerut formarea unei autorități O.N.U. pentru rezolvarea enigmei cu privire la triunghiul misterios al Bermudelor, instituție necesară pentru „ca oamenii să nu mai fie în continuare sclavii unor împrejurări care se află în afara controlului lor“.

Bineînțeles, nu se putea ca această zonă care face atâtea victime omenesti și aduce imense pagube materiale, să nu intre în obiectivul unor cercetări științifice serioase. Astfel :

La sfîrșitul anului 1973, presa din întreaga lume anunța una dintre cele mai interesante descoperiri făcute în urma primelor două misiuni „Sky-lab“. Studiindu-se fotografiile luate din cosmos asupra Golf-Stream-ului în lungul peninsulei

program științific sovietico-american numit „Polymode“ (format din mai multe nave americane și sovietice), care-și propune, timp de un an, să studieze fenomenele oceanice, curenții, vîrtejurile, magnetismul, meteorologia, geochimia, precum și explorarea interacțiunilor pămînt-atmosferă în zona respectivă. Vladimir Kort, șeful laboratorului Institutului de Oceanologie al Academiei de Științe a U.R.S.S. și conducătorul părții sovietice a experimentului „Polymode“, a fost întrebat, în cadrul unui interviu, dacă experiențele respective vor putea dezvălui taina disparițiilor navelor în Triunghiul Bermudelor. Acesta a răspuns textual : „Dispariția misterioasă a unor nave în această zonă a oceanului poate fi parțial explicată prin uragane puternice. Asemenea uragane, cuprinzînd suprafețe de 200—300 kmp, modifică direcțiile curenților sub-marini față de felul cum sînt ei trecuți în hărțile de navigație. Într-o asemenea situație, nava își poate pierde direcția, i se poate distruge cirna și se scufundă. Acest lucru se putea produce mai frecvent în urmă cu 15—20 de ani, cînd nu existau încă aparate moderne de radiolocație“. Fără comentarii.

Încă o curiozitate : în toamna anului 1977, este descoperită în dreptul Arhipelagului Bahamas o „pungă de apă străină“. După analizele efectuate, oceanograful ajung la concluzia că este vorba de apă din... Marea Mediterană ! Nici o explicație logică pentru acest fapt straniu care sfidează logica...



alucinantă aglomerare de date și fapte... Dacă statisticile nu ne-ar convinge că lucrurile se întîmplă într-adevăr așa, ne-am putea crede stăpîniți de coșmaruri a-bracadabrante. Se întîmplă ceva acolo, în Triunghiul Bermudelor — și nu numai — care scapă puterii noastre actuale de înțelegere.

Homo sapiens se dovedește, deocamdată, incapabil să găsească o explicație de bun simț suitei continue de fapte și evenimente al căror sens încearcă să-l pătrundă zadarnic.

Triunghiul Bermudelor, Marea Diavolului, și celelalte zone de acest fel de pe planeta Terra, rămîn în continuare în categoria fenomenelor misterioase, cărora contemporaneitatea nu le-a putut afla încă dezlegarea. Viitorul va găsi, fără doar și poate, răspunsul rezonabil pentru tot ceea ce noi considerăm astăzi „mister, taină, enigmă“. Va trebui însă să ne lepădăm de ignoranță, care nu a fost niciodată un argument, și de acea dăunătoare „politică a struțului“ care ne îndeamnă — printre altele — să afirmăm că sîntem atotștiutori, că nu mai avem nimic de învățat de la „mama natură“, ai cărui fil sîntem, în definitiv, cu toții.

Înceind „Pămînt al oamenilor“, Antoine de Saint-Exupery, unul din marii dispăruți despre care s-a amintit și în prezentul material, afirma : „Singur Spiritul, dacă suflă peste umă, singur el este în stare să creeze Omul“.

Prof. Călin Turcu

NOTĂ : Informațiile cuprinse în prezentul material au fost extrase din presa românească a ultimelor două decenii. O parte din conținut a fost publicat anterior în revista studențească „ORIENTARI“ (Galați), sub formă de serial, începînd cu nr. 32—33 din iunie 1978.



Yukatan, a fost observată o curioasă relație ocean-atmosferă, de neconceput pînă în acel moment pentru știință. În apele calde ale cunoscutului curent, au fost detectate zone largi de apă rece. Se pare că acesta ar fi motivul unor fapte curioase ca : evoluția oarecum dezordonată a uraganelor, schimbările clare de culoare a apelor oceanice, sau apariția unor materii organice neobișnuite în acele zone.

Mai tîrziu, la sfîrșitul anului 1976, o echipă de oameni de știință italieni pregătește o expediție de investigare a misteriosului Triunghi al Bermudelor. Nu s-a mai auzit nimic despre această expediție... Va fi avut oare loc ? Sau a dispărut și ea, devenind victima fatalului Triunghi ?

În vara anului 1977, nava științifică sovietică „Acad. Kurciatov“ (deplasament 7 000 tone, 26 laboratoare științifice, un centru de calcul) părăsește portul Kaliningrad îndreptîndu-se spre zona insulelor Bermude. Ea participă la un vasi